PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXVII-Nº 7.248-LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 18 DE AGOSTO DE 1978-18 PAGINAS-$b. 3.00

Pacto Andino

Fueron reprogramadas asignaciones metal-mecánicas y petroquímicas

LIMA, 17 (L) - Con la aprobación de los programas sectoriales metalmecánico y petroquímico, finalizó aquí el XXIV período de sesiones ordinarias del Grupo Andino "dentro del espíritu integracionista que inspiró la reunión cumbre de Bogotá".

Las sesiones, que comenzaron el lunes y terminaron ayer, se realizaron en la sede del Acuerdo de Cartagena, en privado, y en ellas se registraron importantes avances, dados a conocer por el presidente de la Comisión, Gabriel Lanata, Ministro de Comercio e Integración de Perú.

El representante plenipotenciario peruano dijo que la Comisión del Acuerdo de Cartagena considera que su tarea primordial es la de poner en plena aplicación las recomendaciones contenidas en la declaración conjunta "que tiene una importancia histórica trascedente en la vida del proceso", agregó.

En cuanto a las acciones desarrolladas por la Comisión, Lanata expresó que fue aprobada la Decisión 129, que se relaciona con el programa sectorial de desarrollo de la industria metalmecánica, dentro del Grupo Andino, y en la cual deberá incorporarse Venezuela en el curso de este año, según compromiso asumido en la cita cumbre de Bogotá.

Agregó que en lo concerniente al programa petroquímico, la Comisión, mediante la Decisión 130, actualiza el referido programa, excluyendo de la lista de productos otorgados a Chile, que se le alejó del grupo subregional andino hace tres años.

En relación con el programa de la industria automotriz, la Comisión tomó conocimiento de los avances registrados y acordó recomendar a los países miembros la designación de un representante de alto nivel para la realización de acciones coordinadas en la ejecución del programa.

Por otra parte, se acordó convocar a un grupo de expertos gubernamentales, quienes deberán reunirse dentro de los próximos 30 días con el fin de estudiar el proyecto tratado para crear el Tribunal Andino de Justicia.

El ministro peruano reveló que se puso en vigencia en el Grupo Andino, la Decisión 40, sobre doble tributación, que permitirá el establecimiento de empresas multinacionales andinas, por tanto, el desarrollo de nuevas modalidades de complementación y cooperación económica entre los países miembros.

Finalmente, los representantes plenipotenciarios analizaron la participación del Grupo Andino en el establecimiento de un nuevo orden económico internacional y la importancia de perfeccionar la posición conjunta de los países andinos en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales.

Ello tiene como objeto facilitar el comercio internacional, permitiendo una adecuada participación de los países en desarrollo, explicó Lanata.

En el XXIV período de sesiones ordinarias del Grupo Andino, estuvieron presentes los representantes plenipotenciarios de BOLIVIA, Guillermo Zamorano; Ecuador, Galo Montaño; de Colombia, José Urdinola,y por Venezuela, Reynaldo Figueredo.

Comisión Electoral empezaría a funcionar la próxima semana

La Comisión Electoral que se encargará de estudiar las normas jurídicas y procedimentales de las futuras elecciones y a la que tendrán acceso todos los partidos políticos, será puesta en marcha probablemente, la próxima semana, de acuerdo con declaraciones oficiales.

El Ministro del Interior, coronel Faustino Rico Toro, dijo que el proyecto está en manos del general Juan Pereda, mientras otros portavoces oficiales dijeron que el Consejo de Ministros, que se celebrará hoy, podría adoptar las primeras disposiciones sobre ese organismo.

La mayoría de los partidos políticos de la oposición declararon estar de acuerdo con esa Comisión y reclamaron que sea conformada de inmediato. Los grupos considerados oficialistas, por su parte, apoyaron las iniciativas gubernamentales aunque no han entrado en consideraciones sobre lo que debe hacer esa Comisión.

"Se ha establecido un cronograma, un proyecto, que está en consideración del Presidente de la República. Luego se establecerá el diálogo con los Partidos Políticos", declaró el coronel Rico Toro, ratificando que el deseo del gobierno es que esa Comisión comience a trabajar a la brevedad posible.

Explicó que previamente "el gobierno debe establecer algunas bases y ese es el documento que está en formulación". El hecho de que hasta ahora no haya sido concluido obedece a que "los aspectos administrativos del país tienen una atención primaria en este momento", aunque, añadió "no se resta importancia" a los análisis sobre el organismo electoral.

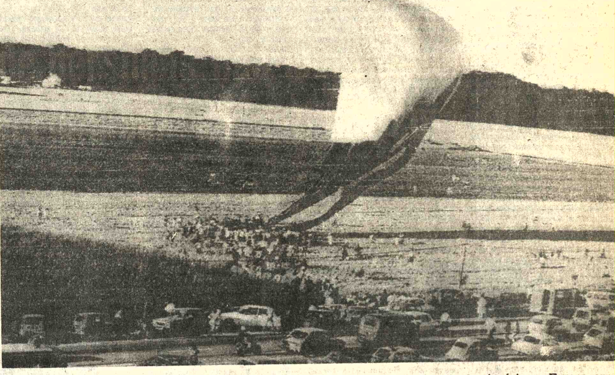
Oficialmente la Comisión que está en estudio debe abordar el análisis de seis normas electorales, de acuerdo con el discurso que el general Pereda pronunció con motivo del aniversario de la independencia nacional: Papeleta de sufragio, participación (en el parlamento) de minorías, registro electoral, documento de inscripción, normas para la organización de partidos políticos y prohibición de toda intervención extranjera.

Los partidos de la oposición, al declararse de acuerdo en el análisis de estos aspectos mediante una Comisión Electoral, sugirieron que sus deliberaciones sean públicas. Hasta ahora el gobierno ha asegurado que todos tendrán participación.

"Es idea de todo el mundo conjuncionar criterios" expresó el coronel Rico Toro, insistiendo, sin embargo, que el primer paso es fijar bases para "conformar y fijar pautas para componer este cuerpo colegiado".

Gobierno y partidos dijeron que ese organismo sea el encargado de hacer las consideraciones del caso sobre la probable fecha de las nuevas elecciones, aunque, en principio

(Pasa a la página 16)



- VUELO EN GLOBO A TRAVES DEL ATLANTICO.-- Evreux, Francia 17 (AP).- el globo "Double Eagle II" toca tierra a las 17:50 GMT, (12:00 EST) en un campo triguero de Miserey, cerca de Evreux al oeste de París, tras cumplir en 138 horas el primer vuelo que se cumple entre las Américas y Europa, en un vehículo de esta naturaleza. Los tripulantes que salieron triunfantes de la prueba fueron los norteamericanos Maxie Anderson, Ben Abruzzo y Larry Newman (Radiofoto AP).

Cardenales realizaron nueva sesión preparatoria para elección del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (LATIN-REUTER).- Los cardenales que dentro de una semana tendrán la delicada responsabilidad de elegir nuevo Papa realizaron hoy su octava sesión preparatoria. Pero al cabo de estas deliberaciones, ninguno de los 98 príncipes de la Iglesia participantes en las discusiones, reveló detalle alguno de lo discutido.

Mientras tanto y a pesar de la reserva que rodea los intercambios formales de ideas, en las discusiones privadas que se desarrollan paralelamente, los nombres mencionados con más insistencia como candidatos potenciales a ocupar el trono de San Pedro siguen siendo los prelados italianos Sebastiano Baggio, Sergio Pignedoli, Salvatore Pappalardo y el argentino Eduardo Pironio, según revelaron fuentes bien informadas.

A pesar de los numerosos almuerzos, cenas y conversaciones en los que se barajan posibilidades, no ha surgido hasta el momento un nominado indiscutido estimándose que ésto quizá podría ocurrir en los próximos siete días, teniendo en cuenta que el Cónclave secreto para designar al Sumo Pontífice se iniciará en la Capilla Sixtina el 25 de este mes y la primera votación se efectuará al día siguiente.

"Hasta ahora no ha surgido un nombre con perfiles definidos como el posible Papa -que sería el 263 líder de la Iglesia Católica- como pasó con el de Giovanni Battista Monti ante que fuera electo como Papa Paulo Sexto", indicó una fuente autorizada.

Salvo las diarias sesiones de Cardenales, dedicadas a preparar el Cónclave, no se han realizado reuniones de grupos representativos de las co rientes liberal y conservadora en el seno de la Iglesia.

Algunos observadores habían formulado conjeturas en el sentido de que habrían de tener estos contactos de prelados con afinidades filosóficas y políticas para planificar la estrategia que podrían seguir una vez iniciado el Cónclave formal. Las únicas reuniones de grupos parciales de que se tenga conocimiento hasta ahora son las celebradas por prelados de Alemania Federal y Brasil.

Una fuente allegada a un Cardenal de Europa Occidental manifestó que los Cardenales liberales que progugnan una Iglesia abierta donde tenga mayor paso las opinión de los obispos de todo del mundo antes que la de la Curia Romana, no se han organizado como bloque hasta ahora.

Esos purpurados no se han unido en torno a posibles candidatos como Pironio o Pappalardo, éste último Arzobispo de Palermo (Sicilia) dijeron las fuentes.

Tanto Pironio como Pappalardo tienen 59 años de edad, por lo que algunos analistas del Vaticano los consideran muy "jóvenes" para asumir la responsabilidad del pontificado.

Colaboradores de algunos Cardenales han dejado entrever que esos prelados verían con agrado que se fije una edad para el retiro del próximo y futuros Papas, citándose en tal sentido la de 75 años,

Pero una fuente italiana bien informada indicó que esta

(Pasa a la página 16)

Se endurecen posiciones de Chile y Argentina sobre asuntos limítrofes

- BUENOS AIRES, 17 (AP).-- Las contradictorias explicaciones vertidas en torno al inesperado cese de las negociaciones argentino-chilenas sobre el sensitivo problema de límites en la zona austral parecían indicar una inflexibilidad de las posiciones de ambos países, sobre cuestiones cuya solución parece depender más de una decisión política que técnica.

Mientras en Buenos Aires y Santiago se difundió un primer comunicado firmado de la Comisión Mixta Número Dos, General retirado Ricardo Etcheverry Boneo, por Argentina, y Francisco Orrego Vicuña, por Chile, diciendo que las partes "intercambiaron posiciones de fondo" sobre las cuestiones relativas a delimitación, un segundo comunicado chileno a través de un vocero oficial no identificado se refirió a "planteamientos incompatibles con el progreso de la negociación", presuntamente efectuado por la delegación argentina.

Las conversaciones de la Comisión Mixta, que se limitaron a reuniones de los dos presidentes en lugares no revelados, comenzaron el martes y finalizaron ayer sorpresivamente, dos días antes de lo previsto.

Esta comisión tiene plazo hasta el 2 de noviembre para proponer soluciones de "fondo" al delicado problema limítrofe en la zona austral y con la reunión finalizada ayer, cumplieron la quinta ronda de sesiones.

La aseveración chilena de que Argentina insistió en esos planteamientos parecía ratificar que mantiene totalmente su decisión en torno a la declaratoria de "nulidad" que hizo el gobierno de este país en enero, de un laudo arbitral de mayo de 1977 que dio a Chile jurisdicción sobre tres islas situadas en la desembocadura del Canal de Beagle. Chile había aceptado de inmediato el fallo.

Un nuevo aspecto pareció rodear esta cuestión al informarse que la Corte Arbitral que propuso el fallo a la Reina Isabel declaró que "es inadmisible y carente de otra validez", la decisión argentina de declarar nulo el fallo furídico. Según se informó, la Corte Arbitral se ha disuelto luego de dar a conocer su nueva decisión.

La disolución de la Corte Arbitral se tomó en virtud --según los informes conocidos aquí hoy-- de "que no parece que exista nada que deba hacerse en orden a ejecutar el laudo y en vista de que cualquier intento unilateral de anular, alterar o modificar la situación establecida, constituiría una violación del laudo".

Reiteradamente, además, el gobierno argentino ha dicho que no aceptará someter la cuestión al Tribunal de Justicia de La Haya, como habría sugerido Chile en su oportunidad, tras la declaratoria de nulidad del laudo arbitral.

La posibilidad de elevar al Tribunal Internacional de Justicia la cuestión parecía haber sido señalada por la parte chilena ante la decisión argentina de declarar nulo el fallo de la Corte Arbitral a la que ambos países habían apelado en 1971 para dirimir el centenario litigio de límites.

Sin embargo, el rechazo argentino a esto parece dejar la cuestión a manos de una decisión política, como fue la creación de la Comisión Mixta Número 1 y 2, luego de dos reuniones que mantuvieron los Presidentes Jorge R. Videla de Argentina y Augusto Pinochet de Chile en enero y febrero pasado, en momentos de inocultabletensión entre los dos países vecinos.

La Comisión 1 finalizó sus trabajos en abril y buscó establecer condiciones de "armonía y equidad" en la zona para evitar situaciones enervantes que pudieran reflejarse en los trabajos de la segunda Comisión Mixta.

Argentina ha sostenido que con ese laudo arbitral se cometieron "excesos de poder" al laudar sobre cuestiones que no estaban en disputa, pero que, fundamentalmente, desconoce el antiguo principio oceánico por el cual se especifica que Chile no puede pretender su ingreso al Atlántico, como Argentina no lo puede hacer hacia el Pacífico. Esto, a juicio de los expertos argentinos, se rompería con la

(Pasa a la página 15)

Según versión periodística

Argentina está resuelta a concluir este año sus problemas con Chile

BUENOS AIRES, 17 (LATIN).- "Las Fuerzas Armadas tienen resuelto terminar este año con todo el problema" dijo esta tarde en su primera plana el diario La Razón, refiriéndose a la negociación entre Argentina y Chile sobre sus pleitos limítrofes en la zona sur del continente. La afirmación llegó mientras la Flota de Guerra argentina se halla en operaciones en algún lugar del Atlántico, para ejercitaciones que incluyen, junto a maniobras de tiro, ensayos de desembarco de la Infantería de Marina para recuperar terreno ocupado por un supuesto enemigo y defensa antisubmarina, informaron fuentes navales.

Las maniobras de la Flota de Guerra fueron precisadas por acciones similares de la dotación de lanchas rápidas la "Intrépida" y la "Indómita" con base permanente en Usuaia, sobre el Canal de Beagle, junto a naves de apoyo, agregaron las fuentes de la Armada.

Simultáneamente, en la zona de Azul, unos 300 kilómetros al suroeste de aquí, la Escuela de Artillería realiza ejercicios, actualización informativa para los oficiales del arma, con ensayos de tiro, a la que fueron convocados también varios oficiales de la reserva, según información oficial del Ejército.

En tanto, las honras al General José de San Martín en el 128 aniversario de su muerte dieron lugar a referencias a los problemas limítrofes de Argentina.

El Pro-vicario castrense, Monseñor Víctor Bonamin, pidió a Dios que "los argentinos nos mantengamos aguerridos en la defensa de la integridad de nuestro suelo".

Por su parte, el titular del Instituto Nacional Sanmartiniano, general retirado Joaquín Aguilar Pinedo, exhortó a seguir los ejemplos de San Martín y refiriéndose a la bandera argentina instó a que "nadie ose mancillar su pureza, que es, en último análisis, la virginidad de nuestras fronteras geográficas y espirituales" también alertó "a la celosa guarda de las fronteras".

Aparte de estas alusiones indirectas, el carácter de feriado de la jornada no dio lugar a manifestación oficial alguna sobre el estado de las negociaciones limítrofes tras su inesperado final.

Sin embargo, fuentes allegadas a las conversaciones dijeron que prácticamente se ha vuelto a su comienzo, con posiciones encontradas y distantes de ambas partes, cuando luego de superar temas laterales se llegó al punto central, la delimitación de jurisdicciones.

Un diplomático latinoamericano graficó la situación afirmando que "Ahora el juego llegó al área chica".

Otras fuentes estimaron que el paréntesis abierto con el retorno anticipado a su país de la delegación chilena puede ser prolongado, cuando ya faltan menos de noventa días para el 2 de noviembre, tope fijado por el Acta de Puerto Montt para la labor de la Comisión Mixta número dos.

"Argentina insiste en proponer soluciones políticas y Chile se mantiene en los caminos jurídicos", recordó finalmente uno de los informantes.

Informe de un experto

Millones de personas han muerto por uso indiscriminado de antibióticos

MEXICO, DF, 17 (EFE).-- El uso indiscriminado de antibióticos causó 10 millones de muertes en el último decenio sólo en el continente americano, según un estudio dado a conocer hoy jueves aquí.

El experto Jesús Gómez Pagola, autor de numerosos tratados sobre el tema, indicó que el mayor número de víctimas se debió a la administración de antibióticos de amplio espectro que pueden causar "superinfecciones mortales".

El médico, catedrático de la Universidad Nacional, expresó que ello se debe a que los antimicrobianos de mayor espectro matan un número superior de bacterias, pero dejan con vida a otras que encuentran el campo libre para la invasión de un organismo.

Gómez Pagola indicó que los estudios realizados señalaron que los antibióticos amplios favorecen las "mutantes microbianas" que son responsables de la creación de cuadros infecciones graves.

Hasta hace pocos años, las bacterias responsables de los casos fatales en los hospitales eran tres, y ahora son centenares debido al uso indiscriminado de los antimicrobianos, añadió.

El médico dijo que así,el error más grave cometido por los médicos --pediatras, internistas, neumólogos, cirujanos, gineco-obstetras, bacteriólogos y demás--, es su preferencia por los antibióticos de mayor espectro posible.

El médico dijo que esa práctica olvida un principio fundamental en el estudio de las bacterias, que es el antagonismo entre las distintas especies. De esa manera, al eliminar la mayoría, las que quedan se hacen más peligrosas por no tener enemigas al frente.

Gómez Pagola indicó que los antibióticos son las armas más importantes del hombre para combatir las infecciones, principal causa de muerte de la humanidad.

Pero, no saber manejar esas armas, dijo, especialmente en el medio hospitalario, arroja resultados desastrosos.

El médico reconoció que éstos funcionan en la consulta externa, pero no en el hospital, donde su peligrosidad es mayor, lo que explica el caso insólito de que en los hospitales actuales la mortalidad por infecciones sea superior a la de antes de la "era de los antibióticos".

Ante la helada que afectó cafetales brasileños

Productores latinoamericanos de café se reunirán en Bogotá

BOGOTA, 17 (AFP)-- Las perspectivas inmediatas para los países latinoamericanos productores de café a raíz de las heladas que afectaron a Brasil -- principal productor mundial-- dominarán la reunión a alto nivel regional que se realizará el martes próximo aquí, se comentó hoy.

Esta reunión fue súbitamente anunciada esta mañana, al concluir una reunión entre los miembros del comité directivo de la Federación Colombiana de Cafeteros y el Ministro de Hacienda Nacional, Jaime García.

Los especialistas anticiparon que no se esperan novedades espectaculares de la reunión convocada para la semana próxima, a la cual fueron invitados representantes de Brasil, México y América Central.

Los delegados discutirán, ante todo, temas de índole técnica, derivados de la actual coyuntura, que carece del acusado dramatismo planteado en 1975, agregaron los analistas.

Hace tres años, se recordó, Brasil perdió por las heladas tres cuartas partes de su cosecha.

El país afectado pudo mitigar esa crisis ut izand en parte sus reservas y en parte adquiriendo grano n otr países productores para cubrir compromisos contraíd s.

Esa situación favoreció, de rechazo, a las demás naciones exportadoras del grano, las que empero actuaron sin conexiones ni concierto, señalaron los especialistas.

Esta vez, los daños ocasionados por los hela os vier os del sur no han tenido los mismos alcances en los cultivos brasileños, cifrándose las pérdidas en un 20 por c nto d la cosecha, estimada en 18,9 millones de sacos.

En opinión de especialistas y de fuentes a egada a los caficultores colombianos, la reunión del martes e con cada por dos razones específicas:

1.- Para evitar una descoordinación en polít as ca eras nacionales de los países interesados de cara a la si ción surgida,y

2.- Para trazar un plan ajustado a la realidad al rgen presiones y de especulaciones.

Nuevas alzas de precios en Argentina

BUENOS AIRES, 1 (AP).- El gobierno milita anunció inesperados in crementos de precios qu incluyen a los combustibles transportes y tarifas ener géticas, en momentos en qu se reactiva un movimiento la boral en demanda d aumentos salariales.

La medida se conoci anoche, horas después de un suspendida reunión entre e Interventor en la Con federación General del Tra bajo (CGT), Coronel Hipóli Nuñez, y sindicalistas de l denominada "Comisión de lo 25", de tendencia peronista

Los gremialistas indicaro que tenían la intención d reclamar ante Nuñez por lo bajos salarios y por l creciente ola de despidos qu según dijeron, se registraba en algunos sectores laborale

Fuentes laborales ca cularon que con motivo de recesión económica, uno 10.000 trabajadores fuer despedidos en el último mes e empresas pertenecientes a lo gremios mecánico, m talúrgico y textil.

La reunión entre Nuñez los sindicalistas fue su pendida sin explicación ofic alguna.

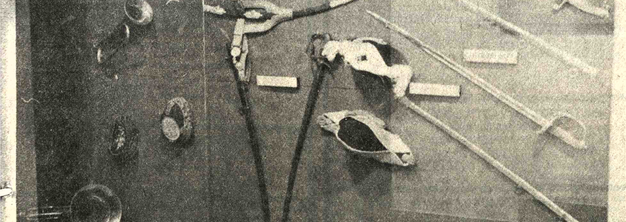
Pero voceros gremial dijeron que los propios si dicalistas pidieron una po tergación del encuentro, a s iendas de que horas despu iban a anunciar las alza

El pasaje en ómnib s rió un reajuste de 20 p c nto.

El gobierno dijo que l ta ifas energétic , entre ell el as y la electri dad, fuer in rementadas er n promed d 7 por ciento.

Por otra pa , los e sarios de las sa as de cin a mentaron el p ecio de

(Pasa a la página



- MUSEO HISTORICO "LITORAL BOLIVIANO".- Reliquias de la Guerra del Pacífico, que se hallaban dispersas, han sido reunidas en el Museo Histórico "Litoral Boliviano", inaugurado oficialmente ayer por la Alcaldía Municipal de La Paz. El Museo situado en la tradicional calle Jaen- está destinado a mantener vivo en el pueblo boliviano el deseo de retornar al mar..

Una serie de contratiempos se confronta en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Acaba de plantearse una serie de contratiempos en este distrito que, de alguna manera, están afectando directamente los intereses del departamento y aun del país. mientras que el gobierno y organismos tratan de encontrar soluciones reales. Algunos de estos problemas son accidentes imprevisibles pero otros tienen origen en la falta de planificación.

Estos inconvenientes surgen cuando la mayoría de la población empieza a sentir una contracción económica, consecuencia de las cotizaciones en el mercado internacional. Hay también un aumento permanente en el costo de vida, aunque este hecho es negado por las autoridades del gobierno.

Santa Cruz, tal vez como en ninguna otra ocasión, espera solución a problemas como la paralización de los trabajos de construcción en el ferrocarril al Beni, el retiro de la ayuda técnica y económica de Alemania para la construcción del camino a San Javier, las consecuencias graves que originó una helada, destruyendo cultivos, el problema del excedente de la caña y el azúcar, el anticipo de que se presentaría un desabastecimiento de la carne, debido a los daños en los pastizales y a la falta de cooperación para entregar a los ganaderos melaza y alimentos balanceados necesarios, a todo esto se suman las divergencias que han surgido entre dos poblaciones en la frontera con el Brasil que se disputan el derecho de ser tomadas en cuenta para la construcción de un puerto.

Sea debido a la época en que baja el abastecimiento de productos agrícolas en el mercado o a consecuencias de la sequía y las heladas que se vienen registrando en este Departamento, o sea a factores de otro tipo, lo evidente es que la gente del pueblo ve con mucha preocupación el aumento en el costo de vida, mientras los sueldos permanecen congelados.

Las amas de casa denuncian constantemente el desabastecimiento de algunos productos básicos. La ocultación. Aunque en este sector, buena parte de la culpa la tienen los intermediarios. La elevación de precios se manifiesta prácticamente en todas partes. Hay evidencias de que los alquileres están siendo aumentados, todos los materiales han subido de precio sin que ninguna autoridad haya intervenido.

Por otra parte, un informe confidencial de los bancos demuestra que el índice de morosidad está aumentando. Mucha gente dedicada al comercio sostiene que sus ventas han bajado considerablemente en los últimos tres meses. pero no se explica por qué, en cambio, van surgiendo todos los días nuevos negocios en todos los rubros.

PROBLEMA VIAL.

Aunque el anuncio del gobierno de Bolivia, en sentido de que se están iniciando contactos con el gobierno de la Argentina para renegociar condiciones para la prosecución del ferrocarril, Santa Cruz, Beni, el organismo sindical que agrupa a los trabajadores de la Comisión Mixta que tiene a su cargo la obra, adelantó que la empresa está procediendo a la indemnización de unos 200 trabajadores, lo que significa la paralización de la construcción. El convenio finaliza este 31 de agosto. A la fecha, prácticamente, la Comisión Mixta ha suspendido todos sus trabajos y empieza a preparar su personal para despedirlos.

Este ferrocarril que comenzó a construirse en 1973 hasta fines de diciembre del pasado año avanzó 204 kilómetros. La punta de rieles se encuentra actualmente en la banda del río Yapacaní, donde probablemente quedará si no se encuentra financiamiento. La inversión realizada es de 298 millones de dólares, pero se dice que faltarían otros 80 millones de dólares para llegar al punto fijado en Trinidad, con 240 kilómetros más.

Casi al mismo tiempo, la misión técnica económica del gobierno de Alemania Federal, que trabaja en este departamento en la construcción del camino Río Grande-San Javier, dio a conocer que abandonará Bolivia, en vista de que el gobierno no ha mostrado hasta el momento ningún interés para seguir recibiendo ayuda.

Con la donación de 1.000.000 de dólares en equipo, de parte de Alemania, Federal, se ha construido el camino ripiado de primera calidad entre Río Grande y San Ramón (San Julián) con 72 kilómetros. Había interés en el gobierno de Bolivia hasta el año pasado para solicitar que continúe la ayuda. Alemania adelantó que donaría otros 750.000 dólares para continuar el camino hasta San Javier (48 kilómetros). Ninguna nota ha dirigido la Cancillería y ahora la misión se apresta a abandonar el país y destinar ese monto a otro país.

Eso significaría según versiones técnicas, un considerable retraso en el avance de la construcción del camino Transchiquitano, que permitirá la vinculación de las provincias Ñuflo de Chávez, Velasco, Chiquitos y Angel Sandoval. Para cerrar ese circuito, faltaría construir los 42 kilómetros hasta San Javier, 70 más hasta Concepción y acelerar los trabajos de construcción desde el otro lado San Ignacio de Velasco-Concepción.

PROBLEMA AGROPECUARIO.

Mientras la zafra de caña está por llegar a su terminación antes de lo previsto, debido a que la abundancia de materia prima que permitió a los centros industriales llegar al cupo fijado por el gobierno, los productores continúan en conversaciones con el gobierno para determinar qué se hará con el excedente de más de 200.000 toneladas de caña. Los cañeros han sugerido que se autorice a quemar esa materia prima por cuya acción el gobierno tendría que pagar aproximadamente 18 millones de dólares.

Las bajas cotizaciones en el mercado internacional no dan ninguna posibilidad a Bolivia de exportar. Cuesta más el flete de un quintal de azúcar hasta cualquier puerto marítimo que el precio mismo. Tampoco es posible su procesamiento para almacenar, principalmente porque no hay ni en Santa Cruz ni en el resto del país lugares apropiados para almacenar por muchos meses el azúcar. De la producción del año pasado, aun quedan 300.000 quintales que no están pudiendo ser comercializados. Qué hacer con los excedentes, es el serio problema que también está en busca de alguna solución.

Dentro de este rubro, en los últimos días, han caído en Santa Cruz heladas que han destruido cultivos de tomate, platanales, legumbres, frutas. La mayor parte de los afectados son productores medianos y pequeños que tenían cifradas sus esperanzas en sus productos a punto de ser cosechados. La temperatura más baja del año llegó aquí a 4 grados centígrados, lo suficiente para "quemar" cualquier tipo de plantas.

Ese fenómeno imprevisible, casi con seguridad, originará un desabastecimiento de esos productos, por lo menos mientras se recuperen las plantaciones. Es también un hecho que habrá un aumento en los precios a nivel de productor. Hasta este jueves, no se conocía aun el informe evaluativo de los daños que se dijo estaban haciendo los técnicos del Ministerio de Agricultura

También los ganaderos confrontan problemas. El prolongado tiempo seco y las heladas no han permitido la recuperación de la mayoría de los pastizales. Los productores tampoco consiguieron este año la melaza de caña para el engorde del ganado, los ingenios azucareros la utilizan para la producción de azúcar.

PUERTO VARADOR.- En la inmediaciones de Trinidad, se produjo un incendio de magnitud, que en el giro de pocos minutos hizo desaparecer el poblado conocido como Puerto Varador. En la foto se puede apreciar cómo, las viviendas quedaron reducidas a cenizas.

Se realiza en Sucre una asamblea sobre pastoral

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- Hoy se inauguró la asamblea arquidiocesana de pastoral en la "Casa de la Gente Joven," con más de un centenar de asistentes, bajo la presidencia del Obispo Auxiliar Mons. Alfonso Nava.

El evento tiene como objetivos el diagnóstico de la realidad postoral en Chuquisaca; evaluar el trabajo de pastores, sacerdotes, religiosas y el pueblo de Dios, para encaminarlo hacia la mayor eficiencia y eficacia de modo que el mensaje de Dios pueda llegar a todos los hermanos en Chuquisaca.

Mons. Alfonso Nava dijo que los Obispos, párrocos y sacerdotes, son los pastores del pueblo de Dios y el trabajo que se hace de evangelización, el trabajo que se hace de llevar el Mensaje de Dios a este pueblo de Dios, se llama pastoral, de ahí el nombre que se le dio al evento.

Señaló que ahora la pastoral, como señalo uno de sus objetivos, es evaluar el trabajo de los pastores, para ver si todos están trabajando en la misma linea, no precisamente porque hubieran contradicciones, sino porque pudiera haber disparidad de criterios y algunos puntos que no coincidan tanto que pudieran desorientar al "pueblo sencillo de Dios". La oportunidad servirá para trazar lineas generales, de modo que el trabajo de los pastores sea más eficaz.

El evento cuenta con asistencia de religios... religiosos y laicos, y sobre e... aspecto Mons. Nava señaló ... todos pueden opinar y ... solamente los sacerdotes, ... que se trata de un diagnóstic... la labor pastoral por lo que ... debe prescindir de los hijos ... Pueblo de Dios, porque ... laicos, los seglares, son Igles... La Iglesia no solamente e... conformada por curas, monj... frailes, sino que la iglesia ... conforman todos los bautiza... y por esto todos deben particip... del evento que, para nosotr... reviste tanta importancia pa... la evangelización del pueblo ... Dios.

La Pastoral que habrá ... concluir el 18 de los corrient... trabaja dentro de las técni... modernas de dinámica ... grupos y la organización est... cargo del padre Mauri... Bacardit.

El temario que abarcará ... evento señala: diagnóstico de ... realidad chuquisaqueña, tant... nivel global, - socioeconómi... político cultural- como a un ni... religioso - eclesiástico de ... iglesia chuquisaqueña de don... se sacarán las lineas principal... con las que habrá de trabaja... los días posteriores.

El trabajo se realizará so... textos de la Palabra de Dio... textos oficiales de la Iglesia, ... Vaticano, del Papa, Medelli... los Obispos de Bolivia.

Adquirirán nuevos equipos para el servicio eléctrico de Guayaramerín

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Con el objeto de proseguir con los trabajos contemplados en su Plan Operativo de la región, el Presidente de la Corporación de Desarrollo, acompañado por el Director Administrativo, se trasladaron a La Paz, con el objeto de firmar los documentos del crédito que ha concedido el Banco del Estado para la adquisición de los grupos electrógenos para el servicio eléctrico de Guayaramerín.

La firma Tecnoequipo fue la adjudicataria de la licitación para la dotación de estos dos grupos, con los cuales la ciudad fronteriza podrá incrementar su servicio energético que estaba en crisis, tanto por el deterioro de sus motores como también por las exigencias cada día mayores de los usuarios y de las pequeñas industrias que están buscando acomodo en el mercado porteño.

Por otra parte, según las indicaciones del Cnl. Elías Gutiérrez Ardaya, se ha de solicitar la remisión de los fondos fijados para el tercer trimestre, para proseguir con los cronogramas de trabajos de los proyectos en ejecución, que deben ser concluidos antes del período de las lluvias, como es el terraplenamiento de calles, instalación y ampliación de las redes de distribución de los servicios eléctricos en diferentes localidades del Departamento, así como también la dotación en poblaciones menores.

Los trabajos de explotación agropecuaria de San Carlos, con el subproyecto de leche; el plan de extensión hortícola, son parte de estos proyectos que se ejecutan y qu‑ necesitan de los recursos para que no sean paralizados, según lo manifestado por el Cnl. Gutiérrez y el Lic. Angel Flores, quienes han de agilizar ante el Tesoro General de la Nación la remisión de los recursos, a fin de no perjudicar estas realizaciones que han de beneficiar al departamento.

Allí, estudiarán las posibilidades de que sea considerada la solicitud de crédito para la construcción de los servicios de agua potable y alcantarillado de Trinidad y Riberalta, ante el Banco Interamericano de Desarrollo, puesto que cada día se hace más crítica la situación, en especial para la capital del Departamento, donde el líquido vital presenta agudos problemas, tanto por la falta de dotación como también porque su sistema ya no puede soportar mayor presión por haber sido instalado hace más de 25 años y considerase casi inservible, fuera de las impurezas que contiene el agua y ha sido motivo de una serie de conjeturas para las epidemias

Quedó solucionado problema de panificadores en Cochabamba

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Después de varios días nuevamente la población pudo adquirir pan de los almacenes de abasto y pulpería. Los panificadores habían decretado un paro de labores no pidiendo, como alguna prensa dijo, aumento en el precio del pan de batalla, sino una rebaja del 2 por ciento sobre el precio del quintal de harina.

El dirigente de los panificadores dijo a la prensa que hace un tiempo obtuvieron del Ministerio de Industria ... Comercio la devolución del 2 p... ciento –6 pesos– por quintal, ... carácter retroactivo a los ... timos diez meses. Lam... tablemente, esta resolución ... se cumplió y este problema ... precipitó porque las autorida... municipales hicieron list... parciales de algunos pa... ficadores, lo que les p... judicaba, ya que la devoluci... dicen, tiene que hacerse a to... los miembros de la Sociedad ... Panificadores.

CORDECO entregará un camino de penetración

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo anunció que en los próximos días estarán terminadas las obras de un camino de penetración a la serranía de Tuty que se encuentra ubicada en la zona norte de la provincia.

Este camino será utilizado para el traslado de equipo pesado para montar la repetidora de televisión.

Se indicó que el actual gobierno, durante su campaña electoral, dispuso la instalación de una repetidora de televisión en Punata, que serviría a las poblaciones de Arani, Cliza, y Tarata. Las autoridades de esa provincia pidieron la cooperación de la Corporación de Desarrollo la que atendiendo dicho pedido ordenó la construcción de ese camino de siete kilómetros.

Según la explicación del titular de CORDECO, con maquinaria pesada, desde junio pasado, se realizó el trabajo y las obras a la fecha están casi concluidas.

El cerro Tuty tiene una altura de 4.200 metros sobre el nivel del mar, por esa circunstancia será difícil el traslado de los equipos que utilizará la televisión, la gradiente del mencionado camino es de 9 por ciento, con una calzada de cinco metros y radios de curvatura de 16 metros.

Actividades universitarias fueron reanudadas en Sucre

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- Fueron reanudadas las actividades universitarias, de acuerdo con instrucciones emanadas de La Paz, según informó el Secretario General de la Universidad, en ausencia del Rector.

Según el Dr. Adrián Camacho Pórcel, Secretario General, el ausentismo se debe a lo tardío del anuncio, ya que un elevado porcentaje de universitarios proviene de otros distritos del país, y los estudiantes locales también viajaron en el entendido de que el receso iba a ser largo. Se espera una total normalización para el curso de los próximos días.

Entre tanto, el Rector a.i., Luis Nogales, viajó a Santa Cruz para atender algunos asuntos relacionados con alumnos internos de la Facultad de Medicina, que realizan su internado en hospitales cruceños. El vice Rector, Dr. Luis J. ...rduz, tampoco está en Sucre, debido al viaje que tuvo que hacer a Cochabamba con motivos de salud.

En lo que tiene que ver con la democratización de la universidad, que fué súbitamente interrumpida con el cierre temporal de la universidad, el Secretario General dijo que seguramente el CNES fijará un nuevo calendario, ya que el comunicado de la secretaria general de la Presidencia de la República señala la institucionalización de las universidades, pero la última palabra la tendrá el Consejo Superior de Educación Superior, ya que las fechas inicialmente fijadas han sobrepasado el límite.

En la Universidad San Francisco, días antes del receso universitario, se había realizado ya una votación para elegir Rector y Vice Rector, y al no haber conseguido ninguno de los candidatos los votos necésarios, debía cumplirse una segunda elección, la que no pudo llevarse a cabo debido al intempestivo cierre temporal de las universidades.

...genda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Esperanza CENTRAL Telf. 40460 - 41125 y 5218 4 GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178. REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3276.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 12 AL 19 DE AGOSTO

INGAVI, Ingavi esquina Pichincha Nº. 769, Tel. 328767.- **SAGRADO CORAZON**, Bueno esquina Camacho, Tel. 354060.- **ARMONIA**, Rosendo Villalobos 4ta. cuadra.- **PALERMO**, Avenida de Las Américas Nº. 462 (Villa Fátima), Tel. 360728.- **VICTORIA** Avenida 6 de Agosto Nº. 2248, Tel. 326823.- **SOCORRO**, Gral. Lanza esquina Landaeta, 363572.- **BENI**, Nicolás Acosta Nº. 583, Tel. 322544.- **INGLESA**, Calle Santa Cruz esquina Isaac Tamayo Nº. 499, Tel. 322877.- **LA SALUD**, Tumusla 603, Tel. 52328.- **REPUBLICA**, Avenida República Final (Villa Victoria).- **VERACRUZ**, Avenida Antofagasta (El Alto), Tel. 35910.- **SAN MIGUEL**, Urbanización San Miguel (Centro Comercial) San Miguel, Tel. 792898.

FLOTAS

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 **ALIAGA** Montes 700. Tel. 26376, **ANDINO**, León de la Barra 360 Tel. 20471.
ATLAS Alonso de Mendoza y Bozo 226 Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita), Tel. 28981 **BUSTILLOS** calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894 **BOLIVIA** Alonso de Mendoza Tel. 55854 **CONDOR** Bozo esq. Montes Tel. 25893. **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (prolong I. Tamayo 417), Tel 65658 **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167. Tel. 20803 **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61321 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375 **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258. **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911 **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522 **KIRQUINCHO** Bozo '08 Tel. 54612 **KORILAZO** Montes 700. Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033 **MONTAÑA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551 **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapaz 450 (a 1/2 cuadra Vita). Tel. 61324 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS RIVEROS** Tel. 40475 Montes 660
TRANSPORTE PESADO Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929), Tel. 43154 **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder) **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. América 497 Tel. 43001.

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 - INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 - AASANA 59333-59310. RETEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD 26643 y 66193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels. 54649-53132-55769-51155-51163-59053 - LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151, AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792, AVIANCA Tels. 57599, 50608, AIR FRANCE Tel. 51740, LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels 54117-41863, BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472, IBERIA Tels. 20270-24378, ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125, BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels 59555-59012 LAN Chile Tel. 25536-57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510.

PRESENCIA
Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V

Negociaciones entre Argentina y Chile

.Han causado fundada alarma las noticias de que las negociaciones entre Argentina y Chile, acerca del problema del Beagle, se han interrumpido por tiempo indefinido.

Algunas informaciones parecían tender a disminuir la gravedad de ese hecho. Pero ella ha quedado manifiesta ante las declaraciones de un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores chileno. El texto oficial dice, en sus dos primeros puntos: "1º La delegación de Chile ante la Comisión Segunda, establecida en el acta de Puerto Montt, regresó esta tarde anticipadamente de Buenos Aires, dándose así término al quinto período de sesiones de aquélla. 2.- La resolución anterior fue motivada por el hecho de haber insistido la delegación argentina en planteamientos incompatibles con el progreso de la negociación, por ser irreconciliables con el Tratado de 1881, con la plena vigencia del laudo arbitral y con la soberanía de Chile sobre todas las islas del archipiélago austral".

Una atenta lectura de este documento es suficiente para llevar a la conclusión de que las negociaciones han fracasado, por lo menos hasta el momento, y que han llegado a un callejón sin salida. Chile insiste en la "plena vigencia" del laudo arbitral que lo favoreció, lo que supone no sólo posesión de tres islas -por sí mismas no de importancia capital- sino la proyección consiguiente en las aguas vecinas e inclusive en la Antártida. Argentina, por su parte, aunque aparentemente inclinada a reconocer la soberanía chilena sobre las islas, se niega a ceder las aguas y la zona antártida que ha considerado siempre como propias; tampoco está dispuesta a reconocer soberanía chilena sobre zonas del Océano Atlántico, porque tal limitación se halla establecida en tratados vigentes.

La suspensión de negociaciones es indefinida porque no hay nada que permita suponer que, dentro de un plazo determinado, alguno de los países haya de abandonar la posición que ha mantenido hasta hoy. Por el contrario, declaraciones oficiales y extraoficiales, permiten adelantar que cada uno conservará intactos sus puntos de vista. Por tanto, el plazo que se había fijado hasta noviembre para llegar a un acuerdo, puede darse por insuficiente. Tendrá que ser prolongado, lo que no parece muy probable, para abrir campo a nuevas negociaciones, o éstas tendrán que darse por definitivamente fracasadas. Hay indicios suficientes para pensar que esto último es lo que ha de ocurrir.

Hay, como se ve, razones para que cunda la alarma, todos tenemos presentes las declaraciones, directa o indirectamente premonitorias, respecto a que cada país echará mano de cualquier medio, inclusive la violencia, para hacer respetar los que considera sus derechos y su soberanía. A las palabras tenemos que agregar los aprestos bélicos visibles en los dos países y las compras de armas realizadas en los últimos tiempos. Para no hablar de campañas destinadas a crear un ambiente psicológico apto para enfrentar cualquier emergencia.

El asunto está lejos de sernos ajeno. Por una parte, Bolivia es una nación pacífica y desea que igual espíritu reine en el mundo y especialmente en América, no podemos ver con indiferencia que dos naciones vecinas se hallen ante la posibilidad de enfrentamientos bélicos. Por otra parte, dada nuestra situación geográfica, es muy difícil que un conflicto en esta zona no nos afecte e involucre, aunque no queramos.

Es obligación nuestra mantener la calma y procurar que lo mismo suceda con los demás. No nos confiemos en aquello de que una guerra sería una locura en las condiciones actuales de América. Casi todas las guerras han sido locuras y, sin embargo, se han producido. Hay que contribuir a que no haya nuevas locuras.

Reflexiones sobre la hora actual

Por Pablo Dermizaky P.

El canciller del nuevo gobierno ha anunciado que se hará un enjuiciamiento de las frustradas negociaciones portuarias con miras a enmendar errores y a emprender otras negociaciones hacia la solución de nuestro problema secular.

Es natural que cada gobierno inscriba la cuestión del puerto como uno de los puntos básicos de su programa, porque el retorno al mar constituye la preocupación constante de todos los bolivianos. Pero no sería honrado ni patriótico convertir este tema en bandera de política interna, ya que nuestro derecho al mar está por encima de facciones y banderías. El fracaso de las últimas negociaciones se debió a que el jefe del Ejecutivo pretendió desarrollar una acción personal, a espaldas del pueblo y de sus colaboradores, quizás con la íntima esperanza de rodear su figura de un halo providencial. El mismo confesó a su tiempo que la reanudación de relaciones con Chile, en Charaña, fue una decisión personal suya por la que asumía toda la responsabilidad. La aceptación del trueque, en principio, fue probablemente también una decisión personal del presidente, que abogaba por esa solución con el justificativo de que "no creemos que ningún gobierno chileno pueda ceder territorios. Ningún gobierno puede aceptar otra cosa que no sea territorios" (1)

Esta subordinación, por lo menos aparente, de toda la negociación marítima a los designios de una sola persona, condujo al fracaso de las tratativas y dejó mal parado al país porque el gobernante cayó en cuenta muy tarde que el pueblo no aceptaría el canje y, cuando él se retractó, en el mensaje presidencial de la Nochebuena de 1976, Chile quedó en la cómoda situación de no proseguir adelante por incumplimiento de la palabra oficial del gobierno de Bolivia.

Las negociaciones a que nos referimos fueron tan desafortunadas que, en condiciones normales y dentro de un orden constitucional, cualquier enjuiciamiento conllevaría las responsabilidades pertinentes. Sin embargo, no debemos permitir que el problema del mar divida a los bolivianos; por el contrario, hay que tratar de mantenerse unidos alrededor del mismo, porque de otra manera será imposible encontrar una solución que satisfaga nuestras legítimas expectativas.

Esta premisa de la unidad nacional para volver al mar nos lleva al convencimiento de que ninguna facción, partido o institución por poderosos que sean, serán capaces por sí solos de resolver el magno problema, porque éste requiere del coraje, del esfuerzo y del consentimiento de toda la nación. Sería vano, por ello, esperar que un gobierno de facto, transitorio por naturaleza (aunque el último durase siete años) encontrara una solución, estable, con proyección al porvenir.

Un gobierno de facto carece de la representatividad necesaria para negociar en el campo internacional con plenitud de facultades. Carece también del apoyo interno indispensable, aunque los gobernantes de hecho sean proclives a embriagarse con el vaho de una popularidad fementida, orquestada por los aduladores de turno y los de siempre. Un gobierno de facto se mantiene por la fuerza, no en la ley; y es natural que en este empeño se divorcie de una parte de la nación. Un gobierno de facto despierta la desconfianza, cuando no la resistencia, del pueblo que siempre ve en sus personeros a los representantes de un sector privilegiado, dueño de la fuerza, Aunque no le falten autojustificaciones históricas o sociales, el gobierno de facto nace de un hecho arbitrario, fruto de la voluntad de una persona o de un grupo de personas.

La gran empresa de volver al mar tiene que ser obra de un gobierno constitucional de unidad en el que estén representadas las principales corrientes de opinión. No escapa a nuestro criterio la dificultad de conciliar tendencias diferentes, enconadas a veces. La historia trágica de la guerra del Chaco es una lección también en esta materia, cuando los partidos jugaban el destino de Bolivia en la mesa de los regateos mientras la nación se desangraba en los campos de batalla. La guerra del Chaco no se perdió solamente por nuestra impreparación bélica y por nuestro desconocimiento del teatro de las operaciones. Se la perdió sobre todo por la incomprensión -transformada en guerra interna - entre el poder ejecutivo y el comando militar, por las mezquindades políticas que siempre frustraron la formación de un gobierno de unidad; por la falta de una política interna e internacional.

Tenemos que enmendar estos errores si no queremos perder la posibilidad de recuperar el mar. Mientras estemos desunidos será imposible elegir una meta y formular una estrategia de alcance nacional. Bolivia necesita tener el próximo año un gobierno elegido por el pueblo y formado para buscar la unidad en torno a los más graves problemas del país. Esta unidad no supone que todos vayan a pensar del mismo modo, porque esto sería pueril. Pero es razonable buscar puntos de consenso sobre las cuestiones más importantes de la patria, para que la mayoría de la nación encuentre y respalde soluciones duraderas.

Bolivia está - lo hemos dicho más de una vez - en una coyuntura histórica que puede definir la subsistencia de la nación. Tenemos graves problemas que exigen el concurso de los mejores y de los más, porque un nuevo contraste como los del Pacífico y el Chaco, u otro equivalente en sus resultados, sería de fatales consecuencias para el país. Las duras enseñanzas del pasado parecen no haberse grabado en la conciencia de los bolivianos. La mayoría de los políticos y dirigentes anteponen los intereses personales o de grupo a las conveniencias generales y practican un juego de componendas que es peligroso para la nación.

La defensa nacional exige estudios serios y previsiones para no dejarnos sorprender por los acontecimientos. No solamente puede afectarnos un conflicto armado sobre nuestro territorio - que no se puede descartar - ; sino que cualquier conflicto en el continente, incluyendo los agudos conflictos de intereses, tienen repercusión sobre las materias de la seguridad nacional. Dado nuestro subdesarrollo extremado y nuestra condición mediterránea, la economía de Bolivia es una de las más vulnerables en el mundo, pues está sometida totalmente a las presiones del mercado internacional, siempre desfavorables a los países de la periferia. La economía nacional debe ser manejada por administradores profesionales y no por meros políticos, como suele ocurrir. Las relaciones internacionales son cada día más complejas y demandan la atención de especialistas que no sean simplemente burócratas, parientes y favoritos. El problema del mar no puede manejarse por corazonadas ni por impulsos personales, como ha ocurrido la última vez. La unidad de los bolivianos, en fin, se podrá conseguir en base a un gobierno democrático que interprete las necesidades de la mayoría y no los intereses de los profesionales del politiqueo.

Busquemos para 1979 un gobierno de unidad que salga de las urnas en un compromiso patriótico de llegar al Centenario del Despojo con la firme resolución de volver al mar. Que 1979 nos encuentre unidos en torno a los grandes problemas nacionales, si queremos salvar a la patria de los peligros que la rodean.

Hay una tendencia en el mundo actual a la formación de Estados fuertes en desmedro de las naciones pequeñas. El futuro será un campo de disputa encarnizada entre los imperialismos y subimperialismos que intervendrán cada vez más en la vida de los pueblos dependientes, de aquellos que no sean capaces de forjarse un destino propio hasta fines del siglo que declina. Las últimas décadas de la centuria presente y las primeras de la que sigue serán testigo de grandes transformaciones políticas y tecnológicas, que cambiarán la faz del planeta en una medida insospechada aún. Es probable que el centro del poder mundial vuelva a Oriente después de muchos siglos y que la decadencia de Occidente, presagiada hace largo tiempo, se produzca entre los espasmos de una convulsión colosal marcada por guerras locales y generalizadas. La brecha económica que separa progresivamente al Norte del Sur dejará indefensos y a merced de los imperialismo a los países subdesarrollados, que desaparecerán del mapa o serán francamente sometidos al carro del vencedor. Huelga decir que los países como el nuestro, emporio inerme de materias primas, podrían ser las primeras víctimas de esta conflagración.

No se trata de vaticinar el porvenir en un breve artículo como el presente. Pero parece lógico pensar que el mundo será cada vez más conflictivo en el futuro por las desigualdades tremendas de una población en constante crecimiento; por la carrera armamentista que no se detendrá; por el poder de destrucción de la técnica actual. Y es natural que en ese mundo tumultuoso llevarán la peor parte los pequeños y los débiles, como ha ocurrido siempre entre los animales y en la humanidad.

Si no actuamos desde ahora con criterio de salvación nacional y seguimos destruyendo las reservas morales del país, envueltos como estamos en menudas querellas e intereses, estaremos acumulando explosivos sobre una bomba de tiempo que un día estallará sin remisión.

—(1) Diario PRESENCIA LA PAZ, 29/12/75.- Citado por Wálter Guevara A. en "Radiografía de la Negociación con Chile", Edit. Universo, Cochabamba, 1978 pág. 102.

Fue lamentable que un presidente boliviano apareciese abogando por Chile involuntariamente al utilizar argumentos que son inaceptables para la víctima de un despojo tan grave cuanto injustificado. ¡Hay "realismos" que superan a la más increíble fantasía!

Cochabamba, agosto de 1978

PRENSA
OPINION DE PERIODISTAS
ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

¿Cúal es la situación económica del país?

Escribe Juan Ramirez Mérida

Durante los últimos días en diversos círculos se pregunta cuál es la situación económica del país actualmente, especialmente después de la asunción del nuevo Gobierno. Hasta antes del 21 de julio, se había afirmado que la situación era regular, con cuyo objeto el ex Presidente Banzer dictó tres instructivas presidenciales, las mismas que sólo fueron cumplidas por algunos organismos del Estado, quienes tomando conciencia del problema, cumplieron a medias el pedido presidencial.

Pero actualmente parece que las nuevas autoridades, esas directivas las encarpetaron y no les dan ninguna importancia. Esa situación no puede continuar, ya que si ello sucede hasta fin de año el problema se agravará, tal como lo pronosticó en sus conclusiones el Grupo Consultivo del Banco Mundial, cuando se reunió este año en La Paz. En esa oportunidad, esos técnicos expresaron: "La situación económico-financiera de Bolivia, en ese momento, esa delicada. Se añadió que, de no esforzarse en tomar los correctivos necesarios, podría convertirse en una situación crítica, antes de terminar el año".

Ante esa amenaza, los técnicos en la materia se encuentran abocados en la racionalización del gasto público, cuyos resultados serán conocidos próximamente. Esa información económica será presentada al Gabinete en forma detallada y en ella se podrán ver los principales parámetros relacionados con el equilibrio monetario, el equilibrio de la balanza de pagos, créditos externos y políticos de ocupación, que desde luego no son los mejores.

Pero, ¿cuáles son los factores que contribuyeron a las dificultades económicas actuales? Ellos son la caída del precio del estaño (exceptuando las últimas cotizaciones, quién sabe hasta cuándo duren) y las cotizaciones deprimidas para otros productos de exportación, tales como el bismuto, el antimonio, el cobre,entre otros minerales; el azúcar y el algodón entre los que no se consideran tradicionales.

La disminución del volumen de exportación de petróleo que en 1977 bajó en un 42% respecto al año 1976. Y quizá lo más grave, la dificultad con que se tropieza actualmente en disminuir drásticamente el déficit del sector público, que se dice que actualmente asciende a 45.000.000 de dólares. La disminución, en valores absolutos, del ahorro del sector privado, el que, al volcar sus recursos hacia el consumo de bienes duraderos, ejerce presión sobre el nivel de importaciones. Las presiones salariales que aumentan cada vez en mayor proporción y también el mantenimiento de precios bajos para los derivados del petróleo en el mercado interno.

Se ha tratado de explicar, por ejemplo que la baja en la producción del petróleo es un factor natural y que se asemeja con una sequía que afecta a la agricultura. El déficit del sector público es un hecho declarado. Pero afectará de inmediato a la tasa de crecimiento del producto interno bruto.

Otra de las amenazas surge cuando las cifras oficiales del país, demuestran que el ingreso per cápita de Bolivia llegó ya en 1976 a ser superior al de países como Colombia, Paraguay y Ecuador. Sin embargo se insiste en que el índice del ingreso per cápita no refleja el nivel de vida en países como el nuestro donde hay una gran cantidad de campesinos que son la mayoría de la población; de acuerdo a la explicación, ese problema causa la mala distribución del ingreso nacional y no al revés.

Ante esa situación, que parece ser bastante crítica y no delicada como hace seis meses, es necesaria la racionalización del gasto público de funcionamiento para señalar las prioridades en las inversiones del Estado. Es necesario también que exista la comprensión a todo nivel sobre la reestructuración en cualquier organismo del sector público, en su constitución, incremento de personal, incremento de haberes o de gastos innecesarios en este momento (directiva presidencial) que llegarían a distorsionar los estudios de la realidad económica nacional que a su vez dificultaría la toma de decisiones del gobierno, ya que actualmente se requiere incrementar los ingresos fiscales y tener condiciones favorables para la contratación de créditos externos en condiciones blandas para el país.

Ojalá que las designaciones en cargos de decisión en la parte del manejo económico, permitan la continuidad de la estabilidad en la economía nacional.

Desarrollo y crisis de la agricultura cruceña

Por Alvaro Pérez del Castillo C.

El país factoría existente antes de 1952, giraba alrededor de los socavones mineros, mientras el 70% del territorio nacional situado al oriente de los Andes languidecía esperando el asalto depredador de algún vecino. De ahí que la integración de esa inmensa zona es uno de los hechos fundamentales para la historia boliviana de este siglo. Hasta ahora, lamentablemente, ese hecho, en sus implicaciones geopolíticas, socio—económicas y de cultura, no ha sido analizado siquiera superficialmente.

Después de 1952, cuando el Estado boliviano surge buscando primero su esencia y después su plenitud, se publica el "Plan Inmediato de Política Económica de la Revolución Nacional" redactado por Walter Guevara Arze, siguiendo instrucciones del entonces presidente Paz Estenssoro. Documento sencillo y pragmático que precedió a la planificación posterior, tiene el inmenso y básico mérito de haberse ejecutado en su mayor parte. Nos referiremos ahora al capítulo de la agropecuaria.

En esa época, 1953, la dependencia de la minería eran aún mayor que la actual, me refiero al aspecto económico ya que en lo político, era el Estado el factor protágonico cosa que no ocurre hoy en día, y el 97% de los ingresos de divisas provenían de esa fuente. La exportación total fluctuaba alrededor de los 110 millones de dólares, suma que se reducía aún más al restársele los gastos de explotación y realización que alcanzaban al 40.07%. El saldo neto en divisas escasamente alcanzaba a 63 millones de dólares, que no llegaba a cubrir las importaciones, muchas de las cuales eran productos alimenticios como el arroz y el azúcar. En resumen, la economía tenía un déficit en su presupuesto de divisas de veinte millones de dólares. De ahí que fundamentalmente y a parte de los objetivos políticos, el plan perseguía eliminar las importaciones de arroz, azúcar, algodón, madera obteniéndolos de la zona oriental abandonada secularmente en razón de la no existencia de un Estado nacional y de una economía deformada. No existiendo medios propios, el plan buscaba la ayuda americana, posibilidad única de obtener fondos en momentos en que el estaño al terminar el conflicto de Corea, se cotizaba en 0.90 dólares la libra, situación a la que había que añadir los desajustes causados en la estructura social y económica del país por las profundas transformaciones sociales que, como la reforma agraria, se hallaban en curso.

Cuando uno revisa los datos de la época sobre la producción interna y las importaciones de alimentos, asombra ver lo poco que comían los bolivianos de ese entonces y nada sería más interesante que un estudio comparativo, en los 25 años que han pasado.

El plan agropecuario fijaba extensiones de cultivo a realizarse y cantidades de productos a obtenerse, previa ejecución de una serie de obras de infraestructura, de las cuales la principal era la terminación de la carretera Cochabamba—Santa Cruz, iniciada en 1944, pero cuya terminación requería importantes obras y la pavimentación, que se había hecho solamente en 61 kilómetros la mayor parte de los cuales estaban deteriorados.

Es interesante anotar que aún antes de la llegada de la ayuda americana, se ejecutaron algunas obras con fondos propios. Tal el caso de YPFB, cuya minúscula producción de 1.794.000 barriles en 1952, subió a 10.000.000 en 1954, mediante la ejecución del Plan Camiri 1953, con la inversión de fondos de la reserva del Banco Central, verdadera proeza financiera considerando lo exigua que era ésta. La inversión se recuperó rápidamente.

Ya en marcha la ayuda americana, se emprendió la construcción del ingenio de Guabirá, trabajo encomendado a la Corporación Boliviana de Fomento, bajo la dirección de Alfonso Gumucio Reyes, cuya honestidad, eficiencia y dinamismo hicieron que el desarrollo del oriente tuviera un arquitecto de condiciones sobresalientes y, al que esas regiones le deben gratitud imperecedera.

El costo total de Guabirá, llegó a cinco millones de dólares y era una obra prioritaria en la política de sustitución de importaciones, pues la de azúcar pasaba de $US 6.000.000 y aumentaba rápidamente. Ya en marcha la vía troncal de Cochabamba a Santa Cruz, se siguió con el plan tendente a hacer posible el movimiento de productos agrícolas y de la caña en especial con la construcción y pavimentación de los caminos Santa Cruz—Montero, Montero—Mineros, Montero-Portachuelo —San Carlos—Buena Vista - Yapacani y Montero-Okinawa, caminos que perduran por su buena construcción y siguen formando la red vial básica de la zona agrícola del norte cruceño. Seguidamente se construyó la primera piladora moderna de arroz, en Montero.

Paralelamente, se planificaron el desmonte y el envío de maquinaria agrícola para la siembra y labores de cultivo. El desmonte fue facturado al cambio oficial de 190 pesos por dólar, al igual que los tractores David Brown provenientes del contrato Markus. Lo que hizo que el precio fuera regalado y verdaderamente de fomento, en momento en que el cambio libre valorizaba la moneda americana en sumas inmensamente superiores al cambio oficial.

El aspecto ganadero en la zona de Santa Cruz fue encarado con la construcción del complejo Todos Santos, para ganadería bovina y porcina. Con objeto de mejorar la raza criolla, se importó de Estados Unidos, ganado Santa Gertrudis, hato que llegó a tener más de mil cabezas hasta su dispersión y desaparición con posterioridad a 1964. La construcción del frigorífico de Todos Santos, que debía faenear y envasar carne de res y de puerco, tuvo el propósito de generar nuevas fuentes de producción para el momento en que los productores de caña, por problemas de tierra o de otro tipo buscaran nuevos campos de producción.

Finalmente la migración interna —traslación dirigida o espontánea de población de los valles y del Altiplano al Oriente— fue iniciada. Esa migración al romperse los compartimentos estanco que mantenía el feudalismo, se convirtió en una espontánea marcha al oriente y fuente de producciones que, como el arroz y la caña, se deben a su esfuerzo.

Es de sumo interés y en la forma rápida y breve que permite este tipo de artículos, el observar el desarrollo de la agricultura cruceña y el crecimiento empírico y no planificado posterior.

En la década de los años sesenta, la producción ya abastecía el consumo nacional de azucar, arroz, algodón, maíz, madera y ganado. Se comenzaba el cultivo de soya, de trigo tropical y las 8.000 hectáreas de 1954, destinadas para la siembra de arroz en 1954, habían aumentado a 74.450 en 1975, con una producción de 88.590 toneladas de arroz pilado, lo que significaba un excedente no menor del 50% de la producción. ENA no tenía planes de exportación, medios de almacenamiento y adoptó el expediente simple de bajar los precios y arruinar a los productores. La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz sospecha que el aumento vertiginoso de la población en Montero (10% al año) y en Santa Cruz (7.5%), proviene del abandono del campo, por parte de los colonizadores, situación que genera sub—empleo y marginalidad con todas sus características y esos hechos se originan en la falta de una política agrícola.

La caña, sigue un curso paralelo al del arroz. En 1961 con una superficie sembrada de 15.000 hectáreas, se producen 60.000 toneladas de azúcar y en 1975, se siembran 46.385 hectáreas que dan 204.970 toneladas de azúcar. También el azúcar arroja excedentes que son exportados a pérdida, como consecuencia de la baja cotización internacional, cuyo descenso no se previó al impulsarse la siembra a partir de 1972. El azúcar disminuye de precio por el aumento de la siembra de la remolacha y nuevas tecnologías que permiten obtener sacarosa del maíz y otros productos y su exportación arroja una pérdida de quince millones de dólares, que es absorbida por los cañeros en su mayor parte, pues si se restan los descuentos muy numerosos (CNECA CIMCA, ACTO Warnes, Guabirá etc), se llega a un precio neto de algo más de $US 200 por tonelada, precio que no cubre el costo de producción. Ultimamente la crisis de la caña ha cobrado virulencia, pese a la poca actividad e incapacidad de los dirigentes cañeros. Al margen de los problemas particulares de cada productor cabe apuntar el hecho de que los precios de la caña y el café entre otros productos, se pagan teniendo como referencia el valor del dólar, es decir que una tonelada de caña representa para el productor algo así como once dólares. Pero el productor paga combustibles, repuestos, vehículos, insumos de todo tipo, etc, con un cambio que por muchos motivos representa un dólar mucho más alto, po

(Pasa a la página 1

Canal de Tamengo: una frontera viva

Por el My (r) Rodolfo Wende Camargo

El país ha conocido con marcado interés una serie de impresiones y comunicados del gobierno dando cuenta de las tratativas con Brasil para usar la parte brasileña del CANAL DE TAMENGO y disponer de esa manera de un ingreso franco a la navegación del rio PARAGUAY, rio del cual somos ribereños de una pequeña franja en PUERTO BUSCH; o sea en un lugar distinto al proyectado.

El propósito es loable, no así la ruta elegida de TAMENGO, por lo que considero un deber cívico plantear a la Nación cuál puede ser la solución ideal, que es precisamente la siguiente:

CANAL NAVEGABLE SAN JUAN- BAHIA NEGRA.

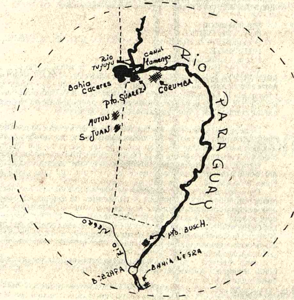
El año 1.903, el General José Manuel Pando encomendó a un grupo de ingenieros franceses el estudio de la ruta más adecuada para aprovechar las excelentes condiciones de navegabilidad del rio PARAGUAY. Dichos ingenieros, sin tener un conocimiento exacto de la magnitud de las riquezas del Mutún, terminaron presentando un proyecto de construcción de UN CANAL NAVEGABLE que, partiendo de la falda sudeste del cerro San Juan (este cerro se encuentra 7 km. al Sur del Mutún y es la prolongación de dicha serranía), siga el curso del río Verde (curiche) que echa sus aguas al río Negro, que desemboca a su vez en el río Paraguay, frente a la población paraguaya de Bahía Negra.

Hoy 75 años más tarde, solo faltaría agregar al proyecto francés la construcción de un RAMAL FERROVIARIO de 40 kilómetros, que saliendo de Puerto Suarez pasa por Mutún y termine en San Juan, el nuevo puerto de embarque.

Las ventajas que ofrece este canal son numerosas, siendo la principal y la determinante: QUE CORRE EN TERRITORIO BOLIVIANO, con lo cual se ha dicho todo.

RUTA DE PUERTO BUSCH.

Si bien esta vía terrestre se desarrolla en territorio netamente nacional, no ofrece las condiciones óptimas que debe reunir una obra de tantas proyecciones. Así, por ejemplo, debido a que su ribera es demasiado alta en época seca no se presta para ubicar allí el punto terminal del mencionado CANAL NAVEGABLE de los franceses. Por otra parte, si se quisiera establecer una comunicación exclusivamente terrestre, nos encontramos con que Puerto Busch, al hallarse ocupando el extremo sudeste de una extensa zona baja e inundadiza, tampoco favorece el tendido de una línea férrea o carretera estable (el tramo Mutún Puerto Busch está ligado mediante un camino secundario de uso temporal).



CANAL DE TAMENGO

Esta ruta es la menos recomendable por varias razones:

a) Al formar parte del territorio brasileño, queda sobreentendido que su construcción y mantenimiento va demandar del Brasil la concesión de venias y permisos, un país de menor desarrollo como el nuestro debería evitar en lo posible esa clase de servidumbre de tan amarga experiencia.

b) Como el CANAL DE TAMENGO sólo permite navegación expedita a canoas y motores de poco calado, el dragar su cauce en roca viva va requerir un gran esfuerzo técnico y económico (Serranía de Tamarinero).

c) Frente a la permanente posibilidad de que el río Paraguay desvie sus aguas por Bahia Cáceres, Tacuaral y Río Negro, para retomarlo en Bahia Negra, como queriendo acortar distancias y librarse del gran arco que le obligan a describir las serranias de tamarineros, Corumbá, Ladario, Urucún, Albunquerque y Fuerte Coimbra, el Brasil taponó el ingreso de las aguas con que el río PARAGUAY mantenía el nivel de Bahía de Cáceres. resultando en consecuencia (30 años atrás) que nuestra bahía fue secándose hasta quedar convertida en un inmenso campo de pastoreo. El flujo natural de estas aguas se cumplía por aquel entonces de la siguiente manera, desde el Norte y por conducto del rio Tuyuyú, Bahía de Cáceres, recibía un apreciable caudal del río Paraguay, que luego le devolvia por el Este a través del Canal de Tamengo. Una vez Segado el río Tuyuyú, se secó la Bahía y, por consecuencia lógica, el Canal de Tamengo, está condenado a secarse al haber desaparecido la fuente principal que lo alimentaba.

Antes de terminar, me corresponde explicar que el año 1942 tuve la ocasión de conocer en Puerto Suárez este importante estudio francés al revisar el archivo reservado de la 5a. División a mis órdenes. Mucho más tarde, el año 1974 se me presentó la oportunidad de actualizarlo durante unos breves instantes, a raíz de haber referido algunos pormenores del proyecto al conocido ingeniero señor Adolfo Linares, cuando llegó a Santa Cruz encabezando un numeroso equipo de ingenieros del Grupo Andino que venían a trabajar por cuenta de la Corporación Andina de Fomento en este mismo problema de buscar una solución adecuada a nuestra navegación por el río Paraguay. Dado que el ingeniero Linares acogió con entusiasmo la idea francesa del CANAL NAVEGABLE, gustoso acepté su invitación de acompañarlos a Roboré en procura del merituado estudio que no pudimos encontrar, no obstante la buena voluntad del señor Comandante de la 5a. División, quien puso a disposición del grupo al señor Coronel Augusto Serrate Paz.

Ahora bien, sea con el estudio francés en las manos o sin él, lo que vale es este informe fidedigno dirigido a todo ciudadano que con verdadera vocación nacionalista quiera dedicar su atención a tan delicado problema. Pero aún hay algo mucho más valedero todavía y es el propio terreno con sus ríos, lagunas y curiches, con sus bosques, serranias, capones (islas de palmeras), caminos, pampas y ciudades y las gentes que lo conforman y complementa, de todo lo cual, si se lo estudia con detenimiento, orientados por los aspectos geopolíticos de esa Frontera viva, va a resaltar con certeza la conveniencia del canal navegable San Juan-Bahia Negra, tal como lo idearon aquellos ilustres ingenieros franceses que apreciaron su costo en TRESCIENTAS VEINTE MIL LIBRAS ORO.

Mujeres latinoamericanas se refieren al feminismo

Por Mabel Itzcovich
Especial de Inter Press Service

PARIS, Ago (OIM-IPS). Un grupo de latinoamericanas en París ha publicado recientemente un libro sobre la situación de la mujer, como una reflexión, testimonio y documentación de la condición femenina en ese continente.

"Mujeres des latino—americaines" señala que existe una sensibilidad cada vez mayor sobre la existencia de un "problema de la mujer", provocado especialmente por la influencia de los movimientos femeninos de los países industrializados que ha puesto el tema en primer plano, a las diversas campañas de información que se han realizado a través de los medios de comunicación y particularmente, a partir de la realización del Año Internacional de la Mujer y la Conferencia Mundial convocada por Naciones Unidas en 1975 en la ciudad de México, factores que han consolidado muchos principios fundamentales a favor del movimiento.

Sin embargo, advierte este grupo de mujeres redactoras, muchos de los movimientos feministas no han tenido en cuenta el peligro que significa trasladar mecánicamente los modelos extranjeros y han ignorado la necesidad de definir la especificidad y la significación de un movimiento de mujeres en el contexto latinoamericano

En ese sentido, ejemplifican: 1) La reivindicación a "igual trabajo igual salario" pierde su sentido cuando se traslada automáticamente a algunas zonas rurales latinoamericanas, especialmente donde la población indígena es la predominante ya que la familia funciona como una unidad productiva y recibe una remuneración global (o una parte de la producción agrícola), a cambio del trabajo de todos sus miembros.

Esto no significa, subrayan las autoras, que no se deba luchar por la igualdad de salarios, aunque aclaran que por sí sólo, no significa la liberación de la mujer.

2) La lucha para obtener más y mejores establecimientos preescolares no tiene sentido si no se inserta en la problemática global de cada país 3) La legislación del aborto en los países donde la seguridad social no existe o es insuficiente no será una medida liberadora más que para una minoría de mujeres, si no se inserta en la lucha global para obtener un mejor servicio médico y sanitario para toda la población 4) La legislación del divorcio es una reivindicación de las mujeres casadas, pero en los países latinoamericanos más del 40 por ciento de la población vive en uniones no legalizadas y considera la institución matrimonial como un lujo reservado únicamente a los "ricos"

Posteriormente "Mujeres" analiza las particularidades de algunos países: las trabajadoras en México, las campesinas en Ecuador, el status de la mujer de Colombia, la utilización política de la imagen tradicional de la mujer por el actual gobierno chileno, la situación general de la mujer en Puerto Rico, las Antillas Francesas o el Uruguay, así como inserta una encuesta realizada en Matanzas (Cuba) por la Federación de las Mujeres Cubanas donde se advierte el peso de algunas concepciones heredades del pasado y su incidencia en la participación femenina en la vida política del país.

"Oprimida por ser mujer, la latinoamericana sufre también un proceso de pérdida de identidad —subraya "Mujeres"— mientras que como individuo pertenece a un mundo donde el papel principal es el de proporcionar materias primas, primero a las metrópolis coloniales, luego a los países industrializados. Recibimos en cambio productos manufacturados, filmes, publicidad, revistas de moda y las series de televisión que introducen otras maneras de amar y de sentir, que deforman y sustituyen a las necesidades reales con necesidades ficticias, que cambian los valores y refuerzan gradualmente los lazos de dependencia económica y cultural, hasta suprimir toda tradición autóctona e imponer la identificación con los modelos ideológicos y culturales que provienen del extranjero".

Finalmente, al delinear los objetivos de este grupo de mujeres latinoamericanas, subrayan nuevamente la necesidad de establecer objetivos que estén relacionados con la realidad de cada país del continente con una perspectiva de lucha que debe librarse en muchos frentes: la casa, la fábrica, el campo, la calle, los sindicatos y en consecuencia, en el proceso político general de cada país.

Hasta hoy concluye diciendo, las mujeres han sido reconocidas como esposa, madre, hija y aún como consumidora.

Pero hoy es una mujer "sin adjetivos" "quien exige ser reconocida"

NOTICIA DE PERFIL

Los Derechos de los Zurdos

Aunque el título de esta crónica pareciera encerrar una contradicción, las verdad es que los zurdos también tienen derechos. Y no vaya a pensar la gente maliciosa que me refiero a posiciones políticas aunque es preciso reconocer que también en ese terreno los zurdos tienen derechos, sin olvidarnos nunca que los zurdos, cuando están en el Poder, no reconocen derechos a ningún ciudadano que no piense como ellos.

-Diálogo en Moscú:

- Camarada conductor, acompañame al Tránsito y no me discutas. .

-¿ Y por qué camarada varita. . .?

-

- Es que no te has conservado tu derecha. . .

El lunes pasado se realizó en Toronto una manifestación protagonizada por ciudadanos zurdos en defensa de sus derechos, celebrándose en esa fecha el Día Internacional del Zurdo. Previamente, se había celebrado una reunión en la que los participantes sostuvieron que la mayor parte de los equipos de oficina, deportes y herramientas de trabajo habían sido y son fabricados para personas diestras, lo cual fue considerado como una discriminación contra el diez por ciento de la población mundial que es zurda.

- Yo no creo en el izquierdismo de aquel señor porque vez que me invita al cine compra para él la butaca que queda en punta de banca de la extrema derecha. .

- No te preocupes, negra, eso nada tiene que ver con su posición política, lo que sucede es que es zurdo. . .

Seguramente fue muy interesante la reunión celebrada en Toronto con motivo del Día Internacional del Zurdo. Es una lástima que los izquierdistas bolivianos no hubieran sido invitados a ella para podernos contar su desarrollo, las deliberaciones y algunas de las conclusiones a las que llegaron.

Recomendación Nº. 24:

Se recomienda a todos los fabricantes de pantalones para caballeros considerar que el diez por ciento de éstos son ciudadanos que solamente manejan la zurda, debiendo por lo tanto confeccionarse un número proporcional de pantalones con la bragueta al revés.

Francamente, yo apoyo a este movimiento que va en contra de la discriminación que se hace con los zurdos. Siempre he respetado a mis amigos zurdos y he admirado su habilidad, desde la manera como escriben hasta la forma en que juegan al tenis, sin descontar mi pasmo ante espectáculo crepuscular en un parque público cuando un zurdo enamorado abraza a su novia con el brazo izquierdo y burlando a las defensas se interna, espiritualmente hablando, en el flanco derecho de la misma y le encaja un beso de chanfle en la oreja izquierda de la ciudadana. (¡Amadita!)

Al celebrar, aunque un poco atrasados, el Día Internacional del Zurdo, saludo a mis amigos izquierdistas y derechistas esperando que mejoren sus relaciones en el país para bien de "esta nuestra querida Bolivia "llamada a ocupar mejores posiciones en el Campeonato Mundial de Naciones (como dicen los futbolistas) o mejores localidades en el Concierto Internacional, como decimos los artistas.

PAULOVICH

Cochabamba:

Intensifican plan de Desarrollo Rural Integrado en dos provincias

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA) - Se intensificarán los trabajos del programa de Desarrollo Rural Integrado en las provincias de Capinota y Arque, de acuerdo a un cronograma de obra trazado por la Corporación de Desarrollo, dijo el presidente de esta entidad estatal, Tcnl. Bernardino Zurita.

Indicó que en coordinación con la municipalidad de Capinota, se estableció un vivero frutícola con una capacidad de 30.000 plantas de vid y recientemente concretó la adquisición de una propiedad de once hectáreas para el funcionamiento de otro vivero forestal, con una capacidad de 300.000 plantas, con variedades de eucaliptos, pinos, álamos y sauces, con el fin de contribuir a los pobladores de la región en la formación de parcelas y repoblamiento de zonas desvastadas.

Se dijo que dentro de su programa de fomento a la industria vitivinícola, se ha distribuido entre los fruticultores plantas de vid, en las variedades moscatel, blanca y torrontes riojana, y se presta asesoramiento técnico en las plantaciones y conducción de los huertos.

COOPERATIVA

Se informó que la entidad de desarrollo ha proporcionado además la reorganización de la cooperativa "Viña Nueva" a través de la que se pretende favorecer a los agricultores de la zona en la comercialización e implementación de los programas frutícolas y forestales que se están emprendiendo.

Se agregó que por otro lado, en la población de Capinota, se efectúan actualmente los estudios de suelos de la zona alta, así como de la contaminación de las aguas de los ríos Arque y Tapacarí, provocadas por los residuos de las minas de Cerro Grande y Berenguela que afecta a extensas zonas agrícolas.

CAMINOS

Se dijo que está terminando la ruta de Capinota a Pillapampa a través del programa de alimentos para el desarrollo, el mismo será intensificado con el envío de un tractor D-8G para trabajos de ensanche y mejoramiento de pendientes para llegar hasta la región de Arampampa vinculando así con zonas del norte de Potosí y parte del distrito de Oruro.

Asimismo se encarará la construcción del camino Viluyo-Arque que por primera vez vinculará esa población con la ciudad a través de una obra de esta naturaleza, evitando su aislamiento durante la época de lluvias.

Se dijo que en la población de Arque se ha instalado un equipo de radio para contar con una comunicación permanente con esta capital.

AGUA POTABLE

Zurita dijo que la localidad de Bolívar se beneficiará en breve con la dotación de un sistema moderno de distribución de agua potable, para cuyo fin la Corporación de Desarrollo ha tomado los contactos necesarios con CORPAGUAS, para viabilizar este proyecto cuyos estudios se encuentran en plena ejecución.

Por otro lado, esa población recibirá unas 20.000 plantas de diferentes especies para encarar un plan de reforestación.

Fuerza pública desalojará a los ocupantes ilegales de tierras

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- La GNSP, con la autorización de la Prefectura, procederá a desalojar en las próximas horas a las personas que se han asentado "arbitrariamente" en lotes pertenecientes a áreas verdes y propiedades privadas, según confirmó el comandante de esa institución, coronel José Camacho.

La Prefectura había concedido un plazo de varios días para que esas personas procedan a desocupar los lotes ubicados dentro de la faja de equipamiento de la ciudad (tercer anillo interno de circunvalación). Asimismo, se ha pedido que saquen de esos lotes los materiales de construcción, así como las pertenencias.

La desocupación, según aseguraron las autoridades, se hará cumplir en vista de que la Prefectura y el Comité pro Santa Cruz han advertido que no se permitirán los loteamientos. Los afectados son en su totalidad gente de escasos recursos económicos y generalmente padres de numerosos hijos.

La Alcaldía ha abierto simultáneamente un registro para las familias sin lotes ni vivienda propia, con miras a programar un plan habitacional para las personas que tengan ciertas posibilidades de pago por las casas baratas.

Las autoridades sostienen que "elementos políticos" y "loteadores conocidos" han procedido a distribuir tierras arbitrariamente y engañándolos por recibir alguna cantidad de dinero.

Primera promoción de la Escuela Básica Policial en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- En días más se realizará en esta ciudad un acto para entregar certificados a los primeros cincuenta guardias que finalizarán su preparación en la escuela básica de la policía (GNSP).

El comandante de la GNSP, Coronel José Camacho, dijo que por primera vez los guardias son individuos que han sido preparados durante un año. Serán distribuidos de acuerdo a las necesidades, tanto para el servicio de la capital como de provincias.

En esta escuela básica, los aspirante a guardias reciben una amplia instrucción formativa para el desempeño de sus específicas funciones. Los aspirantes deben llenar ciertos requisitos como de haber vencido por lo menos el ciclo intermedio, tener facilidad de palabra, buena salud y antecedentes. Según el comandante de la GNSP, la formación de los nuevos guardias se realiza dentro de las normas aconsejadas por las policías internacionales.

Esta escuela funciona temporalmente en el barrio "Los Angeles". Se están realizando gestiones para tratar de dotarla de un local propio. Diferentes organismos locales cooperan para su mantenimiento.

DIFICULTADES.- Cuando falta muy poco para cumplir con el programa industrial de los ingenios azucareros, los camiones cargados de materia prima continúan llegando a los depósitos y se prevé un exceso de 200.000 toneladas de caña. La foto fue tomada en el ingenio UNAGRO (Foto BETO OLIVARES para PRESENCIA).

Piden inmediata convocatoria a claustro universitario en UMSS

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Los decanos, jefes de estudio y docentes de las facultades de arquitectura y de humanidades, así como de estudiantes, solicitaron al rector de la Universidad Mayor de San Simón Dr. Augusto Morales Asua, la inmediata convocatoria a claustros facultativos y universitarios con el objeto de normalizar la vida institucional y no causar más perjuicios a los jóvenes universitarios.

Se indica que el cuerpo directivo y los docentes de esas carreras se hallan muy preocupados por la suerte de esa casa superior de estudios, que hasta el momento se traduce en "una contínua frustración de las legítimas aspiraciones de superación de una generación de jóvenes universitarios y cuyo corolario se vislumbra en las deficiencias resultantes de una mala formación intelectual, pobreza, subdesarrollo y dependencia".

FSB plantea una consulta para institucionalización del país

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- - Los secretarios regionales de Falange Socialista Boliviana del sur (sector Moreira), a través de un documento emitido en esta ciudad, solicitan la realización de una Conferencia Nacional en el curso del presente mes, para considerar la situación interna del país.

Los dirigentes sureños afirman que la presencia de FSB en el actual proceso nacionalista se justifica y explica, sólo en la medida en que se cumplan los acuerdos tomados en forma previa al esquema del General Juan Pereda Asbún "que comprometen su participación con la realización y materialización de nuestros principios doctrinarios en función de gobierno".

El documento advierte sobre el riesgo que se corre de un deterioro de la actual situación, el que podría ser conjurado mediante la adopción de una serie de medidas políticas, económicas y sociales.

En consecuencia, se plantea "buscar y adoptar el mejor medio de expresión de los anhelos populares y nacionales, a través de una consulta que permita a breve plazo orientar una efectiva y definitiva institucionalización del país, mediante instrumentos de participación y expresión renovados, reales y eficientes en la expresión y representación de las voluntades colectivas nacional y regional".

Los otros planteamientos se refieren a la implementación de la empresa participativa; la descentralización y autogestión de la COMIBOL y la CBF; la cooperativización de la minería mediana; políticas efectivas para el agro y la transformación de la educación nacional a través de varias medidas.

En el ámbito regional, se plantea la descentralización administrativa y de decisión en los proyectos de desarrollo; la complementación regional para evitar inversiones similares en la zona y efectivizar a breve plazo la vinculación caminera.



Puestos sanitarios de Vallegrande en plan nacional de medicina integral

VALLEGRANDE, 17 (PRESENCIA).- Las 6 postas sanitarias de la provincia Vallegrande, desde hace poco, han sido incorporadas al programa de medicina integral, y hoy funcionan como subcentros de salud, declaró el director del hospital "Señor de Malta", Dr. Alfredo Talamás. Los subcentros de Pucará, Kasa Monte, Masicurí y Santa Ana, por el lado sur, y Trigal y Moromoro por el norte, cumplen hoy una destacada labor social dentro de la medicina preventiva y curativa, con el limitado personal asignado y el apoyo de los médicos móviles que recorren toda la provincia, utilizando todo medio de transporte, aseguró la primera autoridad sanitaria de Vallegrande.

Desde hace 3 meses, se cumple en esta provincia el primer programa de medicina integral que está destinado al sector rural, donde la familia campesina cuenta con el apoyo del Hospital de esta ciudad y todo el personal médico y paramédico. Se cumplen programas de saneamiento ambiental, vigilancia epidemiológica infantil, educación sanitaria, control de enfermedades sub-tropicales y otras que hace tiempo venían azotando a los valles.

La limitación en material quirúrgico con que cuentan las postas sanitarias, las distancias de una a otra y los deficientes caminos vecinales hacen más que difícil la tarea de medicina integral, lo que el Dr. Talamás es la falta de medios propios de parte de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz para cubrir toda la provincia. Los resultados hasta hoy alcanzados son halagadores y la labor de los comit... salud, en todos los pueblos, ... prevenir enfermedad... recurrir a los subcentros, ... do el apoyo más eficaz ... hospital ya recibido, ... director del Hospital Vallegrande.

El programa de me... integral que se cump... tualmente aquí y cuyos ... tados servirán para aplic... otros distritos del país, ... secundado por un selecto ... de profesionales del C... Nacional de Enfermed... Tropicales (CENETROP).

Preocupa alteración de planes de estudio en universidades

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Al reiniciarse las actividades académicas en la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, los estudiantes han expuesto su preocupación acerca del curso que tomará el plan de estudios original, ya que con el receso de alrededor de cuarenta días, dispuesto por el Consejo Nacional de Educación Superior, ha sufrido alteraciones profundas en su cumplimiento.

Las clases se reanudaron con bastante normalidad, siendo la asistencia de catedráticos y alumnos apreciable. En algunos centros de estudio, se consideró la posibilidad de pedir a las autoridades nacionales la reapertura de clases en la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz.

En general, los ... versitarios continúan ... el receso que, según afirm... les ha causado problem... índole económico y acad... Los estudiantes del in... tuvieron que viajar a sus ... de origen, en vista de ha... suspendido todos los ser... administrativos y lueg... tornar para proseguir c... tareas académicas, ... representó gastos.

En cuanto al plan ... tudios correspondient... semestre 1-78, expresaro... los programas en la mayo... las asignaturas, acusa... avance que no alcanza a m... 50 por ciento, por lo que ... problemas el cumplimien... calendario académico ... cipalmente en lo referent... exámenes.

TESTIMONIO Nº. 354/78.-

INSTRUMENTO Nº. 354/78

Adecuación al Código de Comercio, de la escritura de constitución de la "SOCIEDAD FIDUCIARIA BOLIVIANA" S.R.L., con la sigla "SOFIBOL LTDA".-Impuestos pagados $b. 40.-

En esta ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, a horas diez del día veinticuatro de junio de mil novecientos setenta y ocho años, ante mí, Roger Bruno Garabito, Notario Público Nº. 5 de Primera Clase de este Distrito Judicial con asiento fijo en esta Capital y los testigos infrascritos, comparecen los socios: Rocco A. Tedeschi Fierro, con C.I.Nº. 2814566-Santa Cruz, casado, abogado, boliviano naturalizado, natural de Montella-Avellino (Italia); la "Societé D'Investissements en Europa et en Amerique S.A." (SODIESA HOLDING), sociedad representada por el socio Rocco A. Tedeschi Fierro, C.I.Nº. 2814566-Santa Cruz; y, Ovidio Tedeschi Fierro, con C.I.Nº. 2831589-Santa Cruz, casado, doctor en ciencias sociales, boliviano naturalizado, nacido en Montella-Avellino (Italia), representado por su hermano Augusto Tedeschi Fierro, con Pasaporte de Italia Nº. 9951597/P, ingeniero, casado, italiano, nacido en Nusco -Avellino (Italia); todos mayores de edad, residentes en esta ciudad, capaces y hábiles para el acto, doy fe y dicen, Que, a efecto de dar autenticidad y legalizar la escritura sobre adecuación al Código de Comercio de escritura de constitución de sociedad de responsabilidad limitada, que tienen celebrada, me pasan la correspondiente minuta y respectivo recibo de pago de impuestos; los que transcritos literalmente son como sigue:.

MINUTA.- Señor Notario de Fe Pública; Dn. Roger Bruno Garabito: En los registros de Escrituras Públicas que corren a su cargo, sírvase insertar una de adecuación de Escritura de Constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada, en cumplimiento al nuevo Código de Comercio y con el tenor de las cláusulas siguientes:- PRIMERA.- Dirá usted, señor Notario; Que mediante Instrumento Público Número cuatrocientos cincuenta y cinco/ setenta y cinco, de fecha treinta de junio de mil novecientos setenta y cinco años, autorizado por el Notario Roger Bruno Garabito, los señores: Augusto Tedeschi Fierro, Ovidio Tedeschi Fierro, y la Sociedad D'Investissements en Europe Et en Amerique S.A., con domicilio en esta ciudad, constituyeron una Sociedad de Responsabilidad Limitada Mercantil, cuya denominación Social fué (SOCO LTDA) que luego mediante Escritura pública número ciento treinta y seis/ setenta y siete, de fecha veintidos de marzo de mil novecientos setenta y siete años, se cambia la denominación de (SOCO LTDA), a SOCIEDAD FINANCIERA BOLIVIANA, LTDA., (SOFIBOL LTDA).- posteriormente por Escritura Pública Número doscientos sesenta y tres/ setenta y siete de fecha veinte de julio de mil novecientos setenta y siete años, otorgado ante el mismo Notario de Fe Pública, Dn. Roger Bruno Garabito, se vuelve a cambiar la razón social SOCIEDAD GENERAL DE CONSTRUCCIONES DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, (SOCO LTDA), inscrita en Derechos Reales a foja número un mil ciento diecisiete, en fecha veintiuno de julio de mil novecientos setenta y siete años, a objeto de evitar confusión en la utilización de la Razón, por la designación, de: SOCIEDAD FINANCIERA BOLIVIANA DE RESPONSABILIDAD LTDA., (SOFIBOL LTDA.), posteriormente mediante Escritura Pública Número seiscientos ocho/setenta y siete de fecha veintiocho de noviembre de mil novecientos setenta y siete años, ante el mismo Notario, Sr. R. Bruno Garabito, SOFIBOL LTDA., se cambia por la designación de SOCIEDAD CONSTRUCTORA BOLIVIANA LTDA., (SOCOBOL LTDA), y en definitiva acuerdan que funcionaría, como SOCIEDAD FIDUCIARIA BO- [illegible]

Et en Amerique S.A. (SODIESA HOLDING), representada por el Dr. Rocco A. Tedeschi Fierro, y Ovidio Tedeschi Fierro, con C.I.Nº. 2831589 SC., boliviano naturalizado, de Origen Italiano, nacido en fecha catorce de octubre de mil novecientos treinta y seis, con domicilio en vía Tanucci Número setenta y cinco en Italia, Caserta, de profesión doctor en Ciencias Políticas, representado en esta ciudad por su hermano Ingeniero Augusto Tedeschi Fierro, Ingeniero, mayor de edad, casado, nacido en fecha veintiseis de noviembre de mil novecientos cuarenta y seis años, naturalizado en Bolivia, con domicilio en Santa Cruz de la Sierra, en calle Bolívar número setenta y ocho, todos hábiles por derecho. b) Razón Social y Domicilio de la Sociedad, la denominación o Razón Social es la misma que se conserva íntegramente, vale decir Sociedad Fiduciaria Boliviana de Responsabilidad Limitada, (SOFIBOL LTDA.), domiciliada en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra en calle Bolívar número setenta y ocho.c) El objeto de la Sociedad, continuará siendo el mismo, ejerciendo sus derechos y actividades de acuerdo a las especificaciones y condiciones para el que fue creado mediante las Escrituras Constitutivas referidas en la cláusula primera de la presente adecuación, pudiendo los socios participar en otras sociedades sean: anónimas, Limitadas, en Comandita, Civiles, d) Monto del Capital, es de Seis Millones de pesos bolivianos ($b. 6.000.000.00), según Escritura de aumento de Capital, número seiscientos cincuenta y siete /setenta y siete, de fecha diez de diciembre de mil novecientos setenta y siete años, ante el Notario de Fe Pública, Dn. Roger Bruno Garabito, inscrito y pagado en su totalidad, según Registro de fecha ocho de diciembre de mil novecientos setenta y siete, Número de Padrón 7090000320 -8, y dividido en cuotas de pesos bolivianos Un mil 00/100, cada acción, o sea Seis Mil cuotas en total. e) Monto de los Aportes efectuados por cada socio. El capital de Seis Millones de pesos bolivianos 00/100 ($b. 6.000.000.00), los socios lo tienen aportado y pagado en su totalidad de acuerdo a la siguiente relación, Rocco Tedeschi Fierro. Un millón Quinientos treinta mil 00/100, $b. 1.530.000.00) equivalente a Un Mil Quinientos treinta cuotas, veinticinco con cinco por ciento (25,5%) del Capital: Sociedad D'Investissements en Europe Et en Amerique S.A., (SODIESA HOLDING), Pesos Bolivianos cuatro millones Trescientos Veinte mil 00/100, ($b. 4.320.000.00), o sean cuatro mil trescientos veinte cuotas equivalente al setenta y dos por ciento (72%) del capital, y Ovidio Tedeschi Fierro, con pesos bolivianos Ciento Cincuenta mil 00/100, ciento cincuenta cuotas, equivalente al dos y medio por ciento (2.5%) del Capital, totalizando los Seis Millones de Pesos Bolivianos, o sea seis mil cuotas, cien por ciento (100%) del capital. f) Del Aumento y Reducción del Capital.- El Capital Social de la Sociedad podrá ser aumentado o reducido, así como la incorporación de nuevos socios requerirá la mayoría de los socios por votos de acuerdo al capital social. Los socios tienen derecho preferente para suscribir el aumento de capital en proporción a sus cuotas de capital y en caso de no ejercer este derecho, el aumento de capital, podrá ser suscrito por personas extrañas a la sociedad, sujetándose su procedimiento a las normas prescritas por el Código de Comercio en vigencia. El aumento de capital por revalúo de activos, se regirá de conformidad a las disposiciones legales pertinentes; la reducción de capital será obligatoria, cuando las pérdidas superen al cincuenta por ciento (50%) del capital social, incluidas las reservas libres; g) Administración de la Sociedad.- La representación legal en su domicilio y fuera de él estará a cargo del Ingeniero Augusto Tedeschi Fierro, conforme a poder General número doscientos sesen- [illegible]

gaciones, Entre sí y con respecto a Terceros.- Los derechos de los socios se encuentran determinados por la Constitución Social, y disposiciones que le son correlativas y de manera especial ha determinado: 1º) Caso de Muerte.- si [illegible]

quince días del mes de junio de mil novecientos setenta y ocho años.- (Fdo.) Rocco Tedeschi - Rocco A. Tedeschi Fierro - Por sí y por Societé D'Investissements en Europe Et en Amerique S.A. (SODIESA) (Fdo.) Augusto Tedeschi [illegible]

Santa Cruz.- Fecha: Santa Cruz veintidos de junio de mil novecientos setenta y ocho.- Razón Social: Sociedad Fiduciaria Boliviana de Responsabilidad Limitada.- Claves.- Pormenores.- [illegible]

RATIFICACION Y CONCLUSION.- En fe de todo lo cual y leída que les fue íntegramente la presente escritura, los comparecientes se ratifican en todos sus términos, así lo dicen y firman ante los testigos, Lucila Torrico de Melgar y Julia Jiménez de Flores, mayores de edad, bolivianas, oficinistas, vecinas de esta ciudad, hábiles por derecho y de mi conocimiento.- (Fdo.) Augusto Tedeschi.- (Fdo.- Augusto Tedeschi.- (Fdo.) Rocco Tedeschi.- Testigos: L. de Melgar.- J. de Flores.- Lugar del signo: [illegible]

SOLICITADA

ENMIENDAS DE LEYES INCONSTITUCIONALES

La Declaración Universal de los Derechos Humanos establece principios de Defensa irrestricta de la persona. En Bolivia rigen Leyes Prohibitivas, Privativas y hasta contradictorias de esos Derechos Fundamentales, al extremo de existir Leyes Especiales Mixtas (Sustantivas y Procedimentales), que son causa de vicios infraestructurales en el Orden Judicial. Deben ser reformadas, modificadas o derogadas, atendiendo a las recomendaciones de la Excma. Corte Suprema de Justicia en las Jornadas Judiciales. Esperamos que el Supremo Gobierno con sentido humanista y buscando el entendimiento y la paz social como ya viene haciéndolo últimamente se pronuncie sobre ellas [illegible] que se transcribe:

La Paz, agosto 11 de 1978

Señor General
DON JUAN PEREDA ASBUN
Presidente de la República.
PRESENTE.
Excmo. Señor Presidente:

El día de ayer, el rotativo "PRESENCIA" publicó la crónica "JUSTICIA BOLIVIANA ES MUY LENTA Y EL SISTEMA CARCELARIO ES MALO" según la información, los súbditos norteamericanos [illegible]

Se refieren también con gran atención al programa de penalidades tan severas y fuertes [illegible] Leyes Prohibitivas y tan severas y atentatorias a los principios humanitarios, entre las que se citan las normativas del campo penal, deben ser modificadas. Si los norteamericanos suman 25, de otras nacionalidades hay el doble, descontando los presos bolivianos que con o sin razon están colmando las celdas carcelarias.

Toda reforma legal en tal sentido permitiría el descongestionamiento de la población penal, dando así aplicación de los Derechos Humanos, en lo que se refiere a la Defensa a que tiene lugar un procesado.

En otros órdenes se nota, que, lejos de haberse avanzado en la dictación de mejores Leyes que regulen la vida de relación de los bolivianos acordes con el período de transición en el desarrollo, económico, político y social de la Nación, se han promulgado normas sustantivas y procedimentales de carácter punitivo, contrarios a los derechos de defensa de las personas, ellas se muestran como prohibitivas a todo género de defensa, violatoria de los más sagrados principios humanistas,.

El Panóptico Nacional recluye crecido número de ciudadanos acusados de "estafa" abuso de confianza',.. "estelionato", u otros hechos contra la Economia Nacional, la industria y el comercio (público y privado) los más por giro "cheques" en descubierto" cuantos provenientes de las contrataciones civiles, que tienen su origen en los prestamos usurarios y que en su mayoría han sido pagados, o arreglados entre contratantes y que por la voluntad de los acreedores insaciables son llevados ante los estrados judiciales, como una especie de complementación a la extorsión y castigo de los deudores morosos o fallidos económicamente. Pues la justicia por Imperio de las Leyes, severas, drásticas e inhumanas no les permite ni siquiera la Libertad Provisional para defendernos.

Esta es otra de las causas del crecimiento de la población penal, siendo error el considerar que haya aumentado el indice delictivo en nuestro medio. Este estado desesperante del encarcelamiento sin la convicción propia de la culpa o el dolo delictivo ha dado lugar al registro de casos vergonzosos de fuga o internaciones que comprometen a las autoridades dentro de ciertas o falsas interpretaciones, sobre "influencia", "órdenes superiores", "parentescos" etc., etc.

La prensa periodicamente registra fianzas excesivas señaladas para la gente humilde, para campesinos presos indefensos, que no obstante el tiempo desmesurado de sus detenciones, no pueden cumplir la fianza de su salida.

En fin señalar y enumerar casos, sería interminable.

Pedimos muy respetuosamente, se promulguen cuanto antes las Leyes reformatorias que promete encarar su Gobierno, a fin de hacer viable la Codificación de Enmiendas, que tuvieron lugar en las Jornadas Judiciales convocadas no hace mucho, por la Excma. Corte Suprema de Justicia y que constituyen precisamente el testimonio más feaciente de la necesidad de humanizar la defensa de los procesados, como fiel interpretación a los enunciados de los Derechos Humanos y como una de las formas y maneras de acabar con la Retardación de Justicia y los defectos o vicios de la infraestructura judicial.

Valga la oportunidad , para presentar nuestros respetos a su alta investidura.

Juan Antonio Martorina Sortino. Pasaporte A.C. 84757, José Alandia Fuentes. C.I. 1258796 Potosí. Carlos Rojas Cuadros, C.I. 317300 L.P. Wálter Baldivieso Santalla, C.I. 161184 L.P. Víctor Pacheco Mostajo C.I. 396857 L.P. Emilio Suárez Antelo C.I. 336092 Sta. Cruz.

MINISTERIO DE JUSTICIA
GOBERNACION
PENITENCIARIA NACIONAL
LA PAZ-BOLIVIA.

La suscriben mas de 500 firmas de reclusos.

Tres norteamericanos cruzaron el océano Atlántico en globo

Hazaña sin precedentes de tres pilotos

EVREUX, FRANCIA, 17 (AFP).- Tres industriales norteamericanos lograron la hazaña sin precedentes de atravesar el Atlántico en globo, a bordo de la nave aerostativa "Doble Eagle II", cuando aterrizaron sanos y salvos hoy a las 19H48 local (17H48 GMT) en un campo a 20 kilómetros de aquí, en el departamento de Eure.

Ben Abruzzo (48 años), Maxie Anderson (44) y Larry Newman (31) expertos pilotos de aviación, consiguieron la hazaña de unir América y Europa en globo, aventura que en este siglo provocó siete muertos y 17 intentos frustrados.

El globo, que había descendido rápidamente hasta los 500 metros de altura, se estabilizó en el aire en su última medida hora de vuelo.

Después de haber ingresado en el espacio aéreo francés, las evoluciones del aerotasto fueron seguidas de cerca por tres aviones y un helicóptero.

Cuando el globo comenzó a descender sobre un campo situado a 20 kilómetros de Evreux, numerosos automovistas bloquearon la circulación para observar la difícil maniobra de descenso y luego se lanzaron a través de los sembrados para recibir a los nuevos héroes del espacio.

El descenso cerca de Evreux marcó el límite de sus posibilidades porque los globonautas tenían la intención de "llegar lo más lejos posible para establecer el mayor record posible", según señalaron en una conversación radiotelefónica con periodistas norteamericanos.

Después de haber establecido el record de permanencia en el aire con 107 horas de vuelo, logrado el miércoles por la noche cuando sobrevolaban Irlanda, el Encargado de Negociaciones de la embajada norteamericana en París, Samuel Gammón, invitó a los tres pilotos a pasar la noche en la residencia, ubicada en el Faubourg St. Honore de París.

Por su parte, el Senado norteamericano adoptó hoy una resolución felicitando a los globonautas por su proeza.

Los dos globonautas más veteranos del "Doble Eagle II" Abruzzo y Anderson, habían fracasado en su primer intento de atravesar el Atlántico en aerostato, en septiembre de 1977, cuando se agotaron las existencias de helio y tuvieron que renunciar a su experiencia frente a las costas de Islandia.

El "Doble Eagle II" es un globo en forma de gota de mercurio, fabricado con algodón y tela engomada e inflado con 5.000 metros cúbicos de helio, pero cuya capacidad permitía a uno de los globonautas dormir en cuclillas, mientras sus compañeros continuaban atentos a las maniobras.

A los costados de la barquilla habitable -construida en fibra de vidrio para que pueda flotar en caso de amerizaje-, el globo tenía dos toneladas de plomo y arena en saco para emplear como lastre.

Los tres globonautas, que partieron el viernes último por la noche desde el norte del estado de Maine (Estados Unidos), habían previsto viveres para dos semanas, pero la travesía duró apenas seis días.

Ben Abruzzo es Presidente de la Sandie Peak Tram Corporation y de la Sandie Peak Ski Corporation, especializados en la fabricación de material de deportes invernales en nuevo México.

Maxie Anderson Presidente una Sociedad de Exploración de Yacimientos de Cobre y Uranio y Larrye Newman dirige Electra Flyer, considerada la sociedad más importante de deltaplanos.

La travesía del Atlántico exigió un presupuesto de 125.000 dólares, que fue financiado por los tres globonautas, algunos empresarios de Albuquerque y una cadena de televisión.

Pero los tres globonautas afirmaron antes de partir que se lanzaban a la aventura sólo por espíritu deportivo y no con la esperanza de realizar un negocio publicitario.

Para preparar su travesía, los tres hombres habían contratado hace un año los servicios de una sociedad privada de previsiones meteorológicas, Weather Services, de Bedford (Massachusetts), con la cual se mantuvieron en contacto durante el vuelo.

Después de culminar su hazaña, los tres globonautas fueron trasladados en helicóptero hasta Issy Les Moulineaux, cerca de París, y luego prosiguieron viaje hasta el aeropuerto de Le Bourget.

Los tres nuevos héroes del espacio parecían encontrarse en buena salud, a pesar de haber vivido seis días con temperaturas generalmente inferiores a cero grado.

TECNICA

El Double Eagle II que aterrizó hoy en Evreux (Francia), tras haber realizado la primera travesía exitosa del Atlántico en 138 horas y seis minutos, es un globo libre compuesto esencialmente de una cubierta de algodón y tela vulcanizada ligera.

En su interior alberga 5.000 metros cúbicos de helio. Una manguera lateral permite al gas dilatado un escape lento. El Double Eagle II lleva a su bordo dos toneladas de lastre (arena y plomo).

Un barco antisumergible de plástico y fibra de vidrio va acoplada al inmenso globo, para prevenir un eventual amerizaje.

El peso total del conjunto asciende a 4,8 toneladas en plena carga.

Es la primera vez que una tentativa de este género es efectuada por tres personas. Este hecho permite a uno de los tripulantes dormir encogido en la barca mientras sus compañeros vigilan el buen funcionamiento.

El Double Eagle II está equipado de un transponder, que emite el lenguaje codificado a los radars de los cotroladores aéreos.

Todos los aparatos de navegación necesarios han sido minuciosamente elegidos y sometidos a prueba antes de su partida.

Los tres norteamericanos cargaron a bordo de su globo una cantidad de víveres que les hubieran permitido sobrevivir durante dos semanas.

DILEMA

Las autoridades francesas de la aeronáutica se enfrentaron hoy al dilema de otorgar hoy un recibimiento apoteósico a los héroes del Double Eagle II, que franquearon por primera vez el Atlántico en globo, o a la aplicación rigurosa del reglamento.

La aviación civil francesa denegó la autorización de aterrizaje en un aeródromo por estimar "demasiado peligrosa la presencia de un globo no manejable en las zonas de tráfico aéreo comercial", pero Aeroport de París, constructor y administrador de los aeropuertos parisienses, anunció que está dispuesto a recibir con gran pompa a los héroes en el aeropuerto de Bourget.

El Presidente de la Federación francesa de globonautas Andre de Saint-Sauveur, estimó que Ben Abruzzo, Max Anderson y Larry Newman aterrizarán en la región de Beauvais, a unos 40 Km. al noroeste de la capital, donde se les otorgará un recibimiento digno de la hazaña que protagonizaron.

Tras una semana de navegación en suspenso, los globonautas podrán, dentro de unas horas, comenzar las maniobras de aterrizaje.

El descenso se producirá rápidamente por una pérdida voluntaria de gas. Luego, los pilotos frenarán al llegar a ras del suelo arrojando lastre e inmovilizarán finalmente el dirigible en tierra no sin antes haber evacuado todo el gas restante.

Al parecer, los ocupantes del Double Eagle II evitan comunicar prolongadamente con tierra para economizar las baterías de su estación emisora, pero, según la federación francesa de globonautas, los "vencedores del Atlántico" gozan de excelente condición física. Por otra parte, la reglamentación francesa es sumamente imprecisa respecto al sobrevuelo y aterrizaje de aeronaves extranjeras sobre el territorio galo.



- HAZAÑA.- París, 17 (AP).-- El aeronauta estadounidense Maxie Anderson abraza a su esposa Patty al reunirse con ella en la sede de la embajada norteamericana en París dos horas después de haber tocado tierra a casi 100 kilómetros de París, junto con sus compañeros Larry Newman y Ben Abruzo, en la culminación de la primera travesía del Atlántico en globo (Radiofoto AP).

URSS

EE.UU. no tiene ningún fundamento para actuar en defensa de derechos humanos

MOSCU 17 (EFE).- Estados Unidos no tiene ningún fundamento, y sobre todo moral, para actuar en "defensa de los derechos humanos" en otros países", manifiesta hoy en "Pravda" su corresponsal en Washington, Guennadi Vasiliev.

La alborotada campaña propagandística desplegada en los EE.UU. en torno a la hipócrita política de "defensa de los derechos del hombre" fuera de su país, ha tenido un resultado inesperado para sus iniciadores, dice el comentarista. Millares de norteamericanos, indignados por la hipocresía de las autoridades, ahora reclaman poner fin al desenfreno del racismo, de la violencia y la arbitrariedad en los Estados Unidos.

El diario recuerda que el representante norteamericano ante la ONU Andrew Yang reconoció recientemente que está "muy lejos de ser ejemplar" la actitud de EE.UU. hacia los acuerdos internacionales sobre los derechos del hombre.

El corresponsal destaca "EE.UU. no ha ratificado la convención de la ONU acerca de la prevención del delito de genocidio y el castigo por dicho delito a la cual se han adherido más de 80 países.

Han boicoteado la convención acerca de la liquidación de todas las formas de discriminación racial, no quieren adherirse al Pacto Internacional de Derechos Políticos y Civiles, suscrito ya por más de 40 países. De los 40 acuerdos internacionales sobre cuestiones de los derechos humanos actualmente en vigor, los EE.UU. tan sólo han ratificado 10.

Claro está, señala Vasiliev, que Washington tiene sus motivos particulares para no asumir las obligaciones jurídicas dimanantes de dichos documentos. Su adhesión a ellos obligaría a las autoridades norteamericanas a responder ante la opinión pública internacional y ante los correspondientes órganos internacionales por la violación de los derechos humanos, que en los Estados Unidos se ha convertido en sistema, a los cuales se refirió Young.

Estufa de la Sixtina sirvió a cuatro cónclaves papales

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (EFE).- La estufa de la Capilla Sixtina donde se quemarán las papeletas de las votaciones para la elección del próximo Papa, fue utilizada también en los otros cuatro cónclaves anteriores.

En la parte superior, la estufa lleva grabadas las fechas de los cónclaves en que fue usada: en 1922 cuando fue elegido Pio XI, en 1939 cuando lo fue Pio XII, en 1958 cuando fue elegido Juan XXIII, y en 1963 cuando lo fue el Papa Pablo VI.

Esta misma estufa ya fue colocada en la Capilla Sixtina, donde los Cardenales electores se reunirán en Cónclave, para que con sus tradicionales "fumatas" negras y blancas, anuncie a los fieles que se reunen en la plaza de San Pedro, el fracaso o el éxito de los escrutinios en la elección del próximo Pontífice.

La estufa tiene poco más de un metro de alta y 50 centímetros de diámetro.

Con el fin de evitar cualquier duda sobre el color negro o blanco del humo, en el próximo Cónclave, que comenzará el 25 de agosto, se utilizarán por vez primera candelas de una composición química especial, que garantizarán el color negro o blanco de las "fumatas".

Estas candelas, que serán quemadas junto con las papeletas de las votaciones, llevan un signo de forma circular, en unos casos blancos y en otros negros, para que puedan reconocerse fácilmente y utilizadas según las circunstancias.

La estufa, que mañana será sometida a una prueba, está ubicada en la parte izquierda de la Capilla Sixtina, entrando por la puerta principal del recinto y teniendo en frente el altar y los frescos de Miguel Angel Buonarrotti sobre "El Juicio Final".

El pavimento de la Capilla Sixtina - donde continúan los trabajos de preparación - ha sido levantado 80 centímetros mediante un suelo provisional de madera, que descansa sobre un armazón del mismo material.

Según un Prelado

Cardenales latinoamericanos hablarán "fuerte" en elección del nuevo Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (AFP).- Los cardenales latinoamericanos hablarán alto y fuerte en el Cónclave para la elección de un nuevo Papa, con la mirada puesta en la CELAM de octubre en Puebla (México), se adelantó hoy aquí.

Un prelado, que emitió este juicio, agregó que la CELAM (Conferencia Episcopal Latinoamericana) programará la evangelización de sus países.

Asimismo, subrayó que si los lectores latinoamericanos quieren un Papa que prosiga la obra de Paulo Sexto y sobre todo la aplicación de las decisiones del Concilio Vaticano Segundo, pueden contar con el apoyo de los purpurados africanos.

Estos hicieron hincapié en que el futuro de la iglesia se ventilará en América Latina y en el Tercer Mundo.

Según este Obispo, los Cardenales africanos conscientes de la vitalidad de sus comunidades cristianas y de la necesidad de una teología que tenga en cuenta su particularismo, son favorables a que el próximo Pontífice sea muy abierto a estos problemas y sensible a los argumentos que, según ellos, lo resolverían.

El mismo Obispo agregó que no constituiría motivo de sorpresa que el primer viaje del próximo Papa sea precisamente una visita a la conferencia de Puebla.

En cualquier caso, estimaron observadores eclesiásticos, los purpurados disponen aún de ocho días para despejar el camino, antes de recluirse con miras a tomar una decisión.

Desde la apertura del Cónclave, estimó un Obispo entrevistado en plena plaza de San Pedro, el próximo Papa sabrá que será el elegido. Los Cardenales tienen perfecta conciencia de que un largo Cónclave no serviría los intereses de la Iglesia.

Debido a las circunstancias, se hallan ya casi todos en Roma y tuvieron mucho tiempo para intercambiar ideas y estudiar juntos los grandes problemas que quedaron pendientes tras la muerte de Paulo Sexto.

Los purpurados "conclavistas" serán sólo 111, luego de la muerte del Cardenal Paul Yu Pin, Arzobispo de Nankín, fallecido el miércoles aquí y cuyos funerales se celebrarán el viernes en San Pedro. Su cadáver será luego trasladado por avión a Taipei, para ser inhumado.

La octava congregación de los Cardenales presentes en Roma no se desarrolló hoy en el tercer piso del Palacio Pontificio. Consagró los primeros cuarenta y cinco minutos a la discusión sobre los artículos del Cónclave editados por Paulo Sexto en 1975.

Mientras tanto, periodis reporteros y camarógrafos las televisiones europea y tadounidense esperaron hoy vano la prueba del humo de estufa de la Capilla Sixtina, debía tener lugar a las 1 locales.

De acuerdo a la tradic según salga el humo blanc negro, la cristiandad sabrá hay ya o no hay todavía nu Papa.

Pero esta mañana, debi un error humano, a un técnico o a un mal cálculo cuenta atrás, no salió h blanco... ni negro. Lo que irr los extranjeros, pues italianas toman las cosas Vaticano con mayor filos

Canadá toma previsiones para evitar contaminación nuclear

MONTREAL, CANADA, 17 (AFP).- Las autoridades de Quebec podrían decretar el estado de urgencia para limitar las "consecuencias desastrosas" de la venta de 800.000 toneladas de desechos minerales radiactivos, reveló hoy aquí el diario La Presse.

Según el diario, los desechos que poseen un alto grado de radiactividad fueron utilizados desde hace un año en la construcción de diversos terraplenes en la región Lac Des Deux Montagnes, una zona adjunta al suburbio oeste de Montreal.

La Presse reveló que la tierra radiactiva fue vendida a los ministerios de riquezas naturales y de transporte canadienses, a los municipios del condado de Deux Montagnes y a particulares.

Los residuos contaminados, cuya radiactividad sobrepasa en 90 veces las normas aceptadas normalmente, provienen de una antigua mina situada cerca de la región afectada.

Si fuera necesario retirar todos los desechos mineros utilizados (entre otros) en la construcción de la autopista que desde la periferia de Montreal lleva al aeropuerto de Dorva operación de costaría a contribuyentes de Quebec va millones de dólares, conclu periódico.

Seguridad contra la radiactividad

LONDRES, 17 (AFP).- Ministerio de Defensa britá abrirá una investigación s las condiciones de segurida Centro de Investigación Nuc de Aldermaston, donde personas fueron contamina por plutonio, se supo ofi mente hoy aquí.

El anuncio fue hecho po portavoz del Ministerio agregó que la investiga durará dos meses y esta cargo del experto británico materia de radiaciones, Edw Pochin.

A comienzos de semana, 10 empleados hom y tres mujeres que trabajan la lavandería del centro tuado 50 Km. al oeste de Lon - reaccionaron en forma posi a un control rutinario de tirradiactividad.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 18 de agosto de 19

Begín y Dayan presentaron nuevo plan israelí de paz para Levante

JERUSALEN, 17 (EFE).- El Premier israelí Menajem Beguin y el Canciller Moshe Dayan sentaron ayer miércoles lo que puede definirse como la "nueva doctrina israelí" para la "cumbre" de Camp. David, del próximo 5 de septiembre, con los Presidentes Jimmy Carter y Anuar Al Sadat.

Beguin volverá a presentar su plan de paz, entregado a Sadat en la "cumbre de Ismailía" de la última Navidad, y llevará consigo "respuestas para eventuales proposiciones de Egipto y EE.UU.

Ese plan de 27 puntos, cuyo rechazo por Egipto condujo al actual estancamiento de las negociaciones de paz, podrá ser "mejorado" por otras propuestas israelíes.

Beguin adelantó "si no podemos llegar a un tratado de paz total, aceptaremos acuerdos parciales (por zonas, por ejemplo) pero permanentes".

"Israel no volverá a firmar acuerdos parciales y temporales que sólo nos obligan a devolver territorios negociables sin ninguna compensación", sostuvo ante un curso de graduación de oficiales".

En el pasado, esa política de "acuerdos parciales" y por tiempo limitado "mientras se avanza hacia la paz total" fue definido por el actual Jefe de la oposición laborista, Shimon Peres, como "una política del salame". que se corta de a poco.

"No cederemos a amenazas militares ni a las del petróleo", dijo Beguin a los oficiales de la Escuela Militar para Asuntos de Seguridad.

El Canciller Dayan, por su parte, acuñó una nueva frase para el vocablo político israelí: "el mínimo territorial" que necesita Israel para resguardar su seguridad.

En opinión de Dayan, el territorio israelí dentro de las líneas del armisticio militar de 1949, que se mantuvieron hasta la guerra de los seis días de 1967, no es "El Mínimo" que pueda asegurar al país de un eventual ataque árabe futuro.

Sin embargo, recalcó Dayan hablando para miembros del ala liberal del bloque oficialista "Likud", ese mínimo no debe hacer pensar en anexiones de zonas pobladas por árabes, ni en proseguir con el gobierno militar israelí, que "debe abolirse".

En el pasado Dayan supo decir que "los asentamientos israelíes de las zonas ocupadas no serán los que determinen por donde va a pasar la frontera definitiva entre Israel y los vecinos árabes".

Cualquier que sea el resultado de la "cumbre de Camp David" Beguin reiteró que "si no podemos llegar a un tratado de paz, por lo menos espero que establezcamos relaciones pacíficas hasta que se haga posible la firma del documento final".

Hua Kuo Feng concluyó fase política de visita a Rumania

BUCAREST, 17 (AFP).- La fase política de la visita del Presidente chino Hua Kuo Feng a Rumania al parecer culminó hoy con la recepción ofrecida por el cuerpo diplomático, donde ambas partes se esforzaron en mantener una actitud moderada frente a la Unión Soviética.

Después de esa última actividad pública, el líder chino consagrará el resto de su permanencia en Rumania, hasta su partida hacia Yugoslavia, el próximo lunes, a realizar un viaje turístico por el país y visitar fábricas.

Durante la recepción, el soviético Vassili Drozdenko - decano del cuerpo diplomático en Bucarest - estrechó la mano del Presidente Hua y del Embajador de Albania, lo que pareció desmentir los rumores de un boicot albanés a la visita del líder chino después de la crisis entre Pekín y Tirana.

Sólo la cena que ofrecerá Hua el domingo en honor del Presidente rumano Nicolae Ceaucescu puede ofrecer la ocasión de nuevas declaraciones públicas, pero no se cree que puedan incluir pronunciamientos contra la URSS o aportar nuevos indicios sobre los temas abordados por ambos dirigentes.

A pesar de su crítica implícita contra Moscú, los dos discursos pronunciados el miercoles último se caracterizaron por su moderación.

Hua criticó en esa ocasión el "hegemonismo" generalmente utilizado por los dirigentes de Pekín para referirse a la URSS, y denunció los intentos de "infiltración, agresión y expansión", pero lanzó idénticos estigmas contra el "imperialismo" (Estados Unidos).

El discurso de Hua, en relación al tono que alcanzan generalmente las diatribas de Pekín, fue considerado como "discreto" por los observadores, después de compararlo a los textos del último viaje a Ceaucescu a China, en mayo último.

La ausencia de ataques a Moscú, explicaron, hubiera originado una serie de especulaciones.

Los dirigentes rumanos, confirmaron fuentes diplomáticas, intervinieron ante la delegación china para pedir que Hua moderara el tono de su mensaje.

Cha de Irán responsabiliza a los "marxistas" por ola de disturbios

TEHERAN, 17 (AFP).- Después de 42 días de reposo al borde del mar Caspio el Cha de Irán regresó hoy a Teherán, aún conmovida por una "agitación de mediana amplitud" y responsabilizó a los "marxistas islámicos" por la ola de los incidentes que sacuden el país desde hace 10 días.

En una conferencia de prensa, celebrada apenas dos horas después de su regreso a la capital, el soberano aseguró que, a pesar de los disturbios, "continuará el proceso de democratización".

El Cha, que parecía gozar de buena salud -contrariamente a los recientes rumores que aludían a su presunta enfermedad- admitió sin embargo que su programa de liberalización podría sufrir algunas modificaciones si la actual situación alcanzaba un grado de particular gravedad.

"Vamos a ver como se desarrollarán ahora las cosas", se limitó a señalar.

La conferencia de prensa de dos horas estuvo reservada exclusivamente a 20 periodistas de Irán, pero las declaraciones del Cha reprodujeron esencialmente los temas abordados una semana antes con los corresponsales occidentales en su residencia de verano de Nowshahr, al borde del mar Casio.

Las declaraciones formuladas hoy por el Cha constituyeron su primera reacción pública a los incidentes registrados durante los últimos 10 días en Irán.

Esos incidentes que alcanzaron por momentos el carácter de una protesta contra la política del Cha e inclusive contra su régimen, volvió a reproducirse hoy en la plaza Fawzieh, en pleno corazón de la capital, donde las multitudes atacaron un cine, símbolo de la "corrupción occidental".

El Ejército intervino rápidamente para dispersar a los manifestantes.

Soldados en uniforme de combate y con bayoneta calada tomaron ubicación en las inmediaciones de la plaza, pero fueron retirados a última hora.

El bazar de Teherán, que parece haberse convertido en el centro de la oposición al Cha, y el corazón comercial de la ciudad Vieja, permanecieron totalmente inactivos por segundo día consecutivo.

La zona, habitualmente cubierta por una ruidosa multitud, presentaba hoy un aspecto desértico y todos los negocios habían cerrado sus puertas en signo de duelo por los muertos provocados por los recientes disturbios.

El Ejército evitó penetrar en la zona del bazar; pero las Fuerzas Armadas y la Policía reforzaron hoy sus dispositivos de seguridad en previsión del día de reposo musulmán (viernes), estrictamente respetado en este periodo de la fiesta religiosa del Ramadan.

Plan israelí para envío de tropas a frontera libanesa

BEIRUT, 17 (EFE).- Israel ha propuesto al Líbano por intermedio de las Naciones Unidas, un plan para el envío del Ejército libanés a la región fronteriza.

Según el mismo, sólo un número limitado de soldados libaneses --150 aproximadamente-- podrían ser transportados por helicóptero desde Kaukaba a Tebnine.

En virtud de la resolución 425 del Consejo de Seguridad de la ONU, el Líbano prevé el envío a la frontera israelo-libanesa de una unidad de 1.500 hombres con objeto de extender su presencia en esta zona, que está al margen de su control desde hace dos años.

Sin embargo, el primer batallón integrado por 700 soldados, enviado el 31 de julio pasado al sur, fue bloqueado en Kaukaba --a 40 kilómetros de Tebnine -- por los bombardeos de la artillería israelí y de las milicias cristianas libanesas y esta semana hubo de ser retirado en su mayoría.

Aviones que violen el espacio aéreo japonés serán derribados

TOKIO, 17 (LR).- Los aviones interceptores japoneses tienen órdenes de derribar, si es necesario, cualquier avión militar que viole el espacio aéreo nacional, reveló un destacado funcionario.

Keiichi Itoh, director de la oficina de asuntos de defensa, de la agencia de defensa, informó ayer al Parlamento que los aparatos caza primero ordenarán a los intrusos que salgan del espacio aéreo nipón o aterricen en suelo japonés.

Pero, en caso necesario, los interceptores intervinientes están facultados para abrir fuego contra los aparatos intrusos, destacó.

Al ampliar la de "si es necesario", funcionarios de la agencia de defensa indicaron posteriormente que ello quiere decir que los aviones japoneses derribarán a los aparatos intrusos si estos utilizan poder de fuego que pusiera en peligro vidas y bienes.

Un funcionario de la agencia de defensa manifestó que, el año pasado, los interceptores japoneses debieron levantar vuelo casi 500 veces a raíz de haberse detectado aviones soviéticos que se aproximaban al espacio aéreo nipón.

Desde 1958, cuando la Fuerza Aérea de autodefensa japonesa asumió la responsabilidad que tenía hasta entonces Estados Unidos en cuanto a la defensa del espacio aéreo nacional, se han registrado seis violaciones del mismo, cinco de ellas cometidas por aviones soviéticos y la restante por una aeronave no identificada, detalló el funcionario.

Una de las cinco violaciones soviéticas involucró un caza IG-25, hasta entonces secreto, que un piloto desertor condujo hasta Hokkaido en 1976.

Itoh respondió en el Parlamento a una interpelación acerca de lo que equivaldría a la destitución, el mes pasado, de un importante militar japonés, el General Hiroomi Kurisu, por declarar que los comandantes ubicados en la vanguardia podrían adoptar acciones unilaterales en caso de ataques sorpresivos.

Según la legislación nipona, sólo el Primer Ministro con un asentimiento del gobierno en pleno, puede disponer desplazamientos de tropas.

Angola y Zaire establecieron un nuevo tipo de relaciones

LUANDA, 17 (AFP).- El nuevo tipo de relaciones establecidas entre Angola y Zaire, que se reflejó en el intercambio de misiones diplomáticas y la visita de Agostinho Neto el sábado a Kinshasa, deberá permitir un nuevo impulso económico de ambos países, estimaron hoy aquí fuentes oficiales.

Ese acercamiento obedece al evidente interés que tiene el Presidente zaireño Mobutu Sese Seko de poder utilizar el ferrocarril de Benguela que parte desde el puerto angoleño de Lobito y se dirige a Zambia, después de atravesar las ricas explotaciones mineras de la provincia de Shaba, en el sud del Zaire.

Para Zaire es una salida rápida y directa al Atlántico, via natural de sus exportaciones.

Después de la interrupción de la vía férrea, a fines de 1975, el régimen de Kinshasa debía utilizar el puerto de Matadi, cerca de la desembocadura del río Zaire, pero para acceder al océano los navíos estaban actualmente forzados a atravesar aguas territoriales angoleñas.

La reapertura del ferrocarril y su explotación acordará a Angola, por su parte, una fuente importante de divisas que, junto con el petróleo y los diamantes, pueden convertirse rápidamente en uno de los principales recursos del país.

El Presidente angoleño Agostinho Neto había anunciado en Jartum, durante la reciente cumbre de la OUA (Organización de la Unidad Africana), que la vía férrea estaba totalmente reparada y funcionaba sobre todo el territorio -se decía más de 2.000 kilómetros.

Sin embargo, al parecer aún resta por reparar un breve tramo en la frontera común de Zaire y Angola.

Un portavoz de la Tanganika Concession que posee el 90 por ciento del capital de la vía férrea, indicó hace un mes en Londres que el ferrocarril no será "totalmente operacional" antes de un largo periodo.

Los gobiernos de Zaire y Angola debieron agotar dos ruedas de conversaciones en Brazzaville (Congo) para resolver los problemas de seguridad en las fronteras y zonas próximas.

El régimen de Luanda aceptó alejar de la frontera a los zaireños refugiados desde 1977, liberó 60 detenidos y desarmó a los ex gendarmes katangueses que combatieron en la última guerra de Shaba, pero no se sabe cuáles fueron las concesiones realizadas por el régimen de Mobutu, salvo la amnistía general que acordó a los exiliados en Angola.

Según analistas:

Negociación chileno-argentina cayó en "callejón sin salida"

SANTIAGO DE CHILE, 17 .- Negociaciones diplomáticas directas entre Chile y Argentina para superar sus diferencias limítrofes en la zona austral se encuentran en un "callejón sin salida".

Esta es la opinión de los analistas locales, en vista de que ambos países mantienen sus respectivos puntos de vista.

Un vocero de la cancillería, al comentar el anticipado regreso a Santiago de la delegación chilena a la comisión segunda del acta de Puerto Montt, afirmó que ello se debe a la insistencia de Argentina en planteamientos incompatibles con el progreso de las negociaciones.

El diario "El Mercurio" sostuvo que en el curso de las conversaciones de la comisión, los sucesivos negociadores argentinos manifestaron pretensiones territoriales al sur de la línea del canal Beagle.

Según "El Mercurio", se pretende también que el país debía "soportar una violenta campaña, mezclada de amenazas y actos de manifiesta hostilidad.

La posición chilena en sus negociaciones con Argentina se fortaleció con la decisión del árbitro británico en el diferendo del Beagle y de la Corte Arbitral de poner término a su cometido.

El acta final del arbitrio considera inadmisible y nula la decisión del gobierno de Buenos Aires de rechazar el laudo de la Reina Isabel.

Ese documento reitera la soberanía chilena de todas las islas, islotes, arrecifes, bancos, bajíos y otras formaciones situadas al lado sur del Beagle.

Según un periódico local, la declaración de la corte arbitral "es lapidaria para la declaración de nulidad del laudo por parte de Argentina".

La cancillería chilena, por su parte, responsabilizó a la representación argentina del estancamiento de las negociaciones, aduciendo que ésta formuló planteamientos "inconciliables con el Tratado de 1881, con la plena vigencia del laudo arbitral y con la soberanía de Chile sobre todas las islas del Archipiélago Austral".

En este aspecto y pese al laudo de la Reina Isabel II de Gran Bretaña, Argentina sostiene que Chile no puede tener posesiones en el Atlántico, pues se trata de una potencia del Pacífico.

En su opinión, el meridiano del Cabo de Hornos es la separación de los océanos y por tanto el límite entre ambas naciones.

Una fuente oficial chilena reitero, por su parte, que las autoridades locales están dispuestas a continuar negociando en la región austral, como lo señalaran anteriormente sobre delimitaciones de espacios marítimos.

Sin embargo, "rechazan de modo categórico las pretensiones que no se avengan con el derecho internacional irrestricto de los tratados y de las sentencias internacionales".

Los observadores locales consideran delicada la situación. De acuerdo con lo resuelto por los dos jefes de delegaciones, General de Brigada Ricardo Etchverry Boneo, Presidente de la delegación argentina, y Francisco Orrego Vicuña, jefe del Grupo chileno. Los respectivos gobiernos deberán evaluar y analizar los elementos de juicios presentados.

Argentina mantiene su posición de negociaciones directas y de no acatar el laudo arbitral en el Beagle. Ante el dilema que se presenta, esferas diplomáticas locales insisten en que la salida se encuentra en el tratado general sobre solución judicial de controversia.

El documento fue pactado por ambos gobiernos en abril de 1972 y determina que las diferencias deben ser resueltas por la Corte Internacional de Justicia.

Mientras tanto, se puso de manifiesto aquí que unos 600 mil chilenos viven en la actualidad en territorio argentino, particularmente en la zona austral, donde se han transformado en factor de desarrollo y población.

Opinión pública apoya cambios del nuevo presidente dominicano

SANTO DOMINGO, (EFE) - Aunque temprano para evaluar las consecuencias inmediatas de los rápidos cambios introducidos en los mandos militares por el nuevo presidente dominicano, Antonio Guzmán, se puede anotar, sin embargo, que han sido aceptados favorablemente por la opinión pública.

Guzmán tuvo un primer día de gobierno muy activo combinando sus obligaciones protocolares con el nombramiento de su gabinete civil y la reestructuración de los cuadros militares.

Algunos analistas políticos independientes comienzan ya a hacer comparaciones entre Guzmán y el primer presidente que tuvo el Partido Revolucionario Dominicano, el profesor Juan Bosch.

Bosch no realizó cambios militares de importancia en sus primeras semanas de gobierno y fue derrocado siete meses más tarde. Guzmán fue Ministro de Agricultura de aquel gobierno.

Para responder a la euforia general, Guzmán decretó el día de hoy como de regocijo popular, no laborable para las oficinas públicas.

Una recepción que tenía programada para la noche ofrecida a los jefes de misiones extranjeras presentes se retrasó por dos horas porque el presidente Guzmán ocupó ese tiempo en ir personalmente a dar posesión a los nuevos jefes de Estado Mayor de las importantes ramas de la Marina y la Fuerza Aérea, para las que fueron designados militares que habían ocupado posiciones de no mucha importancia en el régimen anterior, pero que pertenecían al círculo de mando.

Principalmente fueron sustituidos los polémicos militares Salvador Lluberes Montas, de la Fuerza Aérea, Francisco Rivera Caminero, de la Marina y Neit Rafael Nivar Seijas, de la poderosa primera brigada del Ejército.

También en la Policía nacional fueron cancelados los nombramientos como generales que amparaban a otros tres oficiales.

De la alta jerarquía militar, Guzmán confirmó en sus puestos al mayor general Enrique Pérez y Pérez, como Jefe del Ejército y militar de mucho prestigio en las filas armadas, y al jefe de la Policía, Robinson Brea Garo.

Asimismo, han sido promovidos a puestos mayores cerca de media docena de antiguos coroneles.

En sus primeras medidas, Guzmán ha demostrado que no es tan improvisador como el anterior gobierno pretendió hacer creer. Secretamente, el nuevo Presidente contaba ya con un equipo de hombres dispuestos a colaborar con él.

Reforma agraria para desarrollo rural aprobó FAO

MONTEVIDEO, 17 (AFP).- Un informe que propone la Reforma Agraria como prerequisito indispensable de desarrollo rural fue aprobado hoy aquí por 14 votos y con la observación de Argentina, en la tercera jornada de la conferencia regional de FAO para América Latina.

Este documento reflejará la posición latinoamericana en la Conferencia Mundial sobre Reforma Agraria y Desarrolllo Rural que se realizará en Roma en julio de 1979.

El texto había sido aprobado ya por consenso en una reunión técnica de FAO y de CEPAL realizada aquí la semana última.

El informe evaluó la crítica situación rural en la región e hizo un sinnúmero de recomendaciones para salir del subdesarrollo, pero dejó en libertad de acción a los gobiernos para actuar de manera soberana en la solución del problema.

Argentina pidió incluir adicionales o elaborar un nuevo documento ya que discrepa con la subordinación del desarrollo rural a la realización previa de programas de Reforma Agraria

El resto de los países aceptó en cambio las recomendaciones, con las salvedades de que las mismas no significan un modelo patrón y con énfasis en la libre determinación de cada gobierno para actuar en la materia.

El carácter técnico de la reunión fue matizado por un pequeño incidente entre el delegado colombiano Gonzalo Bula Hoyos y el chileno Hernán Cruz, representante especial de Director General de FAO.

Panamá está dispuesta a enviar tropas a Namibia

PANAMA 17 (EFE).- Panamá está dispuesta a enviar tropas a Namibia, como parte de un cuerpo de paz de las Naciones Unidas, que aseguraría la autodeterminación de ese país africano, informó hoy la prensa local.

La propuesta le fue formulada ayer en Santo Domingo al Jefe del Gobierno Panameño, Omar Torrijos, por el Embajador de EE.UU. en la ONU. Andrew Young.

Torrijos manifestó al diplomático norteamericano que Panamá aceptaria esa misión, al igual que envío un batallón de paz al Medio Oriente, años atrás.

El Embajador y el Jefe de Gobierno discutieron también el caso de Bélice, territorio que reclama Guatemala a la Gran Bretaña desde hace más de un siglo.

Según la prensa local, ambos se mostraron preocupados por ese conflicto y el de la mediterraneidad de BOLIVIA, y calificaron estas situaciones como problemas que enturbian las relaciones del área latinoamericana.

Finalmente trataron el tema de las relaciones entre Guatemala y Panamá rotas precisamente a raíz del apoyo del General Torrijos a la autodeterminación beliceña.

El Jefe del gobierno dijo que ese es un problema en el que los Estados Unidos no deben intervenir. Agregó que solo el Presidente de El Salvador, General Carlos Humberto Romero, por mutuo acuerdo de ambas partes, decidirá cuando y donde deben reunirse misiones de los dos países para discutir la reanudación.

Las relaciones fueron rotas por el Presidente Kjell Laugerud Garcia, pero su sucesor, el General Romeo Lucas Garcia, ha dicho reiteradamente que las reanudará pronto.

Obispo colombiano resistió a un intento de asalto

BOGOTA, 17 (EFE).- El Obispo católico colombiano Lucreciano Onofre Gonzalez capturó hoy jueves a un estudiante universitario que intentó asaltarlo aplicándole gas paralizante.

De acuerdo con versión del Jerarca religioso, tres jóvenes penetraron en su residencia de esta capital y le exigieron las llaves de su automóvil para, según ellos, transportar a un enfermo hacia el hospital.

Ante la negativa de Monseñor Onofre Gonzalez, uno de los supuestos asaltantes le roció el gas paralizante, que no causó los efectos normales.

Los asaltantes huyeron, escudados en varios disparos de sus armas, pero el aparente jefe quedó en poder del Obispo, quien lo entregó a las autoridades.

Esta es la primera vez que el gas paralizante es utilizado en Colombia para un intento de asalto.





ENDURECIMIENTO.- El cese de negociaciones argentino-chilenas sobre el problema de límites en la zona austral, parece indicar inflexibilidad en las posiciones de los gobiernos de Videla y Pinochet. Las conversaciones de la comisión mixta se limitaron a reuniones que se iniciaron el lunes y finalizaron el miércoles con la interrupción del diálogo que parece tener más decisión política que técnica.(Fotos AP)

No se conoce fecha de reanudación de la conferencia tripartita en Asunción

ASUNCION 17 (AFP).- La eventualidad de que Asunción vuelva a ser la sede de la conferencia tripartita sobre el río Paraná entre Paraguay, Argentina y Brasil, suscitó hoy interés en todos los medios locales.

Ni la prensa asunceña ni voceros oficiales indicaron empero cuándo pueden reanudarse las conversaciones tripartitas enderezadas a armonizar la caída de agua de la presa Itaipú con la de Corpus, aguas abajo, en el río Paraná.

ABC color se limitó hoy a informar que el Presidente, General Ernesto Geisel fijaría hoy la posición brasileña en las negociaciones pero sin revelar cuál podría ser la del Paraguay.

Argentina es partidaria de la continuación del diálogo a nivel tripartito, según confirmaron a la AFP el Subsecretario de Relaciones Exteriores, capitán de navío Gualter Allara, y el Embajador argentino, General Norberto Sergio Novoa.

Brasil había suspendido inesperadamente la reunión tripartita a nivel de cancilleres, que debía efectuarse en junio último en Brasilia, alegando que una propuesta argentina, a modo de ayuda-memoria, "había ido demasiado lejos en asuntos que jamás fueron aceptados por el Brasil".

En Asunción se estimaba que la referencia a estos asuntos no es sino la negativa brasileña, e inclusive la paraguaya, de aceptar la tésis argentina de la "consulta previa" en el aprovechamiento de los ríos internacionales compartidos.

En la capital paraguaya se estima que la controversia respecto de esa cuestión sigue en pie.

El Subsecretario argentino de Relaciones Exteriores dijo a la AFP el lunes de noche aquí que había esperanza de una reanudación de las deliberaciones tripartitas pero sin indicar cuándo o en qué lugar.

Entretanto, la posición paraguaya se sabe que tenderá sobre todo a la defensa del aprovechamiento de los ríos interiores como El Monday, El Acaray y El Nacunday que podían estar afectados por el plan Corpus.

Enzo Debernardi, principal experto del Paraguay, dijo últimamente que las negociaciones tripartitas no influirán en nada en el actual proceso de obra en la presa Itaipú.

A este respecto, el diario oficialista "Patria" reveló que el desvío del Río Paraná se producirá entre fines de octubre a principios de noviembre para permitir la colocación de las turbinas de Itaipú, de condominio paraguayo-brasileño.

La caída de agua o cota de Itaipú debe armonizarse con la que tendría la de Corpus, un plan paraguayo-argentino en el papel aún, aguas abajo, de tal modo que ella otra futura pueda ser económicamente factible. Este es, en esencia, el tema fundamental de la reunión tripartita.

CAÑEROS DE BOLIVIA PIDEN DESTITUCION DE EJCUTIVOS DE C.N.E.C.A.

Lic. Edwin Tapia Frontanilla
Presidente del Directorio de C.N.E.C.A.
Presente.-

Distinguido señor:

Las graves crisis que le cupo soportar a la agroindustria azucarera a lo largo de su trayectoria en el país, siempre descansaron sobre las espaldas de los agricultores cañeros. Sin embargo, en las épocas de bonanza, los mayores beneficios generados fueron transferidos a otros sectores, todo ello producto de una falta de asesoramiento técnico adecuado por parte de los organismos pertinentes.

Ahora bien, Sr. Presidente, el sector cañero con el aporte de sus asociados contribuye al mantenimiento de C.N.E.C.A., que es el encargado de asesorarlo y orientarlo en la política de la agroindustria azucarera. Sin embargo, en la práctica está comisión dista mucho de cumplir con sus funciones, por lo menos en lo que a nuestro sector se refiere. Tan es así que toda la información vinculada con la marcha de la zafra azucarera la tenemos que obtener por nuestro propio medio, pues nos es proporcionada en forma extemporánea. Al margen de la inoportunidad de la información tenemos que agregar la orientación mal intencionada de la misma.

En vista de ello, consideramos necesario efectuar una reestructuración en los cuadros directivos de la misma, por lo que solicitamos la remoción del Gerente, Asesor general y Asesor Económico, a fin de poder dar la misma dinámica necesaria que debe estar imbuida.

En la seguridad del eco favorable que nuestro planteamiento tendrá en su persona, nos es grato aprovechar la oportunidad para saludar a Ud. con distinguida consideración y respeto.

Enrique Roda Daza, Presidente Federación Cañeros Santa Cruz; Alberto Rodríguez, Presidente Federación Cañeros Colonos; Mario Céspedes, Presidente Federación Cañeros Campesinos; René Rendón, Rep. Ingenio S. Aurelio; José Tomasi, Rep. Ingenio La Bélgica; Julio Crespo, Presid. Asos. Cañeros Bermejo; Abelardo Suárez, Rep. Ingenio Guabirá Venancio Fernández.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

RADIOGRAMA

EXCMO. SR. PRESREPUBLICA, GRAL. JUAN PEREDA ASBUN LA PAZ.

SBAB/9/78.- Preocupados por noticias extraoficiales difundidas en la Prensa, sentido nombrariase nuevo PRESBAB en reemplazo Lic. Luis del Río, solicitamos a SE., ratificarlo plenamente, por reunir cualidades profesionales y experiencia bancaria punto Asimismo reiteramos apoyo al Ing. Jaime Monroy V., actual Gerente General BAB, prestigioso profesional de carrera dentro de nuestra Institución, respetando de esta manera la carrera bancaria, expresada en sus postulados de Gobierno. Respetuosamente.

ERWIN CHAVEZ LAZO — JORGE SOLARES TOLEDO
Secretarios Sindicato

AGENCIA REGIONAL SANTA CRUZ
17 AGOSTO DE 1978

Huelga minera en Chuquicamata en protesta por bajos salarios

SANTIAGO DE CHILE, 17 (EFE). La Confederación de Trabajadores del Cobre afirmó que la actitud de los mineros de Chuquicamata no obedece a propósitos políticos, sino a una manifestación ante las bajas remuneraciones, que podría adquirir otro relieve ante el despido de seis obreros.

Los trabajadores de Chuquicamata, el centro cuprero más grande del mundo explotado a tajo abierto, se reunirán hoy para tomar una determinación sobre la continuidad de la negativa de concurrir a los comedores (huelga de las viandas) y la no reconsideración de CODELCO, el ente estatal propietario de las grandes minas de reponer en sus labores a los despedidos.

Mientras, en la ciudad de Rancagua no prosperaron las conversaciones entre los dirigentes de los cupreros de El Teniente y representantes de la Corporación del Cobre de Chile, respecto a la solicitud de aumento de bonos de producción efectuada por los mineros.

El Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal manifestó ayer que elementos políticos han incitado a los trabajadores y dirigentes de Chuquicamata para crear problemas al gobierno, pero no identificó a los afectados.

La Unión Nacional de Trabajadores de Chile (UNTRACH), junto con respaldar a su Presidente, Bernardino Castillo, máximo representante de los obreros cupreros, manifestó que comprendía la actitud de los mineros de Chuquicamata "como una demostración más del sentimiento de frustración de los trabajadores ante los problemas insolutos".

La UNTRACH demandó además la reincorporación de los trabajadores despedidos. [...] misma determinación adopt[...] Confederación de Emplea[...] Particulares (CEPCH), la [...] reiteró los bajos salarios de [...] mineros.

Ambas entidades viniero[n a] sumarse al respaldo entreg[ado] por los cupreros de El Teni[ente] y de otros sectores laborale[s].

Fue concluido documento para la III Conferencia del CELAM

PANAMA, 17 (EFE).- El documento de trabajo de la Tercera Conferencia General del Episcopado latinoamericano, que se realizará en Puebla, México, en octubre, está ya definitivamente concluido y se remitirá a los Episcopados del continente.

Un portavoz del Departamento de Información del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) reveló hoy jueves aquí a "EFE" que el documento consta de tres partes: la primera, sobre la realidad pastoral del Pueblo de Dios en América Latina; la segunda de reflexión doctrinal y la tercera, sobre acción evangelizadora.

Contiene, además, notas aclaratorias y anexos que solicitaron las conferencias episcopales nacionales.

El Padre Andrés Vela, asesor de dinámica de la conferencia de Puebla, coordin[...] elaboración del documento [de] trabajo tras conocer [...] sugerencias, recomendacion[es] añadidos de las conferen[cias] episcopales nacionales al [...] proyecto original.

La recopilación qu[e] completada el diez de julio [...] esa fecha se inició la redac[ción] final, encomendada a cu[...] obispos bajo la presidencia [del] Cardenal Aloisio Lorschei[der].

En agosto, bajo la direc[ción] del Cardenal Sebastiano Ba[ggio] -Presidente de la Comis[ión] Pontificia para América Lat[ina] Prefecto de la Sagrada [Con]gregación de Obispos y fu[e] participante en el Cónclave[...] directivos del CELAM y [...] presidencia de la Conferenci[a de] Puebla revisaron el texto.

El documento final, [...] concepto del Padre Vela, [...] ser global en el estudio d[e la] realidad pastoral.

En Consejo de Ministros:

Gobierno analiza situación política y económica del país

La situación económica del país, definiciones preliminares sobre la futura constitucionalización y proyectos prioritarios para el desarrollo nacional, serán los temas que abordará hoy el Consejo de Ministros, informaron fuentes oficiales.

"Será el segundo Gabinete que abordará en detalle la situación del país, dijeron los informantes oficiales, adelantando que podrían adoptarse definiciones importantes. El pasado viernes, el gobierno anuló la Ley de Seguridad del Estado, el Estado de Sitio y el Servicio Civil Obligatorio.

Ahora, la atención mayor estará dirigida a la situación económica, de acuerdo con los adelantos informativos.

El Ministro de Finanzas, Jorge Tamayo Ramos, había informado la semana pasada que el gobierno le encargó la elaboración de un "diagnóstico sobre la situación económica", que será conocido hoy en el Gabinete.

"La situación económica es delicada pero no difícil", declaró Tamayo, descartando la posibilidad de una devaluación monetaria.

Sobre la situación política, los miembros del gobierno están satisfechos por la solución de algunos problemas que se presentaron en las primeras cuatro semanas del nuevo régimen.

"El gobierno ha dado muestras de una amplia apertura democrática, y en ese plano estamos solucionando todos los problemas", declaró el Ministro del Interior, Coronel Faustino Rico Toro.

Se dijo también que probablemente se señalen las primeras pautas sobre la constitucionalización del país. El gobierno tiene prevista la conformación de una Comisión Electoral que se encargará de estudiar las normas jurídicas a que se sujeten las futuras elecciones.

PROYECTOS PRIORITARIOS

Según informaciones obtenidas por PRESENCIA, el Gabinete Ministerial considerará, luego del informe del Ministro de Finanzas y de su equipo económico, la "priorización" de los proyectos nacionales o regionales que deben ser ejecutados sin demora.

Esta selección de proyectos se hará debido a que el presupuesto general será reformulado en vista de que la situación económica actual "requiere de ajustes y correctivos".

Los correctivos consistirían en postergar algunos proyectos y ejecutar "sólo los de máxima prioridad nacional".

La ejecución de proyectos de desarrollo había sido programada en el denominado Plan Operativo, pero, debido a la reducción de los ingresos previstos originalmente, sufrirán modificaciones sustanciales.

Las exportaciones, principal fuente de ingresos que tiene el país, han recibido fuertes golpes al declinar el precio de los productos del sector agroindustrial, especialmente azúcar y arroz.

A ese panorama se suma la situación deficitaria de la producción de petróleo, cuya baja fue de 47.000 a 31.000 barriles diarios.

El único sector que contribuirá a reforzar los los magros ingresos nacionales, será el minero, gracias a la recuperación del precio del estaño que, en los últimos meses, alcanzó niveles máximos.

El Ministro de Finanzas presentará un informe sobre la situación de las reservas monetarias desde enero a la fecha, y desde el cambio de Gobierno hasta el presente.

FUNDICION PLOMO—PLATA

Entre los proyectos prioritarios para ser ejecutados a partir de este año, figuran la Carretera de Los Libertadores, la planta de fundición de plomo y plata, que se instalará en Potosí, y otros proyectos industriales.

La fundición de plomo y plata tiene financiamiento de Alemania Federal y Bélgica, que "corre el riesgo de perderse" si el Gobierno no dispone su ejecución.

REPRESA.- Próximamente, se iniciaron los trabajos para la construcción de la represa de Coari, en Cochabamba, que permitirá la irrigación de 1.500 hectáreas. Los trabajos se realizan bajo la supervisión de técnicos alemanes y la mano de obra es aportada por los pobladores de la zona. En la foto se observa parte de los trabajos destinados a la construcción de canales. Según información de Desarrollo de Comunidades, la presa almacenará tres millones de metros cúbicos de agua.





CARRETERA SAN RAMON-SAN JAVIER-CONCEPCION - Parte de la maquinaria pesada utilizada en la construcción de una carretera moderna en el norte cruceño; servirá para abrir una vía de comunicación con la región de Chiquitania. Alemania Federal cooperá al Servicio Nacional de Caminos.

En $US 6 permanece el precio de estaño

Por tercer día consecutivo, el precio del estaño se mantuvo en 6 dólares por libra fina.

Las transacciones de compra y venta de estaño, en la Bolsa de Londres, seguían ayer su curso normal tras alcanzar una excesiva demanda la semana anterior.

Los analistas del sector minero estatal y privado indicaron que será necesario conocer el comportamiento del mercado en la próxima semana, "pero todo hace prever que se experimentará una cierta estabilización en los niveles alcanzados".

Reiteraron que, de todas maneras, se puede afirmar que existe demanda del metal y hay pocas disponibilidades de estaño en el mercado de Londres.

"La pauta del comportamiento de las cotizaciones del estaño nos la darán el nivel de operaciones que se realicen el próximo lunes, tras el receso semanal de la Bolsa de Londres", dijeron los informantes.

Federación de Mineros rechazó propuesta salarial de COMIBOL

La Federación de Mineros entregó ayer a las autoridades de COMIBOL su respuesta de rechazo al ofrecimiento de aumento salarial por estimarlo insuficiente para cubrir las necesidades de los trabajadores. Reitera, sin embargo, su propósito de proseguir las conversaciones para arribar a soluciones más satisfactorias.

El documento de respuesta de los mineros contiene refutaciones a varios de los argumentos esgrimidos por COMIBOL para no conceder aumentos mayores al 17 y 19 por ciento, ofrecidos. Los trabajadores pidieron 136 pesos de salario mínimo vital diario.

La Federación de Mineros, en un análisis de las razones que motivaron el pedido de mejora salarial, afirma que hay que tomar en cuenta que el poder adquisitivo de la moneda se ha reducido considerablemente desde 1971.

A este respecto, expresa: Es de justicia reconocer que esta pérdida del valor adquisitivo del salario ha hecho disminuir el nivel de vida de la familia minera a un grado completamente insostenible. El déficit en el presupuesto de la familia minera, es de conocimiento de la alta administración de COMIBOL, como resultado de los salarios de hambre. El trabajador nunca podrá cubrir sus necesidades, toda vez que, a medida que transcurre el tiempo, ese costo irá creciendo como consecuencia del proceso inflacionario".

El directorio de la FSTMB estima que "los desaciertos de la política económica del gobierno, desde 1971, han favorecido solamente a los intereses de los grandes inversionistas foráneos y a un reducido grupo de empresarios nacionales".

Afirma que las medidas "correctivas" han agudizado la situación de los trabajadores de modestos ingresos, sin que se pueda negar que desde entonces se ha tenido un costante alza en el costo de vida y que los bonos compensatorios no han logrado amortiguar "el tremendo impacto económico asestado a las clases trabajadoras de las minas".

Los dirigentes de la FSTMB dicen que "no se podía establecer una correcta y formal negociación sin tener un criterio completo y responsable sobre la Corporación Minera de Bolivia en cuanto se refiere al porcentaje que estaría dispuesta a conceder para mejoras salariales".

La respuesta de COMIBOL, según la Federación, no ha satisfecho la legítima expectativa de los trabajadores de las minas "ni responde a un sentido de responsabilidad administrativa para encarar los problemas más importantes que aquejan a COMIBOL".

FSTMB atribuye a los dirigentes de empresa la utilización de criterios "capitalistas y patronales" sobre aspectos de producción. Productividad, rentabilidad y otros "sin que estos criterios se utilicen en lo que toca al incremento de la burocracia innecesaria, operaciones comerciales sin ningún sentido que han reportado grandes pérdidas para COMIBOL".

Las autoridades de COMIBOL sostuvieron que un aumento salarial, mayor al ofrecido, colocaría a la empresa en situación "insostenible". Los dirigentes mineros han replicado que la participación de los trabajadores en las utilidades es un imperativo de justicia social.

FSTMB arguye que la nacionalización de las minas tuvo la finalidad de preservar la riqueza del país en el entendido de que debe beneficiar al pueblo.

En otra parte de la respuesta a COMIBOL, los mineros reprochan el sentido "burocrático-empresarial" de la administración.

El documento expresa: "No obstante los argumentos señalados por ustedes, para rechazar nuestra petición, debemos manifestarles nuestra total disposición a discutir entre las partes, con la finalidad de llegar a un acuerdo que contemple una mejora económica sustancial que sea aceptable para los trabajadores. Para este fin les recordamos la promesa de entregarnos la documentación económico-financiera y administrativa de COMIBOL".

Vía de comunicación a la Chiquitania

Bolivia ratificó la continuidad del plan vial con ayuda alemana

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Alfredo Franco Guachalla, puso en manos del Embajador de Alemania Federal, Ernest Racky, una nota en que oficializa el propósito del gobierno boliviano de prolongar el acuerdo entre ambos países para la continuación del plan vial San Ramón-San Javier-Concepción, en el norte cruceño.

El documento es resultado de una reunión que el Ministro de Transportes y Comunicaciones sostuvo ayer con el Director Nacional del Servicio de Caminos, Ing. Jorge Jáuregui Canevaro; el director de Control de Proyectos de Finanzas, Fadrique Muñoz Reyes; el Subsecretario de Finanzas, Raúl Boada, y el Director del Tesoro Nacional. En la reunión, se analizó y aprobó la disponibilidad de recursos para la prosecución del mencionado proyecto.

El Ing. Jáuregui Canevaro, en declaraciones a PRESENCIA, expresó su complacencia por la concreción de dicho acuerdo que, según dijo, ha sido motivo de preocupación de su despacho en los últimos meses. Agregó que finalmente se ha conseguido el desembolso de 6 millones de pesos bolivianos, con cargo al Presupuesto de la Nación, cumpliendo de esta manera con uno de los requisitos estipulados en el convenio de cooperación económica y técnica boliviano-alemán.

Afirmó que en la nota entregada al diplomático Racky se expresa el mejor deseo de proseguir con la segunda fase del plan vial suscrito en 1973, que comprende la construcción de la carretera San Ramón-San Javier-Concepción (110 Kms).

Informó también que para el próximo año serán incluidas en el Presupuesto Nacional las partidas respectivas para continuar la obra.

Explicó que antes no se pudo oficializar la prolongación del convenio, porque habría significado precipitarse a un compromiso sin contar con el desembolso de fondos.

Como resultado de la nota oficial boliviana, el gobierno alemán dispondrá de 750 mil dólares para la adquisición de maquinaria y enviará un experto para ampliar el equipo de técnicos alemanes que dirige la obra.

Jáuregui informó, asimismo, que ya está seleccionado el equipo caminero a adquirirse. El pedido se hará a la brevedad posible.

Con la maquinaria nueva, el rendimiento en los trabajos de construcción se elevará en un cien por ciento y el tramo carretero hasta San Javier podría estar concluido hasta fines de 1979.

PRESENCIA, juntamente con otros medios de comunicación social, participó de un recorrido hasta la punta de camino, a 16 Kms de San Ramón-San Javier. Allí el febril trabajo de equipos y hombres se realiza conforme a los estudios y términos técnicos previstos. Es una obra importante debido a que la apertura de una moderna carretera permite llevar el desarrollo hacia regiones fértiles, aptas para la agricultura y la ganadería, que permanecieron inaprovechadas precisamente por falta de vías de comunicación.

La primera fase del acuerdo boliviano-germano fue la construcción del camino Río Grande-San Julián (72 Kms) inaugurado el 25 de junio de 1977.

El Presidente del Comité Cívico de Chiquitania, Efraín Barbery Callaú, realizó gestiones ante las autoridades del gobierno y de las FF.AA, para la continuación del plan vial. La región de la Chiquitania comprende cuatro provincias cruceñas que serán favorecidas con la construcción de la carretera.

Ratificación de embajadores

La Cancillería de la República informó que 18 embajadores fueron ratificados en sus cargos, en las últimas semanas, para "dar continuidad a la política internacional" del país.

La lista oficial es la siguiente:

En Estados Unidos, Carlos Iturralde; Naciones Unidas, Mario Rolón Anaya y Moisés Fuentes; Alemania Federal, Armando Escóbar; Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Raúl Lema; Canadá, Edmundo Valencia; Colombia, Mario Ojara; Comunidad Europea (Bruselas), Gustavo Medeiros.

En Ecuador fue ratificado Jerjes Vaca Díez; Israel, José Antonio Zelaya, en Organismos Internacionales de Ginebra, Xavier Caballero; en Panamá, Hugo Veintemillas; en Perú, Wálter Montenegro; Santa Sede, Jorge Siles; Uruguay, Enrique Kempf; Unión Soviética, Carlos Serrate; UNESCO, Augusto Céspedes y Yugoslavia, Héctor Fernández.

Entre las vacancias importantes que deberán ser cubiertas en las próximas semanas figuran la Organización de Estados Americanos, Venezuela y Argentina.

AYUDA DE JAPON

La Cancillería hizo conocer que el nuevo embajador del Japón, Eikichi Hayashiya, comunicó que su país está dispuesto a otorgar a Bolivia una ayuda no reembolsable de 2.700.000 dólares para la producción de alimentos.

La ayuda japonesa, explicó el diplomático, consiste en maquinaria, implementos agrícolas, fertilizantes e insecticidas.

Universitarios de San Andrés continúan en huelga de hambre

-Problema no registró ayer ninguna variante

La huelga de hambre de universitarios de San Andrés cumplió anoche dos días de duración con otras adhesiones que elevaron a aproximadamente 50 el número de participantes. La jornada de ayer transcurrió sin que se registre un cambio en la posición de las partes relacionadas con el problema de la UMSA.

A las 20:00 horas de anoche, una comisión de representantes de la Federación de Mineros y de la Federación de Fabriles de La Paz informó que el Ministro del Interior Faustino Rico Toro les manifestó, en una entrevista efectuada ayer, que la posición del gobierno ya había sido dada, en sentido de autorizar la reapertura de la UMSA, con Walter Kaune como Rector interino.

Los comisionados manifestaron que su mediación estaba inspirada en el deseo de solucionar cuanto antes esta situación.

De otro lado, se informó que los cinco decanos de facultades de la UMSA visitaron a los dirigentes del CNES con el propósito de proponer mediar en el asunto y procurar soluciones inmediatas.

El resultado de esta entrevista, según los informantes, es que "la disposición, que demostraron las autoridades del CNES para atender el pliego petitorio de estudiantes, docentes y funcionarios administrativos", quienes, como se sabe, piden principalmente la designación de nuevo Rector y garantías de inmediata prosecución del proceso de democratización.

Los participantes en la huelga, entre los que se cuentan 3 docentes, 3 trabajadores administrativos, dos estudiantes de secundaria y aproximadamente 35 estudiantes de la UMSA, manifestaron su decisión de proseguir con esa medida de protesta hasta que las autoridades satisfagan sus planteamientos, "por considerarlos legales".

Las nuevas adhesiones a la huelga han llenado el salón de actos de la Federación de Mineros. Es notoria la falta de espacio en el local.

Al anuncio oficial de la reapertura de la UMSA, reiterado ayer, en sentido de que las labores administrativas se reiniciarán hoy y las académicas el lunes próximo, con Walter Kaune como Rector, se tuvo la nueva declaratoria de los trabajadores de esa casa de estudios de no concurrir a sus puestos de labor.

Durante la mañana fueron reabiertas momentáneamente las puertas del edificio central de la UMSA y se retiró la custodia policial que allí permaneció durante los últimos 36 días. En la tarde sucedió lo mismo y pocas personas fueron vistas en su interior.

Los trabajadores de la UMSA, a través de sus dirigentes sindicales, manifestaron que no total su apoyo al movimiento huelguístico, así como a los cuatro puntos que plantea el Consejo Universitario de San Andrés.

Esos puntos, reiterados también ayer por esta entidad, corresponden a la inmediata designación de un nuevo Rector y reapertura de la UMSA bajo la garantía de inmediata continuación del proceso de democratización, abrogación de la ley universitaria vigente y abolición del CNES.

APOYOS Y REPUDIOS

Entretanto, son diversas las organizaciones que han hecho llegar su apoyo al movimiento universitario de San Andrés y su repudio a la determinación del gobierno de no atender las peticiones del Consejo de esa casa de estudios.

Hay coincidencia en señalar que el gobierno "hace caso omiso a las disposiciones de la Constitución Política del Estado que acaba de reconocer y de persistir en mantener autoridades universitarias designadas a capricho e intereses de grupos, que nada tienen que ver con los asuntos de estas instituciones".

Entre esas entidades están el Partido Socialista -Quiroga Santa Cruz-, Organización de Estudiantes de Ingeniería, el Centro de Estudiantes de Derecho de la UMSA, Federación Nacional de Cooperativas Mineras, la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, Confederación de Profesionales, Comité de Bases del Campesinado Boliviano y el Movimiento Agrario Revolucionario Campesino.

Varias de estas entidades se declaran en estado de emergencia y su determinación de conformar grupos de adherentes a la huelga, tal como lo hace la Federación de Estudiantes de Cochabamba, que produce garrafas de gas licuado. El comunicado expresa:

Otro punto que se condena, tanto en los sectores universitarios como en los que apoyan las reivindicaciones del Consejo de la UMSA, se refiere a la "campaña de amedrentamiento" que se le atribuye a Walter Kaune Arteaga para "lograr la concurrencia de los trabajadores, so pena de ser destituidos de sus funciones".

YPFB sostiene que no le debe ninguna obligación a "Metalco"

Mediante un comunicado entregado a la prensa, YPFB sostiene que no le debe ninguna obligación económica a la Empresa Industrial "Metalco" de Cochabamba, que produce garrafas de gas licuado. El comunicado expresa:

"Con referencia a una publicación aparecida en el matutino "PRESENCIA", en la que se indica que Y.P.F.B. cumplió su obligación de pago con la empresa METALCO S.A., se hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

"1. Como consecuencia de una licitación pública, la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., según normas legales de protección a la industria nacional, aceptó la propuesta de METALCO sobre provisión de 20.000 garrafas para envasar gas licuado de petróleo, no obstante que otras fábricas del exterior ofrecían precios inferiores.

"2. El contrato respectivo se firmó el 28 de noviembre de 1977, estipulándose la obligación de METALCO de entregar 2.500 unidades cada mes a partir del 28 de marzo de 1978, y la obligación de Y.P.F.B. de pagar su importe en el plazo de 30 días desde la recepción de cada factura, mediante cheque a la orden del Banco del Estado.

"3. A petición reiterada de METALCO, Y.P.F.B. aceptó prorrogar el plazo de entrega del primer lote hasta el 17 de abril de 1978. Empero, METALCO entregó el primer lote de 2.500 envases recién el 16 de junio del mismo año.

"Con posterioridad a la fecha indicada, METALCO no entregó más garrafas a Y.P.F.B. Tampoco notificó a la Dirección General de Normas y Tecnología del Ministerio de Industria y Comercio para su intervención, en su calidad de unidad que tiene la facultad de controlar la fabricación y certificar la calidad de las garrafas.

"4. La factura por el primer lote entregado, fue presentada a METALCO con carta del 12 de julio de 1978. Y.P.F.B. procedió a su pago el 11 del mes siguiente, es decir dentro del plazo contractual, mediante cheque a la orden del Banco del Estado.

Al presente, Y.P.F.B. no adeuda suma alguna de dineros a METALCO.

"5. Por inspecciones e informes de la Dirección General de Normas y Tecnología se establece que, antes de la firma del contrato mencionado, METALCO carecía de la tecnología y del equipo adecuados; consiguientemente producía garrafas que fueron puestas en el mercado local sin ninguna garantía.

"6. En el contrato de noviembre de 1977 se adoptaron las Normas Bolivianas establecidas por el Ministerio de Industria y Comercio, a fin de precautelar la seguridad del público consumidor en el empleo de garrafas, que contienen producto inflamable envasado a alta presión. Con este motivo, tanto la Dirección General de Normas y Tecnología como YPFB exigieron insistentemente a METALCO la instalación de equipos que, a pesar de no ser los óptimos, contaban al menos con la aprobación de ambas instituciones.

"7. Conforme se puede establecer mediante documentación cursante en la Contraloría General de la República, METALCO tampoco cumplió totalmente un anterior contrato firmado en enero de 1974.

"8. Frente a los hechos descritos, Y.P.F.B. se reserva el derecho de adoptar las medidas legales aconsejables, en resguardo de su prestigio e intereses. No obstante lo anterior, cumplirá cualquier determinación que pudiera adoptar el Supremo Gobierno sobre este asunto".

La Paz, 17 de agosto de 1978.

N.de R.- La publicación aparecida en PRESENCIA, el día 16 del mes en curso, se refiere a una solicitada que pidió la Empresa "Metalco" en la cual afirma que YPFB le adeuda la suma de 127.500 dólares. Por lo tanto, la información a la cual se refiere el comunicado de YPFB no fue elaborada por la Redacción de PRESENCIA.

Siles Zuazo señala problemas si se demora convocatoria a elecciones

SANTO DOMINGO, 17 (IPS)-- POR ENVIADOS ESPECIALES-- "Si Pereda no acepta la decisión de la Cámara Nacional Electoral y el reclamo casi unánime de la oposición para que las elecciones sean convocadas en un plazo máximo de seis meses, la reacción popular no tardará en producirse y se agravará aún más el aislamiento del régimen en el plano nacional como internacional". De este modo se pronunció aquí, en conversación con los enviados de IPS, el candidato de la coalición de Unidad Democrática Popular de BOLIVIA, Hernán Siles Zuazo, quien encabeza una delegación de ese bloque de partidos, invitada especialmente por el Partido Revolucionario Dominicano, ahora en el gobierno con Antonio Guzmán.

IPS .- A que atribuye usted la impasse que se advierte en BOLIVIA ?

HSZ.- Por un lado el gobierno de Pereda --que pretende darle continuidad al régimen de Banzer -- está aplicando contra campesinos y mineros una política de represión tendente sin duda a intimidar y desmembrar el bloque popular de oposición.

Hay mil prófugos. varios muertos y otros detenidos para los que hemos introducido en recurso general de habeas corpus. Hay que tener en cuenta que en estos sectores el ochenta por ciento de los votos se inclinó hacia el Frente Democrático de Unidad Popular. Por nuestra parte, estamos listos a lanzar un plan de presión popular con huelgas obreras, bloqueos de caminos por los campesinos, etc., en apoyo del reclamo mayoritario de elecciones en seis meses. Este compás de espera se debe únicamente a nuestra voluntad de realizar una transición pacífica de la dictadura a la democracia: aguardamos la definición de las Fuerzas Armadas.

IPS.- ¿ Cree posible esa transacción pacífica?

HSZ.- Difícil pero no imposible. Como en el año 1952 la unidad popular ha reconstruido un frente policlasista que está en condiciones de tomar el poder y apoyar sus realizaciones, inspiradas en la visión nacionalista de aquella revolución truncada.

IPS; ¿ En caso que sean convocadas las elecciones, habrá nuevos acuerdos electorales?

HSZ.- En primer lugar debo señalar que Unidad Popular no es coalición destinada exclusivamente a elecciones sino que, en estos momentos se está institucionalizando como una fuerza política estable. Estamos dispuestos a entablar formas de cooperación y acuerdo con fuerzas de la oposición como las que encabezan los doctores Paz y Guevara y a realizar contactos directos con los sectores de trabajadores que siguen a Juan Lechín.

IPS.- Como en el caso dominicano, aunque sin los mismos resultados la oposición boliviana ha contado con respaldos internacionales. ¿ Cómo evalúa usted esos apoyos?

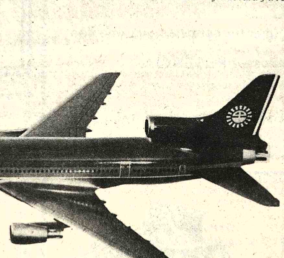
HSZ.- Sin duda la acción internacional, de varias fuerzas han cuarteado las bases del facismo criollo más violento. Especialmente debemos agradecer la actitud del gobierno de Venezuela encabezado por Carlos Andrés Pérez quien merece el reconocimiento de toda la democracia boliviana por su firme actitud en favor de la institucionalización. También el Departamento de Estado norteamericano ha tenido en presiones que no hubiesen sido posibles antes de la Administración Carter quien prefiere un gobierno de instituciones democráticas. Si estuviéramos en la época pre-Carter su hubiera aceptado el endurecimiento y Pereda no hablaría de elecciones ni en dos años siquiera.

Tambien debemos señalar otro hecho significativo: ha habido solidaridad de la Internacional del Socialismo Democrático aunque en rigor esta posición se ha expresado ante todo literalmente, pero ha influido para el aislamiento internacional del facismo boliviano.

IPS.- ¿Cuál será su política frente a las Fuerzas Armadas si usted llega al gobierno?

HSZ.- Debemos recordar que en 1952 las Fuerzas Armadas no tuvieron que pasar por la tragedia de macular sus uniformes con la sangre de hermanos. Pero además como en aquél momento estamos dispuestos a ofrecerles la posibilidad de gobernar conjuntamente tomando en cuenta la realidad latinoamericana. Pensamos que pueden cumplir un rol importante de participación en algunos sectores de la producción económica y aprovechar la experiencia del Ejército para su participación en las áreas económico-sociales del gobierno.

Hernán Siles Zuazo, habla en tono calmo y lento. A cada momento reafirma su convicción de que las elecciones son inevitables y que la Unidad Popular, el bloque de partidos que auspicia su candidatura conseguirá la mayoría de los votos. Este próximo fin de semana viaja con su delegación hacia Caracas, para seguir sus contactos internacionales. Durante la jornada de solidaridad con la democracia realizada aquí, en Santo Domingo, Siles Zuazo pudo anotar un pronunciamiento particularmente significativo: Armando Villanueva, representante del APRA peruano-, señaló la solidaridad de su partido con la reivindicación marítima de BOLIVIA. Un flanco que sin duda puede fortalecer a cualquier régimen que se instale en el palacio quemado, sede de la presidencia.



Dos nuevos aviones super jets "Tristar", con capacidad para 289 pasajeros, del modelo L-1011, serán incorporados próximamente a la flota internacional de la empresa estatal AeroPerú, según informó la Gerencia Regional en La Paz.

Para tal efecto, AeroPerú firmó recientemente un convenio con la fábrica Lockheed de California, Estados Unidos.

La Empresa de aviación peruana decidió reforzar su flota internacional luego de estudios efectuados por organismos del Gobierno peruano y de técnicos de AeroPerú, los mismos que recomendaron esta necesidad para que la empresa esté en condiciones de competir con las demás líneas internacionales que operan las mismas rutas.

Las dos modernas aeronaves, además de las comodidades que ofrecen, cuentan con 22 asientos de primera clase; 251 de la clase económica y 16 en el espacio denominado "cocktail lounge". Finalmente cuentan con un amplio sector para bodegas que permitirán el transporte de 16.000 kilos de carga.

"Con la incorporación de estos dos nuevos aviones, AeroPerú garantizará eficiencia en el transporte masivo de pasajeros en las rutas en las que opera", declaró el Gerente Regional en Bolivia, Héctor Burga.

Finalmente, el ejecutivo de esa empresa anunció que los próximos destinos de AeroPerú serán Panamá, y Nueva York, recordando que actualmente vuela a las ciudades de La Paz, Río de Janeiro, San Pablo, Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Quito, Bogotá, Caracas, México, Miami y Los Angeles.

Solución del problema cañero en manos del Presidente Pereda

La solución del problema [..]gido por el excedente de [..]000 toneladas de caña que no [ti]en mercado en Santa Cruz, encuentran en manos del [Pr]esidente de la República, [inf]ormaron ayer dirigentes de [la] Federación de Cañeros de [San]ta Cruz.

Autoridades del Ministerio [de] Industria y Comercio, por su [par]te, indicaron que el pro[ble]ma "está a punto de ser [solu]cionado y se espera una de[cis]ión para mañana (hoy)".

En las reuniones realizadas [aye]r, para tratar el problema de [la] caña de azúcar, participaron [el] Ministro de Industria y [Co]mercio, Edwin Tapia [Fro]ntanilla; el de Salud Pública [y] Previsión Social, Oscar [Gu]mán Vaca, dirigentes ca[ñe]ros y representantes de [CN]ECA y de los industriales [az]ucareros.

Según la versión de los [dir]igentes cañeros de Santa [Cr]uz, Enrique Rodas, y [Ab]elardo Suárez, el Ministro de Industria y Comercio les dijo que el problema será puesto en conocimiento del Presidente de la República y del Ministro de Finanzas.

"Los cañeros conocemos el criterio del Presidente de la República y su preocupación por el sector campesino y estamos seguros de que autorizará que se hagan esfuerzos en busca de una solución que satisfaga los intereses del sector agricultor de Santa Cruz, " manifestaron los dirigentes.

SOLUCION

Según los cañeros, la solución consistiría en que el Gobierno autorice la compra de 2.498.437 toneladas de caña, tal como está previsto en el Decreto Supremo que disponía la iniciación de la zafra para este año, al precio fijado de $b. 270, por tonelada.

A esa cantidad de caña se suma el excedente de más de 200.000 toneladas equivalentes a casi dos millones de dólares que no tiene mercado debido a la baja cotización del azúcar. Este aspecto será tratado hoy en una nueva reunión, considerada como la última para encontrar la solución al problema.

Los dirigentes dijeron también que el sector cañero del país, ha dirigido una nota al Ministro de Industria y Comercio, pidiendo "la destitución del Gerente y asesores jurídico y económico de CNECA, por no haber prestado la atención que merece el sector de la caña de azúcar.

Construcción de camino en Pando llegó a Río Manuripi

- Las obras de construcción del camino Porvenir-Puerto Heath, que están a cargo del Batallón de Ingenieros "Riosinho", prácticamente sobrepasaron el Río Manuripi, en el Departamento de Pando informaron autoridades del Comando de Ingeniería del Ejército.

En la misma oportunidad las autoridades castrenses porporcionaron informaciones sobre otras obras que se ejecutan en La Paz y Tarija.

El Batallón "Riosinho", con asiento en Cobija, está a cargo de estas obras, en virtud de un contrato firmado con el Ministerio de Transportes y la Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste.

CORDENO

Para la presente gestión se destinó un presupuesto de doce millones de pesos bolivianos. El batallón de Ingeniería también tiene a su cargo la construcción del aeropuerto inter-

(Pasa a la página 16)



NUEVO VICERRECTOR.- El Lic. José Manuel Palenque (izquierda) presta juramento al cargo de Vicerrector de la UCB; lo hizo ante el Dr. Vicente Mendoza Nava y en presencia de otras autoridades de esa casa de estudios.

Fue posesionado ayer nuevo Vicerrector de la U.C.B.

El Lic. José Manuel Palenque Armas fue posesionado ayer como nuevo Vicerrector de la Universidad Católica Boliviana, en reemplazo del Dr. Salvador Romero Pittari, quien renunció al cargo para realizar estudios de especialización en el exterior.

La ceremonia de posesión de la nueva autoridad de la UCB fue sencilla pero significativa, como lo hizo notar el Rector, monseñor Genaro Prata, quien presidió el acto al que asistieron profesores, estudiantes y funcionarios administrativos.

Fue leída la Resolución de nombramiento del Lic. Palenque en el cargo de Vicerrector, suscrita por el Gran Canciller de la Universidad Católica, monseñor Armando Gutiérrez Granier, en cuya representación tomó juramente y dio posesión a la nueva autoridad el Dr. Vicente Mendoza Nava, quien anotó el carácter privado y católico de dicha universidad y el papel que, como tal, se ha propuesto cumplir tanto en la profesionalización de generaciones como en la formación humana integral, aspecto que destacó en el entendido de que es una complementación imprescindible.

Dijo que esta acción complementaria en el quehacer de la Universidad Católica proviene del sentido social que le caracteriza y que debe ser una práctica constante de quienes la integran.

El Lic. Palenque agradeció la confianza que se le dispensa y la oportunidad de servir a la UCB y a la nación. Pidió el concurso de todos los miembros de esa comunidad, basado en el diálogo que debe mantenerse y por el hecho de que las decisiones emanadas del consenso general tienen mayor validez que las de tipo personal.

Se refirió también a la misión de la UCB como entidad de cultura y universalidad. Dijo que el sentido católico debe ser su constante inspiración, tomando en cuenta que el diálogo sincero entre la ciencia y la teología es el basamento para tornarla en un centro de reflexión crítica.

"El papel trascendente de la UCB es el de la superación de los valores nacionales y los aciertos y errores deben servir de palanca incentiva para mayores logros", dijo Palenque.

El Vicerrector declaró que la democratización de la UCB es otro complemento para aquellas metas.

Monseñor Prata, al clausurar el acto, expresó su complacencia por los criterios antes mencionados y dijo que la posesión de un nuevo vicerrector de la UCB era un momento de trascendental importancia para la entidad académica a su cargo.

Destacó la participación laica, cada vez más creciente, en la conducción de la Universidad Católica y manifestó que no está lejano el día en que este tipo de conducción sea total por un conjunto de personas identificadas en el ideal definido y concreto que tiene esa casa académica.

Reiteró que dentro del conjunto de valores que sustenta la UCB está en primer orden el correspondiente a su proyección destinada a servir los intereses nacionales.

Monseñor Prata virtió elogiosos conceptos sobre la personalidad del Dr. Romero Pittari y de su sucesor Palenque. Destacó que el primero se caracterizó por su colaboración franca, incesante y desinteresada en favor de la UCB.

Al mencionar las proyecciones de la UCB, monseñor Prata hizo referencia al importante papel que se le asigna al nuevo Vicerrector, de quien dijo que, como su antecesor, había demostrado amor a esa casa de estudios.

El Dr. Romero Pittari dijo a PRESENCIA que una de las mayores satisfacciones que le había deparado su paso por la UCB fue el trabajo en franca cooperación para hacer de esta entidad no sólo un centro de formación profesional sino de reflexión del hombre boliviano.

Misión tailandesa inició visitas a entidades mineras

La misión oficial del [M]inisterio de Industrias [Pr]imarias de Tailandia inició ayer sus actividades en Bolivia, con una visita oficial al Ministro de Minería Dr. Ismael Castro, y a la Corporación Minera de Bolivia.

La misión se trasladará hoy a la Chojlla, para conocer los sistemas de explotación mecanizada en ese centro minero privado.

La entrevista con el Ministro de Minería fue de carácter protocolar. El titular de ese Despacho dijo que había expresado a la misión tailandesa "su satisfacción por el interés demostrado en la minería boliviana" y sobre la necesidad de la complementación de esfuerzos en la producción minera.

En COMIBOL, las autoridades recibieron a los miembros de la misión, especialmente en las reparticiones técnicas. El Gerente Técnico de la entidad explicó a los tailandeses los sistemas de explotación, beneficio de minerales de estaño y otros programas.

Los miembros de la misión señalaron que el objetivo de su visita es de carácter técnico, pero que creían que puede ser el comienzo de un período de relaciones que contribuya enormemente al acercamiento de los países productores de estaño.

Se excusaron de opinar sobre la situación del mercado internacional del estaño, pero que, al igual que Bolivia, tienen las mismas esperanzas y los mismos problemas, en el campo de la explotación minera.

La misión está integrada por Sanbob Kaewidhoon, Ponghgas Vicbit y Somboom Rattawong.

[D]emolición de [o]bras públicas [m]al trabajadas

La Alcaldía de La Paz será [f]lexible en el cobro de multas [po]r atraso en trabajos en[co]mendados a las empresas [co]nstructoras, así como en la [de]molición de las obras mal [ej]ecutadas.

Ese anuncio fue dado a [con]ocer por el Oficial Mayor [Té]cnico, Arq. Adolfo Navarro, al [tér]mino de la inspección [se]manal que efectuó en com[pa]ñía de ingenieros [mu]nicipales.

Fue inspeccionada la [ca]nalización del riachuelo Soliz [en] El Tejar, obra a cargo de la [em]presa INGEC. Se comprobó [at]raso, mala ejecución y [pe]rsonal deficiente. Por esos [mo]tivos la empresa será mul[ta]da y deberá concluir la obra [an]tes de la época de lluvias.

En el polifuncional de [Ch]aypta, a cargo de la em[pr]esa Riera Fernández se [co]mprobó que también hay [atr]aso. Su inauguración fue fi[ja]da para el 1 de septiembre. En [el] polifuncional de El Tejar, a [car]go de la misma empresa se [co]mprobó atraso y mala [eje]cución, por lo que se ordenó [la] demolición de las graderías.

El polifuncional "Tupiza" a [car]go de la constructora [..]ONGO, también está re[tra]sado y se advirtió que las [obr]as deberán concluirse para [los] primeros días del mes de [sep]tiembre.

Los trabajos del crematorio [del] Cementerio General acusan [atr]aso, por lo que la empresa [..]CIECO será multada. La [eje]cución de los trabajos de [ni]chos y sarcófagos están [atr]asados, pues deberían estar [co]ncluidos este mes. La em[pre]sa fue multada por no haber [pre]sentado documentación de la [obr]a.

En lo que se refiere al al[ca]ntarillado de la avenida [Vá]squez a cargo de la empresa [..]AL, las obras avanzan [len]tamente debido a las di[fic]ultades del terreno, la ins[tala]ción de agua potable y para [no] perjudicar a las industrias [est]ablecidas en ese sector. Se [co]mprobó que se iniciaron los [tra]bajos de pavimentación.

Finalmente, las obras del [Pa]nteón de los Héroes" en la [pla]za San Francisco, a cargo [de] la empresa ERCOBOL, [av]anzan a ritmo satisfactorio.

[CO]NTRATOS DE OBRAS

La Alcaldía suscribió [con]tratos para la ejecución de [ob]ras, por la suma total de [..]72.512.40.-- pesos bolivianos, [de] acuerdo al siguiente detalle:

Con el Consorcio Centro [Pr]ofesional Multidisciplinario [..]M-Empresa Consultora Boli[vi]ana ECB, para la realización [de] los trabajos de Supervisión de [la] construcción de la avenida de [lo]s Leones, a un costo de pesos [bo]livianos 2.283.269.80.-- con un [pl]azo de 14 meses a razón de [..]3.090.70.-- por cada mes.

Con la empresa CASAS [..]L. para la pavimentación de [la] calle Melchor Pérez de [Ol]guín de Sopocachi, por la [su]ma de 299.876.20.--

Planes de vivienda recibirán apoyo del BID y Banco Mundial

Los planes y proyectos para la construcción de viviendas y el desarrollo urbano del país, a ejecutarse dentro del Plan Operativo 1978, recibirán el apoyo financiero del Banco Interamericano de Desarrollo y del Banco Mundial, a través de créditos financieros.

La noticia fue dada a conocer al Ministro de Urbanismo y Vivienda por los representantes de esos organismos internacionales de crédito, Lempira Bonilla, del BID y Rolando Arrivillaga, del Banco Mundial, durante visitas, que realizaron separadamente.

El Representante del Banco Interamericano de Desarrollo se entrevistó con Moreira y el Ing. Vicente Orellana, especialista sectorial en agua potable y energía, con quienes revisó los proyectos y planes actualmente en ejecución bajo financiamiento de ese organismo.

Durante su visita, Arrivillega, hizo conocer al Ministro el propósito de prestar cooperación a los planes de desarrollo urbano y otros que tiene en proyecto el Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

En ambas oportunidades, el Ministro Moreira agradeció la visita y expresó que el gobierno desea ejecutar planes de gran alcance en el campo de la construcción de viviendas sociales y del desarrollo urbano.

ANUNCIO.- El Representante del Banco Mundial, Lic. Rolando Arrivillaga, anunció al Ministro de Urbanismo y Vivienda, que ese organismo respaldará los planes de construcción de viviendas y obras urbanas.

DIA DE LA BANDERA.- La Fuerza Naval Boliviana realizó ayer un acto de homenaje al "Día de la Bandera", en el Gran Cuartel General de Miraflores. El Comandante de la Fuerza Naval, Contraalmirante Moisés Vásquez Sempértegui, reiteró el irrenunciable anhelo de Bolivia de retornar al Océano Pacífico.

Homenaje a la Bandera

Fuerza Naval reiteró anhelo de reivindicación marítima

El Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, Contralmirante Moisés Vásquez Sempértegui, en su discurso pronunciado en el acto de homenaje a la Bandera reiteró "el permanente anhelo de reivindicación territorial, particularmente de nuestro retorno al mar, porque jamás renunciaremos a un derecho soberano y al legado de nuestros mayores".

El acto se realizó en el Gran Cuartel de Miraflores, oportunidad en la que treinta miembros de la Fuerza Naval fueron condecorados por servicios distinguidos.

El Comandante Vásquez Sempértegui afirmó: "Hoy es el día más hermoso y trascendental en la historia patria, porque conmemoramos el día de nuestra sacrosanta enseña nacional. Su origen es tan antiguo como es el origen de nuestra raza y la creación de esta Bolivia indoamericana. Desde su conformación original, sufrió una serie de modificaciones, habiéndose quedado como ahora se la conoce, el 31 de octubre de 1851, por Decreto Ley de la República".

Seguidamente dijo: "Caballeros cadetes y marineros: éste es el momento en que todos debemos renovar nuestra fe y consagrar nuestro espíritu íntegro al servicio de la Patria. Es el momento de la reflexión para conservar indeleble en nuestras mentes y espíritus, las sabias enseñanzas de nuestros antepasados y la que imparten nuestros institutos y cuarteles, con el pensamiento de que aunque el tiempo ha transcurrido, permanecen imborrables huellas y hechos de hazañas gloriosas, y que al contrario conservamos nuestro permanente anhelo de reivindicación territorial, particularmente de nuestro retorno a mar, porque jamás renunciaremos a un derecho soberano y al legado de nuestros mayores".

Sobre este aspecto, el Contralmirante Vásquez Sempértegui dijo: "La justicia de nuestra causa, poco a poco, toma conciencia en las naciones de la América y del mundo entero y podemos decir que para nuestra Bolivia se vislumbran días dichosos, en que nuestro Litoral marítimo volverá al seno de la Patria. Por lo tanto son ustedes, futuros conductores de la institución y ciudadanos de Bolivia, los predestinados para enarbolar nuestra santa tricolor en buques de ultramar y de lucirla con orgullo en todos los mares del mundo".

CONDECORACION

Mediante orden de la Fuerza Naval Boliviana Nº. 016/78 y de acuerdo a disposiciones generales de las Fuerzas Armadas se dispuso conferir la Condecoración al "Mérito Naval", en los grados que se indica, a los siguientes señores:

I.- GRAN OFICIAL

Contralmirante Fernando Guillén Monje, Contralmirante Santiago Maesse Roca.

II. OFICIAL

Cap. Nav. DAEN. César Béjar Dorado; René Tórrez Saavedra; Cap. Nav. DEMN. Ramiro Terrazas Rodríguez; Cap. Nav. Téc. Ernesto Maldonado Nogales; Cap. Frag. DEMN. Oscar Pammo Rodríguez; Cap. Frag. DIM. Edmundo Pereira Torrico. Cap. Frag DEMN, Jorge Bustos Da Ponte Juan del Carpio Bravo; Carlos Fernández Narváez; José Antonio Oña Costas; Fernando Téllez Pizarroso; Gerardo Pozo Moreno; Cap. Corb. DEMN. Líder Sossa Salazar; Aníbal Gutiérrez Chávez.

III CABALLERO

Cap. Frag. Admn. Ernesto Peñarrieta Prieto; Cap. Corb. Adm. Amador Antelo Hurtado. Sof. My. Arm. José García Guzmán; Sof. My. Téc. Luis Vera Coronel; Luis Hugo Carpio Monje; Hugo Jáuregui Murillo; Edith Ruiz de Rodo. Sof. My. Serv. Edmundo Antelo Hurtado; Sof. 1º Arm. Carlos Terceros Zenteno; Sof. 1º Téc. Carlos Caero Pedraza. Sof. 2º Arm. Carlos Salazar Rodríguez; Sof. 2º Téc. Odilia Salas Leaño; Sof. 2º Téc. Rómulo Sardón Gonzales.

La crítica situación financiera de YPFB fue analizada en Coneplan

Se sugirió el aumento de precio de los carburantes

La crítica situación financiera de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos fue analizada en la última reunión del Consejo Nacional de Economía y Planificación.

En la reunión, los representantes de YPFB reiteraron que la solución del problema está en el alza del precio de los carburantes, pero advirtieron que la sugerencia debe ser analizada por el Gobierno y compatibilizada con la política oficial en el sector de los hidrocarburos.

Se recordó en la reunión que YPFB, al atravesar por una crisis financiera está impedida de encarar programas de exploración para ampliar la producción de hidrocarburos.

Bajo la presidencia del Ministro de Planeamiento y Coordinación, Ing. Raúl Lema Patiño, el equipo ministerial se reunió a partir de las 16 horas.

El titular de Energía e Hidrocarburos, Jaime Larrazabal, y el personal superior de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, presentaron un informe sobre la situación de la entidad petrolera.

En la agenda de la reunión de CONEPLAN figuró como principal punto "la situación económico-financiera de YPFB".

DIAGNOSTICO

La situación real de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha sido calificada por autoridades de la entidad como "crítica". Al asumir la conducción del sector petrolero, las nuevas autoridades manifestaron que una de las soluciones para los problemas económicos-financieros de YPFB, es la elevación del precio de los carburantes. Dijeron que esa es la solución a nivel empresarial de YPFB, pero que puede diferir del criterio del Gobierno para encontrar otras soluciones.

La producción de petróleo, entre los años 1975 y 1976, alcanzó un promedio de 47.000 barriles diarios.

Empezó a declinar paulatinamente hasta llegar actualmente a 31.000 barriles.

La baja en la producción se debió a la ausencia de un programa intensivo de exploraciones, pese a que las autoridades reconocieron "haber emprendido trabajos exploratorios de consideración, con la modalidad de los contratos de operación".

En 30 días se entregará plan global de política energética

Sanciones para contrabandistas de petróleo.

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos pondrá en consideración del Gabinete Ministerial un plan global de política energética. El proyecto será entregado en el curso de los próximos treinta días.

En una entrevista con PRESENCIA, el ministro Jaime Larrazábal dijo que "se trabaja básicamente en la proyección de una política energética que consiste en compatibilizar los recursos del país clasificándolos en hídricos e hidrocarburos". Dijo que Bolivia cuenta con mayores riquezas de gas natural y que el plan propuesto tiene el propósito de impulsar el desarrollo de energías no convencionales.

Agregó que es necesario elaborar dicho plan porque se debe pensar en las disponibilidades del país.

"No podemos seguir incentivando -añadió- el consumo de recursos energéticos líquidos como el petróleo, teniendo el gas que es más abundante".

El Ministro de Energía e Hidrocarburos señaló que es importante el desarrollo de la energía, a fin de que pueda remplazar a los recursos naturales no renovables "Buscamos, primordialmente, la racionalización de los recursos energéticos".

Agregó que para poner en marcha este estudio de la nueva política energética, se plantearán al gobierno varias alternativas, de modo que permitan impulsar los varios proyectos existentes.

INTERES EN EL EXTERIOR

El Ministro informó en otra parte de la entrevista,

(Pasa a la página 14)

Homenaje

El Ing. Amadée S. Landry, Jefe de la Oficina de Salud/Asistencia Humanitaria de USAID en Bolivia, recibirá un homenaje de reconocimiento de parte del Consejo Nacional de Educación Superior.

El acto se realizará hoy, a horas 11, en las oficinas del CNES. Landry contribuyó eficazmente a la Facultad de Ciencias de la Salud de la Universidad Mayor de San Andrés, así como a varias tareas de salud pública a escala nacional.

Renunció Subsecretario de Comunicaciones

- Manuel Daza Valda, hasta ayer Subsecretario de Comunicaciones, presentó renuncia irrevocable al Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, Dr. Alfredo Franco Guachalla.

La crisis surgida en el Ministerio de Transportes se originó en la designación del ciudadano Gonzalo Simbrón como Director Nacional de Telecomunicaciones, sin conocimiento del Subsecretario de Transportes. A raíz de ello, se produjo una huelga de los trabajadores de comunicaciones pidiendo la ratificación de René Osorio, a la sazón Director Nacional de Telecomunicaciones. Luego de 24 horas de paro, se produjo la renuncia de Gonzalo Simbrón y nuevamente René Osorio volvió a sus funciones.

Esta situación alcanzó su climax con la renuncia de Daza Valda quien expresa, entre otras cosas, "no deseo constituir ni aparecer como factor de interposición al encauce que el señor Ministro juzgue de su responsabilidad y competencia, imprimir en el sector".

Manuel Daza Valda, se aleja de esas funciones después de 30 años en el servicio de comunicaciones.

El texto de la renuncia presentada dice:

"Señor Ministro:

En noviembre de 1977 vine a ocupar el puestro de Subsecretario de Comunicaciones, a invitación de su ponderado antecesor, Ing. Fadrique Muñoz Reyes, y bajo los términos de la Ley del Servicio Civil Obligatorio -abrogada ya por reciente Decreto Supremo-, imbuido del sentimiento, genuinamente institucional y nacionalista, de que el servir a la patria es siempre honroso y grato.

Ahora, ante la manifiesta diferencia conceptual y de acción entre las determinaciones de su respetable autoridad y la política que, sanamente, vine sugiriendo en cuanto al desenvolvimiento de los Servicios de Comunicaciones, y que no fue otra que la de preservar sus atributos de continuidad, confiabilidad y eficiencia, no deseo constituir ni aparecer como factor de interposición al encauce que el señor Ministro juzgue de su responsabilidad y competencia imprimir en el Sector.

En este sentido estimaré de su autoridad aceptar mi renuncia indeclinable del cargo para el que me ratificó con su amable nota S.C. 848/78 de 31 de julio ppdo.

Con este motivo, reitero al señor Ministro las seguridades de mi alta consideración.

(Fdo).- Manuel Daza Valda.- Subsecretario de Comunicaciones.

Miembros de IBSS fueron ratificados

El Director Ejecutivo y los integrantes del Consejo Técnico del Instituto Boliviano de Seguridad Social, fueron ratificados en sus cargos por el Presidente de la República, quién, según una información oficial, ha desestimado la renuncia presentada.

Los miembros del Instituto Boliviano de Seguridad Social, a fines de julio presentaron su renuncia para dejar en libertad al Presidente y designe a las nuevas autoridades.

El Presidente en su carta de respuesta, a tiempo de desestimar la renuncia les solicita que continúen trabajando en los programas que se ejecutan en la presente gestión.

Servicio Nacional de Caminos declaró estado de emergencia

Trabajadores de Bartos realizaron paro

El personal de profesionales, empleados y trabajadores del Servicio Nacional de Caminos se ha declarado en estado de emergencia en apoyo de su Director, Ing. Jorge Jáuregui Canevaro, ante la posibilidad de su cambio. Así lo ha comunicado al Ministro de Transportes, Alfredo Franco Guachalla, en una nota que le dirigió ayer.

El Ing. Jorge Jáuregui fue ratificado como Director del Servicio Nacional de Caminos como una de las primeras medidas dictadas por el Ministro Franco Guachalla. Sin embargo, el personal de esa institución descentralizada ha expresado temor por la posibilidad de su relevo.

El estado de emergencia del Servicio de Caminos abarca a todo el territorio nacional y su personal se anticipó en comunicar al Ministro de Transportes que "rechaza terminantemente cualquier cambio que se tenga en mente, haciendo notar que esta determinación se asume con carácter nacional por contarse ya con pronunciamiento del interior de la República".

A ese pronunciamiento se han sumado las organizaciones sindicales del Servicio Nacional de Caminos, que advirtieron que llegarán a medidas de hecho en caso de persistir el propósito de cambio de su Director. La nota del personal de profesionales, empleados y trabajadores del Servicio de Caminos al Ministro de Transportes, finaliza pidiéndole que disponga la continuación del Ing. Jáuregui en sus actuales funciones.

PARO

COCHABAMBA 17 (PRESENCIA).- Desde las cero horas de hoy los trabajadores de la Empresa Bartos se encuentran en paro de 24 horas, demandando el pago de los haberes correspondientes al pasado mes de julio, según informaron dirigentes de esa agrupación sindical.

Se dijo que de acuerdo a un convenio entre obreros y empresa hasta el quince de cada mes debía procederse al pago de los sueldos, pero que al presente no se ha dado cumplimiento a la suscripción de ese documento.

Son unos mil obreros que trabajan en la construcción del camino Quillacollo-Confital.

Amenazan con nuevas medidas de fuerza, inclusive con bloqueo de caminos, si no se da una solución favorable a sus planteamientos.

Perú dice que no recibió presiones del FMI para sus medidas económicas

LIMA, 17 (AFP).- El Ministro de Economía y Finanzas, Javier Silva Ruete, declaró hoy que las últimas medidas económicas fueron decisión "autónoma" del gobierno peruano y no una imposición del Fondo Monetario Internacional.

Silva Ruete precisó también que las mismas forman parte de un programa que fue presentado a esa institución para conseguir una "reestructuración" del contrato de crédito que se está negociando.

Por su parte, el Presidente del Banco Central de Reserva (emisor), Manuel Moreyra, indicó que el gobierno "no tiene respuesta oficial" todavía respecto a sus planteamientos al FMI.

El Ministro anunció además un aumento general de sueldos a partir del próximo mes, con el fin de restituir capacidad adquisitiva a los trabajadores.

Las medidas económicas, indicó, permitirán reducir el déficit fiscal este año a 65.000 millones de soles, en vez de los 100.000 millones(625 millones de dólares) previstos.

Esa reducción se logrará a pesar de que los aumentos de sueldos en el sector estatal representarán un mayor egreso del orden de los 30.000 millones de soles, indicó.

Por otra parte, desmintió que se vaya a adoptar un "paquete" de nuevas medidas económicas y dijo que éstas se irán dando en forma progresiva.

Entre ellas mencionó una nueva Ley de Promoción de las Exportaciones.

También afirmó que el programa de austeridad en gasto público no significará un despido masivo de empleados del Estado, sino una racionalización del empleo de los recursos humanos.

Desautorizó además las cifras mencionadas aquí respecto a esos despidos (entre 30.000 y 10.000 empleados).

En cuanto a los aumentos de sueldos, precisó que éstos serán de 1.500 soles (nueve dólares) mensuales para los empleados privados y entre el 10 y 37,5 por ciento para los estatales.

Silva Ruete exhortó también a los trabajadores mineros a deponer la huelga que mantienen desde hace 13 días y que -anotó- afecta a un sector importante de la economía del país.

Dijo que no sólo reduce los ingresos de divisas sino que impide la importación de alimentos y medicinas necesarias para la población de menores recursos, que se ve así "agredida" por el abuso del derecho de huelga.

El Ministro habló durante la instalación de un Consejo de Coordinación de la Banca Estatal de Fomento, que agrupa a los bancos Agrario, de Vivienda, Hipotecario, Industrial y Minero.

Este organismo actuará en algunas oportunidades como super banco para financiar proyectos como los mineros, que además de instalaciones industriales requieren programas de vivienda para los trabajadores, se precisó.

Opinión de la Banca sobre las nuevas medidas que le afectan

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia en su último boletín expresa su posición acerca de las últimas medidas oficiales adoptadas y que le afectan.

"El Ministro de Finanzas ha manifestado que las recientes medidas de congelamiento al endeudamiento externo y del impuesto del 3% sobre operaciones a corto y mediano plazo en moneda extranjera, tienen el propósito de restringir el endeudamiento externo privado y, en última instancia, restringir el consumo de bienes y servicios que incrementan la demanda de divisas.

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia, consciente de la situación financiera internacional por la que atraviesa el país, considera que esta medida es de trascendental importancia, pues tiene el propósito fundamental de prevenir futuros desequilibrios en la balanza de pagos, que traerían como resultado la pérdida de las reservas internacionales del país.

Aunque muchos sectores han manifestado preocupación por esta medida, en sentido de que la misma eleva el costo del crédito y restringe aún más la liquidez del sistema, la preocupación de nuestro sector es de que ésta no sea una medida aislada y que más bien forme parte de un plan integral de medidas destinadas a restablecer el equilibrio financiero de la economía.

Como habíamos manifestado al señor Ministro de Finanzas, la medida por sí sola no es una solución al problema. En el pasado, muchas de estas medidas "tipo parche", que por lo general, tienen un efecto relativamente limitado, una vez promulgadas y -a la fin- quedan olvidadas en la gran colección de disposiciones aisladas, que no se derogan aún cuando las condiciones económicas del país sean cambiantes.

En este sentido, reiteramos la importancia de que la medida tomada forme parte de un gran Plan de Política Financiera, que, estamos seguros, el gobierno presentará a muy corto plazo para conducir y condicionar las finanzas internacionales del país.

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia, tomando en cuenta los altos intereses de la Patria, desea manifestar su mayor deseo de orientar y cooperar a las autoridades financieras en la ejecución de las medidas que puedan afectar a nuestro sector y que contribuyan al desarrollo y al engrandecimiento del país".

Suben combustibles y el transporte en Argentina

BUENOS AIRES, 17 (LATIN) - Los argentinos amanecieron hoy con un nuevo aumento en el precio de los combustibles, suba de tarifas de transportes y mayor precio en los abastecimientos de energía eléctrica y gas, mientras se informó que el gobierno buscará dinero en el mercado público para tapar los huecos que la inflación causó en su presupuesto.

La gasolina especial subió algo más de un seis por ciento, quedando su precio en el equivalente de 30 centavos de dólar por litro, mientras la tarifa mínima de autobuses creció otro tanto.

En tanto, fuentes allegadas al Ministerio de Economía dijeron que fueron emitidas órdenes a organismos y empresas estatales para contener sus gastos en lo que resta del año, (para mantener el presupuesto dentro del déficit previsto, evitando recurrir a la emisión de dinero).

El presupuesto fue preparado con una hipótesis de inflación del 60 y el 80 por ciento en todo el año, pero la cifra ya quedó superada por la realidad.

GRUPO ANDINO

EXPORTACION DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS TRADICIONALES 1970 | 1975

volumen (miles de toneladas métricas) — valor (millones de dólares)

800 · 700 · 600 · 500 · 400 · 300 · 200 · 100 · 0

1970 · 71 · 72 · 74 · 75

CAFE · AZUCAR · CACAO · PRODUCTOS DE MAR

Venezuela

Críticas contra el "nuevo riquismo"

CARACAS 17 (AGO (EFE).- El Ministro venezolano de Relaciones Interiores se defendió de las críticas de la oposición al "nuevo riquismo" del gobierno de Carlos Andrés Pérez en su política internacional y a su olvido de los problemas nacionales.

El ex Presidente Rafael Caldera, máximo líder del principal partido de oposición, el social cristiano "COPEI", criticó la "negativa y peligrosa" imagen de "nuevo riquismo" que cimenta las relaciones internacionales venezolanas.

Caldera manifestó también su preocupación porque el Presidente Pérez "no ha tenido tiempo para visitar las fronteras del país, donde la presencia de la Nación no está todavía suficientemente afianzada y organizada".

El Ministro de Relaciones Interiores, Octavio Lepage, defendió a la administración de Pérez, declarando que la mencionada imagen de "nuevo riquismo" preocupa a todos los venezolanos conscientes.

"El presidente Pérez - añadió el Ministro - en más de una oportunidad ha exhortado a los venezolanos a comportarse de una manera más discreta y más austera en la utilización de los elevados ingresos que la prosperidad del país permite a muchas personas".

Por otro lado, Lepage indicó que el Primer Mandatario ha dado atención preferente a los problemas internacionales, tomando en cuenta los intereses del país y no aquellos circunstanciales, "que son los que parecen incidir en el ánimo de otros dirigentes políticos, bloqueando de esa manera la posibilidad de encontrarles salida positiva a problemas aún no resueltos".

El dólar inició su recuperación apoyado por medidas de gobierno

LONDRES, 17 (LATIN-REUTER).- El dólar se recuperó sensiblemente hoy en los mercados cambiarios europeos luego que el Presidente Jimmy Carter ordenara ayer que se haga un estudio sobre cómo ayudar a la vapuleada divisa norteamericana.

La recuperación se aceleró en la última hora de transacciones luego que el Secretario del Tesoro norteamericano Michael Blumenthal revelara en el senado que pronto formulará recomendaciones para apuntalar al dólar.

Pero la atmósfera imperante en los mercados sigue reflejando particular incertidumbre.

En General , los especialistas en economía y finanzas acogieron con satisfacción la decisión de Carter de buscar salida a la crisis del dólar, pero algunos analistas advirtieron que el dólar podría sufrir una recaída a menos que la administración norteamericana adopte medidas realmente de fondo y eficaces, que eliminen algunas de las causas básicas de la declinación de la moneda.

El dólar cerró esta noche en Londres a 1,9922 marcos; 1.6462 francos suizos; 188,00 yen y 4,3400 francos franceses.

Paralelamente al repunte del dólar, el precio del oro bajó hoy en los últimos días; el oro había aumentado hasta la marca record de 216,38 dólares la onza, pero ésta tarde se le fijó un precio de referencia de 209 dólares la onza, o sea 6,75 dólares por cotización básica de ayer, en el mercado londinense debajo del de metales preciosos.

La incertidumbre que todavía impera en los ambientes monetarios recién podría calmarse, estimaban hoy algunos analistas, cuando se conozcan en detalle las medidas que Washington habrá de adoptar para encarar la situación.

Carter pidió ayer a Blumenthal y al presidente de la junta de la Reserva Federal, G. William Miller, que busquen maneras de fortalecer el dólar.

Estados Unidos

Presidente Carter confía en que el dólar se estabilizará

- WASHINGTON, AGO 17 (AFP).– El dólar cuenta con perspectivas "promisorias al largo plazo", declaró hoy aquí el Presidente norteamericano Jimmy Carter en rueda de prensa.

Carter señaló que la reducción del déficit de la balanza comercial en junio, los esfuerzos por reactivar la economía en Occidente y la disminución del déficit presupuestal como factores positivos para la economía norteamericana, y lanzó un llamamiento al Congreso de Estados Unidos para que aporte por fin su programa energético.

La rápida adopción de ese programa, dijo el Presidente Norteamericano, será la "mejor manera de controlar la inflación y de ayudar al dólar".

Carter recordó que conserva la posibilidad de limitar o gravar con derechos de aduna a las importaciones de petróleo y expresó su esperanza de que la solidez fundamental de Estados Unidos "impedirá un nuevo deterioro" de la divisa norteamericana.

Cotizacio

Precio de estaño se mantiene en $US

El precio del estaño se mantiene en 6 dólares por libra fina, a los informes obtenidos de las transacciones efectuadas Bolsa de Londres.

Los demás metales se vendieron en los siguientes precios:
Plomo, 0,29 dólares la libra fina.
Cobre, 0,65 dólares la libra fina.
Wolfram, 134,00 dólares la UMF.
Zinc, 0,27 dólares la libra fina.
Bismuto, 1,80 dólares la libra fina.
Plata, 5,53 dólares la onza troy.
Cadmio, 1,89 dólares la libra fina.
Antimonio, 16,00 dólares la UMF.
Oro, 210,75 dólares la onza troy.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

AZUCAR

NUEVA YORK, 17 (AP) - Azúcar nacional a término hoy York:

Azúcar Nº 12.
No hubo ventas.

Azúcar Nº 11

	Abre	Alto	Bajo	Cierre
Sep	7.00	7.14	6.94	7.01
Oct	7.07	7.19	6.98	7.03
Ene	7.35	7.40	7.35	7.39
Mar	7.64	7.77	7.57	7.61
May	7.77	7.90	7.71	7.76
Jul	7.97	8.08	8.90	7.95
Sep	8.18	8.31	8.13	8.13
Oct.	8.26	8.30	8.18	8.20

Ventas est.: 4.850

CAFE

NUEVA YORK, 17 (AP) - Café a término hoy en Nueva Yor

Café "C"

	Apert	Max	Min	Cierre
Sep	140,50	145,00	138,00	144.75
Dic	130,00	132,50	129,01	132.50
Mar	120,00	122,79	119,75	122.79
May	117,00	118,90	117,00	118.90
Jul	115,00	117,00	114,50	117.00
Sep	114,00	116,25	114,00	116.25

Ventas estimadas: 835.
Paraná entrega inmediata: 1,32 nominal

ALGODON

NUEVA YORK (AP) - Algodón Nº 2 a término hoy en Nueva

	Apert	Max	Min	Cierre
Oct	62,80	63,60	62,80	63,30
Dic	64,60	65,50	64,50	65,20
Mar	66,55	67,34	66,50	67,20
May	67,40	68,20	67,40	68,05
Jul	68,55	68,85	68,65	68,85
Oct	65,85	66,16	65,85	66,00
Dic	65,65	66,30	65,65	66,05

Ventas estimadas: 6.050

¿Lengua española o lengua castellana en la próxima constitución española?

Por MANUEL MARTINEZ FERROL

(Agencia EFE)

Muy vivas polémicas ha venido causando, -y a buen seguro que seguirán-, el tema que se refiere a la lengua española en el contexto de la que pronto será nueva Constitución española.

El idioma oficial de España siempre ha sido el español. Ahora, en la nueva perspectiva constitucional, se le quiere denominar castellano. Un grave problema que ha originado las más elocuentes expresiones por parte de los lingüistas, académicos y la Real Academia Española de la Lengua. Y, caso curioso, alguien llegó a pensar, en cierto modo, si la RAE iba a ser la Real Academia Española de la Lengua Castellana. Propósitos sarcásticos aparte, lo cierto es que el tema a que nos referimos ha desbordado todas las previsiones. El tema no se ha cocido, -en cuanto a críticas y actitudes contrarias-, solamente en el ámbito de los académicos o los puristas del lenguaje. El tema está en la calle y con opiniones de todo tipo.

La Constitución española, que ya ha pasado su ecuador al ser refrendada y discutida por la Cámara Baja o Congreso de los Diputados, tiene que pasar todavía una reválida por el filtro de la Cámara Alta o el Senado. Una vez se origine ese proceso dictaminatorio, el texto constitucional será expuesto al pueblo español para que decida con su voto.

DAMASO ALONSO: "LO QUE EL CONGRESO HA VOTADO ES QUE EL ESPAÑOL NO SEA ESPAÑOL".

El gran poeta, académico y presidente reelegido de la Real Academia Española de la Lengua, Dámaso Alonso, ha sido sin duda una de las más autorizadas voces que se han alzado contra tal denominación.

Dámaso Alonso, -conocido en todo el orbe hispánico como lingüista y poeta-, ha sido tajante al manifestar sin paliativos de ninguna clase: "Lo que el Congreso ha votado es que el español no sea español". En sus palabras hay mucho de verdad. Pero recojamos la idea general de su pensamiento sobre el tema:

--Mi idea, quizá demasiado inocente, es que una Constitución debe basarse en hechos reales, y no en inexactas deformaciones por causas muy alejadas de la verdad idiomática.

Respetaré lo que voten las Cortes, pero eso no podrá impedir que diga que lo que hace poco ha votado el Congreso es, pintorescamente, que el español no se llame español.

DAMASO ALONSO, presidente de la Real Academia Española de la Lengua.

Naturalmente estas rotundas apreciaciones fueron expresadas por Dámaso Alonso en su calidad de miembro de la Real Academia Española de la Lengua, y no como Director de la misma. Al mismo tiempo que como español dedicado a estudios de la lengua. Y que, como historiador y lingüista, tenía que decir que después de la unidad de España, -en tiempos de los Reyes Católicos-, comenzó a extenderse el término "español" al lado de "castellano".

Y como otros hechos significativos, que los diccionarios y tratados extranjeros usan desde el principio "lengua española" y que, "en consonancia con la Historia, los españoles de hoy usamos indistintamente las voces de "español" y "castellano".

Pero don Dámaso, hombre de ideas firmes y seguras, ha sido claro y taxativo: "No sé que hará la Real Academia Española, que es (y ha sido siempre) una institución democrática, pero es también una sociedad científica, y dudo mucho que elimine la voz "español", que es una realidad lingüística que llena el mundo".

LA COOFICIALIDAD

Sabido es que España, en su variedad regional, conviven distintas lenguas con diversos componentes culturales. Junto a la lengua española se habla el catalán, gallego, valenciano, vasco. En estos tiempos las lenguas citadas están experimentando un gran auge, una clara potenciación, que viene determinada por el proceso autonómico en curso.

Sobre la cooficialidad del castellano con las otras lenguas de España dice Dámaso Alonso:

-- Me parece muy bien que en las regiones verdaderamente bilingües se haga lo posible porque los habitantes hablen las dos. Pero será necesario que la primera enseñanza se dé en lengua materna y que en las enseñanzas superiores el estudiante pueda siempre elegir, entre las dos, la lengua que prefiera. Para ello será necesario que existan escuelas, institutos y Universidades en ambas lenguas. No quiero comentar lo que va a significar para los presupuestos".

Dámaso Alonso, autoridad en la materia y de amplio renombre universal, ha llegado a calificar el asunto en cuestión como "boquete abierto o gran lío" cuando el proyecto habla de las "demás lenguas de España" ha llegado a manifestar: "Este texto, prudentemente, deja sin decir cuántas y cuáles son esas lenguas; que lo decidan luego. Señores, ¿quién me compra ese lío".

LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA PIDE QUE SE OFICIALICE EL SINONIMO "CASTELLANO-ESPAÑOL".

Lo cierto es que la Real Academia Española se ha dirigido de manera oficial a las Cortes, con el ruego de que el artículo 3 (título uno) del proyecto de Constitución quede ampliado en los términos siguientes: "Entre todas las lenguas de España, el castellano recibe la denominación de español o lengua española, como idioma común a toda la nación".

El amplio escrito de la RAE, firmado por Dámaso Alonso y Alonso Zamora, ya fue recibido por las Cortes, llegando a manos directas de su presidente, Antonio Hernández Gil, quien inmediatamente remitió el escrito a los presidentes de las dos Cámaras del Congreso y el Senado.

El cuidado y exacto escrito contiene una serie de consideraciones señalando, entre otras que "este idioma constituye un patrimonio que España comparte, con numerosas naciones americanas. Una decisión tan importante como es la de reconocer constitucionalmente su nombre oficial no parece que deba ser adoptada por nuestro país, desconociendo el hecho de que en tales naciones, tras los lógicos recelos que surgieron a raíz de su independencia y que las llevaron a favorecer el término "lengua castellana", exista hoy una preferencia generalizada por el de "español" y "lengua española". Resultaría sorprendente para millones de hispanohablantes que, en el propio solar de su lengua, se frenara legalmente el proceso de difusión de ese término".

Y en otro de los puntos se llega a decir: "No parece que la Constitución pueda dejar de reconocer el hecho evidente de que, en el uso y en el sentimiento de la mayoría de los españoles, el nombre de su idioma común es el de español (o lengua española), usado en perfecta sinonimia con el de castellano (o lengua castellana). Esta sinonimia, recogida en los diccionarios españoles, no puede ser ignorada por la Constitución".

A buen seguro que el Senado, preparado ya para discutir sus enmiendas al texto elaborado por el Congreso, habrá de tener muy en cuenta todo este conjunto de apreciaciones. Habrá que esperar a los resultados.

Declaraciones de Camilo José Cela

MADRID, 17 (EFE).- El escritor y académico español Camilo José Cela que, además, es Senador ha presentado una serie de enmiendas al proyecto de constitución aprobado por el Congreso de diputados, enmiendas destinadas especialmente a corregir los "muchísimos errores gramaticales" que el texto contiene.

La constitución está siendo debatida actualmente por comisiones del Senado, y mientras los diversos partidos atienden a la "praxis" el académico fija su atención en las graves cuestiones de la lengua española.

Precisamente uno de los temas del proyecto constitucional que levantó polémica en su día, y que todavía prosigue, es si la lengua oficial del estado debe ser llamada castellano español.

En este sentido, el texto aprobado por el Congreso dice: "El castellano es la lengua oficial del estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerlo y el derecho a usarlo".

"La riqueza de las distintas modalidades linguisticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto protección".

El académico C.J. Cela propone:

"El castellano o español es la lengua oficial del estado y común de los españoles, quienes tienen el deber de conocerlo y el derecho a usarlo.

"Las demás lenguas de España, patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección, son también oficiales en las respectivas comunidades autónomas, de acuerdo con los estatútos".

Por otra parte, en notas marginales, el escritor señala: "castellano, español. Adjetivos que, referidos a la lengua, son sinónimos. Alonso Ortiz de Ovalle, en su "história relación del reyno de Chile". (Roma 1646), decia: "cortan tan bién la lengua española, que ni en la frase, ni en el modo de pronunciar, ni en los dejos se reconoce diferencia alguna".

Y añade Cela: "común de los españoles, un catalán, un vasco y un gallego, por ejemplo, hablan entre si en castellano (eso es lo que venimos haciendo aquí), lengua que aceptan como común.



MUSEO HISTORICO "LITORAL BOLIVIANO".- La Alcaldía Municipal de La Paz abrió ayer al público el Museo Histórico "Litoral Boliviano", que exhibe en sus salas reliquias de la Guerra del Pacífico. El museo está situado en la tradicional calle Jaén, una arteria que ha cobrado mayor atracción merced a los centros culturales recientemente entregados por la Municipalidad.



- RESTOS HUMANOS encontrados a tres metros de profundidad por la Comisión Arqueológica de la Universidad de La Plata, en el camino a San Ignacio de Moxos. La investigación en las zonas benianas ha dado hasta el momento resultados alentadores en materia de arqueología.

Hallazgo arqueológico en el Beni

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- En la loma de "Los Aceites", más conocida como la isla de "los Enamorados", sobre la vera del camino a San Ignacio de Moxos, aproximadamente en la mitad del recorrido con Trinidad, la comisión arqueológica del Instituto Smithsoniano y del Museo de La Plata, compuesto por los científicos Bernardo Dougherty, Horacio Calandra, Cristina de Dougherty, Héctor Díaz y María Esther Albeck, acompañados por el Sr. Víctor Bustos, del Instituto Arqueológico Nacional, en la excavación de un pozo de investigación y estudio, a la profundidad de tres metros, encontraron un cadáver que, por los objetos que llevaba hacen pensar que se trata de un jefe de alguna tribu.

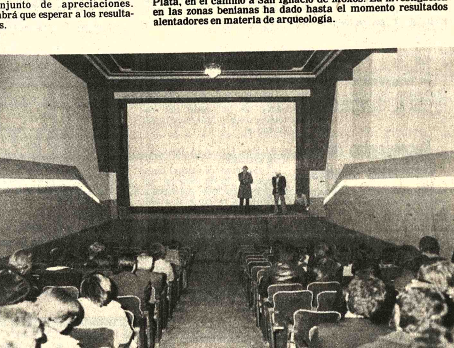
La misión científica dentro de un convenio de cuatro años, es la segunda vez que viene al Beni donde -expresan- existe una variadísima y rica cantidad de lomas, canales de riego, lagunas artificiales, campos de cultivo que ha llamado poderosamente la atención mundial en este campo por las especulaciones y noticias que se han dado últimamente.

El esqueleto mide aproximadamente 1.80 metros, tamaño poco común en la zona. Llevaba en el cuello, un collar de dientes de animales carnívoros y a su lado izquierdo en la altura de la rodilla y el pie, dos vasijas de cerámica, una de las cuales un puco, tenía un baño de pintura roja, la otra, una olla de cerámica tosca parda y, al costado de ella, los restos del fogón.

Por lo observado, se puede evidenciar que el cadáver fue enterrado a una profundidad de 45 centímetros. Pero también ha quedado al descubierto, encima de este esqueleto, las extremidades de otro que no se ha extraido todavía con similares características.

Los comisionados han realizado exploraciones y excavaciones en otras zonas, una cerca de San Ignacio, donde encontraron restos de cerámica incisa y decorada, así como muestras de carbón. Sobre el camino a San Borja, exploraron los terraplenes y campos de cultivos, con su sistema de riego que ha llamado la atención por el aprovechamiento de la tierra, diferente a los actuales, puesto que se extienden sobre el terreno bajo ubicado entre dos lagunas que se unen por un canal.

Los investigadores se hallan recogiendo el material que después entregarán al Instituto Nacional de Arqueología juntamente con el que en 1977 dejaron en las instalaciones de la Universidad y que hasta hoy se encuentran en depósito.



LA FUNDACION CINEMATECA BOLIVIANA, entidad que desde hace tres años se ocupa de divulgar las excelencias de la cinematografía mundial, cuenta ahora con un local propio y adecuado para sus tareas. La nueva sala cinematográfica, situada en la calle Pichincha, esq. Indaburo, fue inaugurada ayer. La Cinemateca Boliviana ha anunciado un ambicioso programa de difusión cinematográfica. El local remodelado ofrece muchas comodidades al espectador.

CONCIERTO "ALEATORIO" EN EL MUSEO NACIONAL DE ETNOGRAFIA

A horas 18.oo de hoy tendrá lugar en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (calle Ingavi Nº 916) el Segundo Concierto del Ciclo "Aleatorio", destinado al estreno de obras de jóvenes compositores.

En esta ocasión serán estrenadas composiciones de los miembros del Grupo "Aleatorio" y de un músico invitado: Nicolás Suárez, José Luis Prudencio, Franz Terceros y Alberto Soruco. Las partituras están escritas para pequeñas agrupaciones de cámara, basadas en instrumentos de cuerda, vientos y percusión.

Nicolás Suárez estrenará una obra para tres instrumentos de cuerda y tres de viento. "Central" estará interpretada por Jorge Aguilar, Jaime Bravo, Alfonso Bustamante, Pablo Vásquez, Waldo Caballero y el propio compositor, todos bajo la dirección de Sergio Prudencio. Igual instrumentación, a la que se añade un violoncello, ha utilizado Alberto Soruco para su obra titulada "Septeto", que estará dirigida también por Sergio Prudencio.

"3 piezas en homenaje a Anton Webern", para glokcenspiel, flauta, violín y violoncello, es la obra que presentará Franz Terceros. Los instrumentistas intérpretes serán Hugo Alvarez, Kayo Suezawa, Willy Pozadas y Franz Terceros. Por otra parte el compositor José Luis Prudencio ha escrito una obra para flauta, timbales y expresión vocal femenina. "Sola.... y su tormento", será ejecutada por Hugo Alvarez, José Luis Prudencio y, en la expresión vocal, Jeannette Inchauste.

"Aleatorio" busca a través de sus conciertos crear nuevas experiencias artísticas, tanto para los compositores, los intérpretes, como para el público.

Todas las presentaciones se realizan a las 18.00 Hs.; las repeticiones, los días domingo a las 11.00 en el mismo auditorio del Museo de Etnografía y Folclore.

Conferencia de periodista francés

El periodista y escritor francés Jacques Meunier dará una conferencia sobre su libro "Los Gamines de Bogotá".

La disertación, en francés, se realizará a horas 19.oo de hoy en la Alianza Francesa, Av. 20 de Octubre Nº 2041.

Luego de su exposición, Meunier dialogará con el público en castellano.

Jacques Meunier, periodista del diario "Le Monde" y de "La Quincena Literaria" de París, es también poeta y etnólogo; está considerado como un especialista en la problemática latinoamericana. Además de "Los Gamines de Bogotá", es autor de "El canto del Silbaco", obra consagrada a la Amazonia.

CONFERENCIA DE CINE

El Dr. Frederick Ira Ordway III dará una conferencia sobre el tema "La creación del film 2001, una odisea en el espacio". La disertación del científico norteamericano tendrá lugar el lunes 21 del mes en curso (horas 19.oo) en la Fundación Cinemateca Boliviana, calle Pichincha, esq. Indaburo. Auspicios de la Cinemateca y la Agencia de Comunicación Internacional de la Embajada de Estados Unidos.

GALERIA EMUSA

Hoy, a horas 19.oo, sertá abierta la exposición Siluetas y Esculturas del artista Marcelo Callú. La muestra será exhibida durante quince días Av. 16 de julio Nº 1607.

MUSEOS

Casa de Murillo, calle Jaen Nº 666, tel. 26040; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía calle Junín.

PEÑAS FOLCLORICAS

Nueva Naira, calle Sagárnaga Nº 161, tel. 25736; Kory Thika, calle Juan de la Riva Nº 1435, tel. 52151; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº 206, tel. 42942.

"CRONICA DE UN NIÑO SOLO" UN LIBRO DE PABLO ARRIETA

Por MARIO D. RIOS GASTELU

Canillita, obrero, ayudante de cajas tipográficas, linotipista, armador, corrector de pruebas, reportero, redactor, jefe de sección y director de un diario, toda una vida entregada al periodismo.

Pablo Arrieta ha editado un pequeño libro autobiográfico donde narra la trayectoria de su vida hasta su ingreso al cuartel. No incluye los pasos siguientes que siguió en varios diarios nacionales ni se refiere a los momentos culminantes de su vida madura, prefiere más bien asomar a su niñez y juventud para estrechar las manos del recuerdo, acumulado en una bolsa llena de emociones que fue llenada día trás día, hasta el momento de escarbar el mismo fondo de ella y ofrecer a sus lectores la imagen retrospectiva del tiempo y la distancia en una entrega espiritual de sus días siempre impregnados de trabajo.

Los recuerdos de su infancia constituyen todo el capital de quien vivió con intensidad los días más amargos y alegres de la niñez. Su soledad, su pobreza, sus ilusiones y su amargura no mellaron su grandeza de espíritu para salir adelante en los momentos más difíciles.

Ya forjado, caballero de sus ideales, volcó el rostro hacia el pasado y empuñó la pluma para decir a todos sus amigos, esta es la vida que he vivido.

Oruro, su tierra natal, vió en silencio crecer al muchacho que un día asomó a las puertas de un diario para cumplir su primer trabajo: vender los ejemplares. El primer salario, los primeros gustos logrados con su propio esfuerzo. El evoca la ciudad de hace medio siglo y dice: "La descubrí creciendo en mi infancia, cuando apenas mis sentidos podían captar sus formas"...Evoca su escuela, sus maestros, el barrio que lo vió crecer, las calles y avenidas, los pocos amigos y el mundo que le rodeaba a veces silencioso, indiferente a su tragedia.

En medio de la narración de su vida, asoma algo de la historia orureña, el mundo social, la economía de la época, las misiones pedagógicas, la riqueza minera y la inmigración eslava (conocida como austriaca) que formaron parte de la población en un departamento considerado el segundo de la República.

En el inmenso paisaje interior que Pablo saca a la superficie está su casa, sus padres, su gente en una "transparencia respetable y cariñosa" con que él espera ser acogido en su relato.

Allí estan los amigos de la infancia en una humilde barriada donde se juntan miles de inquietudes, pletóricas de vida, desbordantes de optimismo.

A la muerte de sus padres, Pablo se encuentra frente al mundo, sólo, siempre sólo. Su lucha continua. En el trabajo gana su primer ascenso. Alterna su actividad laboral con los estudios. Su situación no cambia el rumbo, sólo insinúa nuevos horizontes cuando piensa incorporarse a un circo, pero este se había ido cuando tomó la decisión. Sus sueños se habían desvanecido. Estaban otra vez ante la realidad de su vida.

En otras páginas de estas memorias, Arrieta nos cuenta de algunas tradiciones y leyendas orureñas. Recuerda a personajes populares, Refleja la escencia del folclore orureño. Incluye anécdotas en medio de una suerte cambiante que sólo es posible engrandecerla con el fresco milagro del retroceso hacia los días que no vuelven jamás.

Su "emancipación económica" llegaba con la fuerza de quien sabe darle valor a los centavos. Jamás logró la riqueza, nunca se asomó al lucro. Los años que transcurrieron le permitieron conocer los secretos del periodismo y él nos cuenta cómo trabajaba con los maestros de cajas, donde cada tipo de plomo era manejado con destreza para formar los titulares.

En las páginas de su pequeña obra lo humorístico no está reñido con los dramático. Su sinceridad narrativa pondera su espíritu sencillo, su limpia y cristalina personalidad nos transporta a todos a nuestro mundo de niñez, quiza diferente a la suya, pero siempre robustecida de ilusiones que muchas veces persisten en el ocaso de nuestras vidas. Por eso comprendemos más al autor cuando dice:

"En este laberinto de recuerdos esta mi mensaje dirigido a ustedes, para perpetuar en el recuerso hechos y sucesos, que tuvieron vigencia hace medio siglo, y fuera de mirarlos con indiferencia digan, conmigo, con un suspiro ¡ Que tiempos aquellos la de nuestros abuelos!.

La autobiografía queda inconclusa, pues se cierra con su ingreso al servicio militar, pero lo que viene después, está más a nuestro alcance, porque compartimos muchas horas con el autor, ahora acercándose a la séptima década de su existencia. Su autobiografía es tan sólo el recuerdo de su niñez, la "Crónica de un niño sólo".

Ciclo de la Sociedad Filarmónica

La Sociedad Filarmónica de La Paz patrocinará las siguientes actividades musicales en el curso de los próximos meses:

CONCIERTO DE PIANO DE GISELA ROSENDORN DE BRODSKY

Para el 14 de septiembre se anuncia un recital de la pianista Gisela Rosendorn de Bordsky, quien también se presentó en anterior oportunidad en nuestro principal teatro. El programa incluye obras de Schumann, Chopin, Rachmaninoff y Liszt. La Sra. Bordsky cursó estudios en Norteamérica y su concierto es esperado con especial interés por los amantes de la música selecta. La recaudación de este concierto será integramente en beneficio del fondo económico de la Sociedad Filarmónica.

CONCIERTO SINFONICO-CORAL

El día 31 de este mes en el Teatro Municipal la Sociedad Filarmónica auspiciará un concierto sinfónico-coral con la participación de los solistas María Renée Ayaviri de Murillo, María Eugenia de Kaune y Javier Mendieta; el pianista Jorge Ortíz, la Orquesta Municipal de Cámara, dirigida por Ramiro Soriano como invitado y un coro formado especialmente para esta oportunidad bajo la dirección de Julio Barragán.

CONCIERTO DE DUO SIEGERT (piano y violín)

En el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés o Casa de la Cultura "Franz Tamayo" el 1º de septiembre a horas 19.30. Este concierto es coauspiciado por la Sociedad Filarmónica.

CONCIERTO DEL TRIO "REGER" (violín, viola, cello)

En co-auspicio con el Consejo Municipal de Cultura en el Teatro Municipal.

SEMINARIO DE PIANO, que dictará el Prof. Blankenheim, en co-ausipicio con el Conservatorio Nacional de Música. El seminario se llevará a cabo en el Conservatorio de Música y el Concierto en el Goethe Institut.

PANTOMIMA DE LA CIUDAD DE COLONIA en co-auspicio con el Consejo Municipal de Cultura, los días 9 y 10 de octubre a horas 19.30 en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

CONCIERTO DE PIANO DE RAUL BARRAGAN Durante el transcurso del mes de septiembre la fecha será anunciada por la prensa, en el auditorio del Goethe Institut se realizará un concierto de piano de Raúl Barragán con obras de Bach, autores nacionales y Chopin.

Actividad cultural

TEATRO MUNICIPAL.- "Los Bandidos" de Friedrich Schiller. La puesta en escena está a cargo del elenco de la Asociación Boliviana de Actores que dirige Hugo Herrera. Auspicios de la Alcaldía de La Paz y Embajada de la República Federal de Alemania.

CUEVA DEL JAZZ .- Hoy y mañana, a partir de horas 21.oo, actuación del Trío de la Cueva de Jazz, integrado por Johnny Gonzales (piano), Alvaro Córdova (batería) y René Saavedra (contrabajo). Pasaje Jáuregui Nº. 2280.

ALIANZA FRANCESA.- Exposición de una selección de afiches franceses. Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

JORNADAS PERUANO-BOLIVIANAS.- Hoy, a horas 18.oo, será inaugurada esta importante reunión en la Casa Municipal de Cultura.

"Prueba de Orquesta" de Fellini

ROMA, 17 AGO (EFE).-Mientras la abrumadora mayoría de los italianos está de vacaciones y ha dejado vacías las grandes ciudades, la gente de cine aprovecha para trabajar febrilmente en una serie de películas que el público conocerá antes del próximo mes de octubre.

Federico Fellini, el famoso director italiano, ya ha iniciado el doblaje de " Prueba de Orquesta", un filme para la televisión que, empero, será proyectada posteriormente en las salas cinematográficas.

La película contará la historia de un grupo de músicos de bajo nivel, resignados y sin iniciativa, que por una serie de circunstancias se encuentra ante la obligación de rescatar sus mejores virtudes musicales, lo que hacen con emoción y entusiasmo.

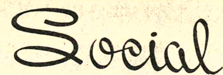
En los estudios de Cinecitta, además de Fellini, también están trabajando Mónica Vitti, Enrico María Salerno y Johnny Dorelli, quienes han entrado en la fase final de la filmación de "Amores míos" una comedia "a la italiana" de Steno que promete resultar un gran éxito.

Otro tanto sucede con "El humanoide", una película fantástica que dirige el italiano Aldo Lado, cuyo actor central, el norteamericano Richard Kiel, ha prácticamente "revolucionado" los sets de la "Dear Cine" con varias secuencias del aterrizaje de una flota de astronaves.

Pero la intensa actividad cinematográfica no está circunscripta sólo a Roma: En Nápoles, por ejemplo, se está completando una película que habla de los días violentos que está sufriendo Italia y que se llamará "Nápoli serenata calibre nueve".



- BIBLIOTECA DEL CENTRO PORTALES.- Recorre los bárrios de la ciudad de Cochabamba, prestando un invalorable servicio cultural. El Centro Portales cumple una variada actividad en materia de divulgación de la tarea intelectual en Bolivia.



REUNIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Anaya ofrecerán una recepción hoy, en los salones de la Cancillería.

La directora de la Escuela Hotelera "Americana" ofrecerá hoy un cocktail, en los salones del Hotel Sheraton, pasado el acto de promoción de alumnas de esa institución.

FUNDACION CULTURAL EMUSA

La Fundación Cultural EMUSA invita hoy, a horas 19, al vino de honor que ofrecerá en su Galería de Arte de la Av. 16 de Julio, con motivo de la inauguración de la muestra de "Siluetas y Esculturas" de Marcelo Callaú.

GOETHE INSTITUT

El Instituto Cultural Boliviano - Alemán, Goethe Institut, invita el miércoles 30 del presente al Concierto Sinfónico de la Coral Nova y Orquesta de Cámara del Teatro Municipal. El programa se desarrollará en la Iglesia Luterana, Av. Sánchez, Lima, esquina R. Gutiérrez.

MATRIMONIOS

Mañana, en la Iglesia de los Padres Carmelitas, se celebrará la boda de la señorita Valeria Verónica Pérez Espejo con el señor Eduardo Angulo Torne.

En Santiago de Chile, se ha realizado la boda de la señora Marianela Astorga con el señor Raúl Ruiz, vinculados a familias de Chile y Bolivia.

NACIMIENTOS

En días, pasados, el hogar de los esposos Waldo Rios Pozo y Nora Miranda ha sido alegrado con el nacimiento de una hija. La niña será bautizada con el nombre de Bhylenia Yhasmina.

MISA

M. Luisa Cuéllar de Estenssoro, esposa; Gustavo y Arturo Estenssoro C., hijos; Carmen Morales de Estenssoro, hija política; J. Luis M. Angel y Tatiana Estenssoro M., nietos; Lili, Maruja, Alfonso, Renán, Magda y Marcelo, hermanos; los hermanos políticos y demás familia, del que en vida fue ejemplar padre y esposo,

Sr. Don ARTURO ESTENSSORO ALBORTA

Benemérito de la Patria

Q.D.D.G.

agradecen profundamente a todos los amigos y parientes que les acompañaron en los momentos de dolor e invitan al mismo tiempo a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el mes de su llorado fallecimiento, ocurrido en la ciudad de Santa Cruz, se mandará a oficiar el día de hoy viernes 18 del presente, a horas 18.30 en la parroquia del Montículo.

Agradecen atentamente su concurrencia. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1978.

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

Eva Aranibar vda. de Tejerina, esposa; Fernando, Jorge, Martha y Beatriz, hijos; Flora, Justa, Max, Manuel, Emma y Carlos, hermanos; Gloria y Teresa, hijas políticas; hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, padre y abuelito,

Benemérito **Sr. Don VICTOR TEJERINA RIVAS**

Q.D.D.G.

agradecen profundamente las muestras de pesar y las ofrendas florales que se dignaron enviar en los momentos de dolor y aflicción,é invitan a sus amistades, Federación de Beneméritos de la Guerra del Chaco, DESEC, Banco del Estado, Findel Soc. Ltda., Fuerza Aérea Boliviana, COMIBOL, E.N.A., Transporte Pesado "Mejillones", Aceros "TESA" y demás Instituciones a las que en vida perteneció, se dignen asistir a la misa que se oficiará el día sábado 19 del presente a horas 10.30 a.m. en el templo del Socavón, recordando los 9 días de su llorado fallecimiento.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la profunda gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales, el duelo se despide en la puerta del templo.

Oruro, agosto de 1978.

La familia de la que en vida fue ejemplar madre y esposa,

Doña ALICIA SALGUEIRO de LOAYZA

Q.E.P.D.

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 2 años de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy 18 del pte. a)te. a horas 12.00 en la Iglesia de María Auxiliadora.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1978.

La familia de la que en vida fue,

Señora Doña LUCIA AGRAMOT v. de BONILLA

ruega a sus parientes, amistades, en especial a los residentes Sorateños se dignen asistir a la misa que recordando el año de su irreparable pérdida, se mandará a oficiar en la Catedral Metropolitana el día de mañana sábado 19 del presente a horas 11 y 30.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1978.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Honoria Dávila de Gutiérrez, esposa; Luis y Olga Gutiérrez, hijos; Elena de Estrada, Paulina Gutiérrez, hermanas (ausentes) Constantino Dávila de la Rocha, Freda Porcel de Dávila (ausentes) hermanos políticos; Mayor David Aban, Teresa Aban de Hidalgo, Adela Gutiérrez, Lina Campos de Tapia, sobrinos, primos, sobrinos políticos y demás familiares del que en vida fue ejemplar esposo,

Cnl. (r) F. LUIS GUTIERREZ CARDOZO

Q.E.P.D.

agradecen profundamente a todas las personas, amigos y personas piadosas, que hicieron llegar sus expresiones de condolencia humana e invitan a la UNION DE MILITARES EN RETIRO a la asociación de señoras de oficiales jubilados maestros pasivos, Fraternidad de maestras jubiladas, residentes Tarijeños, a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana sábado 19 del presente a horas 12 m. en la parroquia de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecida por la familia doliente.

Virólogos efectuarán reunión internacional en septiembre

LA HAYA, 17 AGO (EFE).- Los métodos modernos y rápidos de detección de las afecciones virales serán uno de los temas principales de la Conferencia Internacional de Virología, que se desarrollará en La Haya del 30 de agosto al 6 de septiembre próximos.

El congreso, que reunirá a unos 1.700 virólogos de 56 países, es el cuarto que se celebra desde que en 1968, en Helsinki, se encontraron por vez primera los principales especialistas de la materia.

El virus, la partícula viva patógena más pequeña que se conoce, ataca a todas las formas de la vida, ya sean animales, humanas o vegetales.

Según el profesor holandés J. Van Der Veen, titular de la cátedra de microbiología médica de la Universidad de Nimega y Presidente del Comité Organizador de la Conferencia, hasta ahora no se pudo determinar si es un virus el agente que contribuye al nacimiento del cáncer.

La existencia de los virus se conoce desde fines del siglo pasado, cuando un holandés y un ruso descubrieron el virus del mosaico del tabaco, aunque la virología como disciplina científica específica data de 1950.

Los científicos consiguieron aislar los virus cuando con los antibióticos hicieron desaparcer las bacterias, aunque no pudieron hacer nada frente a esas partículas patógenas animadas de una mínima porción de vida.

Según Van der Veen, la importancia de la rápida detección de los virus se basa en que es la única forma de intentar atajar sus efectos, como lo prueba el hecho de que la encefalitis, antes mortal en la mitad de los casos, desde la rápida detección en los tres primeros días, dos tercios de casos son salvados en la actualidad.

Desde 1970 se dispone del método llamado "Elisa", muy atractivo por su efectividad, simplicidad y precio módico, basado en la utilización de un recipiente con el anticuerpo específico contra cada uno de 80 virus.

Cuando se prueba el origen del mal viral de un enfermo, su acción sobre su anticuerpo correspondiente, ayudado por una encima, produce una reacción coloreada y permite el diagnóstico en un plazo de cuatro a seis horas.

En la actualidad, entre hombres y animales se conocen aproximadamente un millar de virus, agrupados en 25 especies, y un par de centenares se sabe que resultan patógenos para el hombre, y que algunos otros pueden ser peligrosos.

El peligro es que los virus utilizan las células vivas a su propia conveniencia, y el uso de productos que frenan la producción de virus es contraindicado para las propias células, y por eso se investiga en materia de medicamentos que ataquen a los virus, pero sin interrumpir los procesos celulares.

El medio más eficaz contra las enfermedades virales es aún la vacunación, que en caso de la viruela y la poliomielitis (parálisis infantil) dio resultados espectaculares.

Existen ya las vacunas contra numerosas enfermedades virales de gravedad, pero aún no se consiguió una verdaderamente eficaz contra un mal común, raras veces mortal, como la gripe.

El 15 por ciento de alemanes toca algún instrumento musical

- HAMBURGO (RFA), 17 AGO (EFE).- El quince pr ciento de los alemanes occidentales tocan por lo menos un instrumento musical y el cuatro por ciento incluso más de uno, según una encuesta efectuada por el "Sample Institut" de Hamburgo y publicada hoy jueves.

Casi uno de cada tres ciudadanos de Alemania Federal comprendidos entre los 14 y los 29 años (31 por 100) hecha mano de un instrumento musical para matar la comezón romántica o dar alegría al vecindario.

En primer lugar de los instrumentos preferidos está el piano, dominio casi exclusivo de las féminas (7 por 100) que lotocan con preferencia a los hombres (4 por 100).

La guitarra figura en segundo lugar de preferencias y puede considerarse un instrumento "machista", pues en Alemania Federal la tocan el siete por ciento de los hombres y sólo el dos por ciento de las mujeres.



El día cinco de agosto pasado, se realizó en la ciuda de Santa Cruz de la Sierra, el enlace matrimonial de l señorita Belinda Zambrana Marchetti, con el señ Belisario Caballero Estenssoro, ámbos contrayent pertenecen a distinguidas familias de dicha ciudad.

Rotary de Tarija renovó directiva

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El Rotary Club de Tarija ha renovado su Directiva por el período 1978 - 1979 que ha quedado constituído de la manera siguiente:

Presidente, Amilcar Terán Camacho; Past-Presidente, Eliodoro Mansilla Ledesma; Primer Vicepresidente, Antonio Molina Rico; Segundo Vicepresidente, Juan Orellana Rodríguez; Secretario, Amael Fortún Calvo; Pro Secretario, Luis Carrasco Salinas; Tesorero; Francisco Salazar Veramendi; Vocales; José Gandarillas, Milton Castellanos Espinoza y Manuel Leitner Schenker, Sargento de Armas, José Vaca Murillo, Maceros: Mario Herbas C. y Max Yungermann. PRESIDENTES DE AVENIDAS, Régimen Interior, Antonio Sandoval, Interés Público, Mario Orsini Jáuregui Relaciones Profesionales, Jorge Orellana Rodríguez y Relaciones Internacionales, Juan Hesse.

Los nuevos directivos de esta institución asumieron sus funciones en una ceremonia especial en la cual pusieron de relieve el propósito de servir a la colectividad.

Desarrollo y crisis de la...

(Viene de la página 3)

blemente alrededor de $b. 40 por dólar, produciendo una especie de subvención a la economía del país. Ese patrón falso para el análisis real del valor de la producción, hace además que la exportación sea cara artificialmente.

El caso del algodón, útil como fibra y como materia prima para las fábricas de aceite, ha sufrido también por la falta de ayuda técnica, crédito lindante con la usura y precios externos fluctuantes, generando otra crisis cuyo peor resultado ha sido el abandono de 20.000 hectáreas desmontadas en excelentes tierras en la zona sud.

Lo evidente es que la falta de una política agrícola que asegure mercados internos y externos, forma parte del gran engaño que se ha hecho en los últimos años al pueblo de Bolivia, en general y a la región oriental en particular. Una espesa cortina de propaganda saturada de proyectos — Mutún — Viru Viru — Miniacería, etc. ha formado el espejismo que pretende disimular una economía en crisis aguda; y, en esa forma, el desarrollo planificado en 1953 se ha convertido en un crecimiento deforme que beneficia a pequeños grupos de poder y que ha empobrecido a los agricultores medianos y pequeños.

Santa Cruz, agosto de 1978

Madre vegetariana pue ocasionar malnutrición

BOSTON, EEUU., AGO 17 (AFP).- Los recién nac amamantados por una madre vegetariana pueden s malnutrición e incluso morir, afirmó un estudio publi hoy por la revista médica New England Journal of dicine.

Este estudio, realizado en la Facultad de Medicin San Diego, California, precisó que los recién nacide madre vegetariana, si son amamantados, pueden ca coma y morir por falta de vitamina B12 en la leche m na.

Los investigadores que hicieron el estudio acons para los niños en esos casos un régimen complementa base de vitamina B12, que se halla en la carne, la leche huevos.

AGENDA FEMENINA

A.C.F.

El Directorio de las Federaciones de Asociaciones Cristianas Femeninas de Bolivia, presidido por la señora Delia de Trigo, se reunirá el martes próximo, a horas 19, en casa de su presidenta.

CONIF

Las integrantes de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas se reunirán hoy, a horas 10 y 30, en casa de la señora Angelita de Abela.

MESA REDONDA PANAMERICANA

Mesa Redonda Panamericana realizará su V Convención Nacional en Oruro, el 31 de agosto al 3 de septiembre.

ESCUELA JAPON

La Escuela Japón ha preparado un programa especial, con motivo de celebrar ayer el tercer aniversario de su fundación Hoy tendrá lugar el acto cívico en el salón del establecimiento, Calle Luis Eguía Reynolds.

COLEGIO SAGRADOS CORAZONES

El almuerzo tradicional de la Asociación de ex-alumnas del Colegio Sagrados Corazones tendrá lugar el sábado 26, en los salones del Club de La Paz.

ASOCIACION DE MUJERES PROFESIONALES.

Las componentes de la Asociación de Mujeres Profesionales y Universitarias se reunirá el sábado próximo, en casa de la señora Betty de Albarracín.

VOLUNTARIAS DE LA CLINICA POLICIAL.

Las Voluntarias de la Clínica Policial "Virgen de Copacabana" se reunirán hoy, en su secretaría de la Clínica.

Recomiendan dos vacaciones anuales

Quien día a día se ve sometido a las exigencias de la sociedad moderna, está cada seis meses tan agotado que necesita tomar vacaciones, opinan destacados especialistas médicos.

La Federación de Médicos "Hartmann" de la República Federal señaló en Bonn que la necesidad de dos periodos de descanso y distensión al año está plenamente justificada y que estos sirven por otro lado para mantener un buen estado de salud corporal y moral.

Los médicos recomiendan que en el futuro, cuando se discuta lo relacionado a los períodos laborales se tenga en cuenta la necesidad de un segundo lapso de vacaciones al año.

Cinco horas de menos trabajo por semana no contribuirían mayormente a mejorar la salud de los asalariados, sino a aumentar el "stress", pues ello podría significar que un trabajador deba rendir en 35 horas igual que lo que rinde en 40 horas por semana.

(Frankfurter Neue Presse, 19.7.1978).

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religi Católica, ha dejado de existir la que en vida fue,

Sra. AMALIA P. de L. DE UGARTE

Q.E.P.D.

César Ugarte, esposo; Sara, Julio, Aurora y Juan, hijos; Enrique, herm no (ausente); hijos políticos, nietos y demás familia, invitan a su amistades a la misa de cuerpo presente a hrs. 15 p.m. y a la traslación de sus restos mortales a hrs. 16 p.m. el día de hoy viernes 18 del pte.

El cortejo fúnebre partirá del Regimiento Nº. 1, calle Colombia.

CASA SANTANDER: AV. ARMENTIA Nº. 513. Tels. 323656 - 323663.

La Paz, agosto 1978.

FALLECIMIENTOS

Elevad una oración por el descanso y la paz eterna de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madrecita,

Sra. INES CASTILLO G. de BERNAR

Q.E.P.D.

Marino Bernar, esposo; Inés Gougeon, Ivonne I. de Arratia, Lita Irigoyen C., hijos; Daniel Gougeon (ausente), René Arratia, hijos políticos; Andrés Castillos, Carlos Vera, hermanos; Jorge Jáuregui V., Lily A. de Castillo, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15.oo y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 18 a Hs. 16.30 (4 y media p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza Nº. 1179 (Miraflores).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 325254 - 324290.

AVISO RELIGIOSO

A los nueve años de la muerte de,

MARCELO DE URIOSTE S.B.

la familia pide a los que le conocieron, una oración en su memoria.

La Paz, 18 de agosto de 1978.

INVITACION RELIGIOSA

Se invita a todos los residentes COROCOREÑOS a la misa de Nuestra Señora de la Asunción que se mandará a oficiar el día de mañana sábado 19 del presente a horas 8 a.m. en el Templo de San Juan de Dios.

Agradecen su gentil concurrencia.

La Directiva

La Paz 18 de Agosto de 1978

l amor autodestructivo

Por ELVIRA MAI TIN

MADRID (ALA).- El amor -otro naturalmente- se puede como arma criminal. Sus mas son las muchachas de lias adineradas. El "trato" del seductor es más fácil ndo la moral está, como ra, en período de transición. El criminal suele ser un bre joven y apuesto, con apellido y poco dinero pero stumbrado a la buena vida y asiado indolente para esarse en crear para sí mismo posición económica de rdo con sus necesidades. No sa renunciar a la vida elle y no está bastante rompido para vivir de jeres livianas, ni tiene estos tampoco para contirse en delincuente.

Su solución está en el maonio: tiene que conquistar muchacha rica que además e ser bonita. Pero los padres fortuna de lindas jóvenes se ndrán a que ellas contraigan trimonio con un Don Nadie. r eso está matriculado en una versidad y explota socialente su apellido ocultando la ina de su familia y sus casos escolares. La solución su problema tiene que ser stante rápida, antes de que tosu tinglado se derrumbe.

La joven elegida además de nita debe ser inocente y ena. Las más elegibles son las e están terminando sus esdios secundarios en colegios igiosos caros. La primera que ina tales circunstancias y sponda a las insinuaciones norosas del galán, sirve. onto son novios.

Los padres de ella, instriales o comerciantes con ellidos vulgares, se slumbran ante la prestancia y anera aristocráticas del prendiente de su hija y les ennece la idea de entroncar con a familia ilustre. Del resto nasaben ni averiguan demasia-. Abren las puertas de su casa novio, lo colman de atenones y las relaciones así se rmalizan. Cuando él termine carrera y comience a trajar se casarán... aunque esto pone una espera de cuatro o nco años... ¡pero ella es tan jon! ¿qué prisa tienen?.

El sí tiene prisa. Y las laciones formales favorecen s designios, porque en esta ciedad española en transición costumbres la pareja formal ede estar muchas horas a las de día y de noche. Ella ne un automóvil que él manecuando la acompaña y ufructúa a su antojo cuando la uelve a su hogar. Explica e sus padres, gentes "chapas a la antigua", son muy seros y se oponen a que él tenga un coche hasta que lo compre y lo sostenga con sus propios medios... ¡Y él no quiere una porquería! Los futuros suegros sonríen comprensivos y pagan la gasolina y demás gastos del coche que han regalado a la hija sin protestar, aunque se han elevado considerablemente.

Este tipo de joven cínico y altanero puede ser encantador durante breve período que necesita para rendir y dominar totalmente a una muchachita llena de ilusiones que no es más que un corderillo entre los hábiles manejos de un hombre que le lleva diez años. Con la libertad permitida hoy por las costumbres pronto despierta en la adolescente la sexualidad adormecida por su educación piadosa, y en la primera oportunidad en que en elugar solitario la encuentra "preparada", sorprende su candor y mediante una semi-violación le roba su virginidad. De ahora en adelante él es el amo.

El terror en que vivirá la "novia" desde ese momento es inenarrable. Pánico de que lo descubra su padre, horror ante las nuevas exigencias de su prometido, espanto ante el pecado y sobre todo terror a quedarse embarazada. De anticonceptivos, ni hablar. Como él afirma, "eso es para otra clase de mujeres". En tal estado de ánimo no disfruta del sexo: él manda, ella obedece y sufre. Come mal, se desmejora y comienza a tenerle miedo a su novio, quien ya muestra impunemente su verdadero carácter irascible y violento, la trata mal, le da celos y ante el menor gesto de rebeldía de ella llega hasta el insulto.

La muchacha sufre su martirio en silencio, confundiendo el amor con el miedo. Cuando sospecha que puede estar embarazada se lo comunica a él y su reacción la deja espantada: monta en cólera y la informa de que en mucho tiempo no estará en condiciones de poder casarse y sostener una familia... Pero tampoco la deja. Y ella teme que cuando inevitablemente su padre se entere, la mate.

El no comparte el temor a la violencia paterna, lo que verdaderamente anhela es que lo esté y que el "pastel" se descubra pronto. Porque eso supone matrimonio y con él su comodidad asegurada para siempre. Pero para que él se avenga a tal boda "forzada por las circunstancias" tiene que ser el padre de ella quien se humille y le ruegue que lo contraiga. Así el podrá imponer sus condiciones: domicilio propio, coche, una buena suma para instalarse como corresponde a su categoría social y alta mensualidad para vivir como a gentes de su alcurnia corresponde. Bastante hace un hombre con sacrificar su carrera y su libertad en aras del honor... de ellos. Porque el del varón siempre queda impoluto.

¡Negocio redondo!... Ella es muy bonita y absolutamente manejable... ¿qué más se puede pedir?. Su único trabajo en adelante será impedir que con los años se desmande. La joven intuye que se está fraguando su desgracia para toda la vida. Pero se casa. La boda es un brillante acontecimiento social... ¡y todos tan contentos!. (ALA).





MODA FEMENINA.- Izquierda: Falda con gruesas faldas. Blusa en crespón de China con doble cuello. Centro: Conjunto de cuatro piezas. Derecha: Traje en crespón de China. (FOTO EFE).

La rabia deja de ser mortal

En el mundo de la medicina reina la euforia: "Por fin tenemos la rabia bajo control". Desde hace unas pocas semanas se ha autorizado el uso de una nueva vacuna contra esta dolencia en la República Federal de Alemania Los médicos creen que con el nuevo medio se pueden solucionar todos los problemas de esta, en muchos casos, mortal enfermedad. Hasta 1885 fecha en que Pasteur consiguió cultivar una vacuna, la rabia producia la muerte en todos los casos.

La vacuna del químico francés y las posteriormente desarrolladas tenían dos desventajas. Podían producir graves complicaciones, que ponian al médico ante una difícil disyuntiva en aquellos casos en que no existia la certeza de que el paciente hubiera sido realmente mordido por un animal portador de la enfermedad; y no producia ningún efecto cuando se aplicaba demasiado tarde.

El tiempo de incubación del mal, es decir el periodo comprendido entre la infección y la aparición de los efectos, es de 30 a 60 días y en algunos casos incluso de solo 8 días. Tras el contagio mediante la saliva de un animal rabioso el virus neurotropo (que ataca el sistema nervioso) se traslada por las vias nerviosas hasta el cerebro y una vez que lo ha conseguido no hay nada que hacer, es demasiado tarde.

El éxito de la vacuna de Pasteur consistia en adelantarse el "virus caminante", como lo llamaba el científico, en su marcha hacia el cerebro. Con la antigua vacuna había siempre una carrera contra reloj. ¿Quien conseguirá llegar antes al cerebro, el mortal "virus caminante" o la vacuna inmunizadora?

Este problema está solucionado. La nueva vacuna descubierta en EE.UU. consigue la inmunización en alrededor de seis días Siempre sale vencedora de la prueba contra reloj al menos en lo que se deduce del hecho de que tras su puesta en uso no haya habido ninguna muerte por esta enfermedad.

Antes la media de fallecimientos por rabia en la República Federal era de 1 a 2 por año (en la India murieron sólo en 1971 cerca de 15.000 personas por esta causa).

Por otra parte,apenas tiene complicaciones posteriores con lo que facilita al médico la decisión. Se puede incluso aplicar cuando sólo se tenga una leve sospecha de infección. El profesor de Hamburgo Woligang Ehrengut es partidario de la vacuna preventiva de aquellas personas que por su trabajo están más expuestas, como guardias forestales, cazadores, leñadores y matarifes, en el momento que se detecte una epidemia entre los animales salvajes.

El espectro epidemiológico de la rabia ha experimentado grandes transformaciones desde la segunda guerra mundial. Antes, los principales afectados eran los animales domésticos (perros y gatos), ahora lo son los salvajes que viven en los bosques, y dentro de ellos el zorro sobre todo.

Los tartamudos intentan superar sus dificultades

Por el momento se ignora cómo una persona se vuelve tartamuda. Una de las teorías señala que la tartamudez se adquiere cuando niño a raíz de un shock producido por un accidente o por tensiones que reciben la vida del niño y que le llevan a un estado de angustia. Padres muy exigentes o hermanos dominantes crean a veces un clima de temor que podría allanar el camino para que un menor adquiera el hábito de tartamudear. Si este mal persiste hasta que el niño deba ingresar en la escuela, existe el peligro de que se manifieste una seria dificultad en el habla que requeriría tratamiento por parte de especialistas.

En el Centro Foniatro-Logopédico de la "Sociedad Rehabilitación" en Heidelberg-Wieblingen está siendo probado un modelo de terapia en grupo para adultos, a cargo de logopedas y sicólogos. La parte principal de la terapia consiste en ejercicios de distensión para un grupo de seis participantes. Estos ejercicios tienen la virtud de activar fuerzas propias, según opina el profesor Gundermann, director del centro. Además la terapia crea una especie de libertad y no de dependencia entre el terapeuta y el paciente como por ejemplo ocurre en tratamientos sobre base hipnótica. La autodistensión concentrativa equivale aproximadamente al entrenamiento autógeno que está encontrando gran difusión. No obstante los especialistas advierten que no debe caerse en la creencia de que tras unas cuantas sesiones pueda curarse ya la tartamudez, pues el tratamiento exige, tanto el participante como del terapeuta, una gran paciencia y, sobre todo, resistencia para soportar una cierta cantidad de ejercicios caseros.

Los ejercicios de distensión tienen lugar en una ronda donde se habla de los problemas propios de los tartamudos y de temas de interés diario. Luego, cada paciente es tratado de forma individual, desempeñando aquí un importante papel la correcta respiración. Se practica igualmente la autocapitación de los síntomas de la tartamudez: el tartamudo debe hablar de forma corrida, tratando de diferenciar entre hablar fluidamente y tartamudeando. En esta fase del tratamiento se ejercitan ayudas individuales.

Posteriormente tiene lugar una fase de carácter diagnóstico en el que se habla con el paciente discutiendo con él sus temores a tartamudear. Se trata generalmente de experiencias vividas durante la infancia y, que en forma modificada, los adultos deben volver a enfrentarlas todos los días. El tartamudo tiene generalmente problemas para hablar ante un grupo o expresar sus deseos. El temor hace que no puedan dominar adecuadamente la respiración, lo que tiene a su vez como consecuencia la tartamudez.

Mediante unos formularios, el Centro de Heidelberg pretende averiguar cómo reacciona un tartamudo en situaciones determinadas. El formulario está dividido en situaciones que van de "libre de temores" hasta "miedo pánico".Las respuestas podrán aclarar varias situaciones a los terapeutas.

El tratamiento que consiste en entrenar la propia seguridad del individuo tiene como parte fundamental que cada uno desempeñe un papel. Para esto, las escenas interpretadas son grabadas en video. Mediante esto, cada participante puede observarse y sacar conclusiones. Las escenas interpretadas van desde pedir información en la ventanilla del ferrocarril, aumentando en lo que a dificultad se refiere, y pueden llegar a la presentación en una nueva firma en busca de trabajo. De acuerdo al progreso experimentado por cada paciente se le dará una serie de ejercicios para desarrollarlos en casa, como por ejemplo ir a un restaurante, pedir la comida y pagar la cuenta.

El tartamudo sufre además frecuentemente de una falta de confianza en sí mismo, dice la profesora Gabriele Futterknecht, del Centro de Heidelberg. Los temores superan generalmente el captar los síntomas de la tartamudez,lo que conduce a que muchos tartamudos no estén en condiciones de auto-observarse mientras hablan.

No obstante, los especialistas creen que ni siquiera una terapia neurológica ni un tratamiento pedagógico curativo para el habla, parecen ser la solución adecuada para un tartamudo.

(Der Tagesspiegel, 23.7.1978).

Sugerencias para el menú:

Repollitos de Bruselas

13/4 tazas de caldo de pollo
3/4 kilo (1 1/2 libras) de Bruselas.

Aceite de ensalada
11/2 tazas de pan duro molido.
11/2 cucharaditas de sal
1/2 cucharadita de pimienta
1/4 cucharadita de nuez moscada.
4 huevos
2 cucharadas de leche.

APROXIMADAMENTE 35 MINUTOS ANTES DE SERVIR.

En una cacerola mediana, a fuego moderado, caliente el caldo hasta que hierva. Vierta la mitad de los repollitos en el caldo y cocínelos hasta que el caldo hierva de nuevo. Tápelos y cocínelos 5 minutos más o hasta que estén blandos. Con una cuchara acanalada, retírelas de la cacerola y déjelos en un recipiente aparte. Cocine el resto en la misma forma. Mientras tanto, en una sartén, caliente aceite. Sobre papel encerado mezcle el pan molido, la sal, la pimienta y la nuez moscada. Aparte bata los huevos ligeramente. Sumerja los repollitos en el huevo y después empapándolos pasándolos, dos veces para cubrirlos bien. Fríalos en el aceite 2 minutos, hasta que se doren ligeramente. Escúrralos sobre papel y sírvalos. (Da de 8 a 10 porciones).

CLASES DE MACRAME

Auspiciadas por el "Club de Leones de La Paz", el día 19 del presente mes se iniciarán las clases de macramé, dictadas por la señora Gladys Zuazo de del Carpio, en la Secretaría del club. Av. Arce. Edificio Victoria, primer piso, tel. 3-40366.

Estas clases se dictarán sólamente los días sábados, de horas 14.30 a 16.30 y de 16.30 a 18.30.

HOTEL PREFECTURAL DE URMIRI

AVISO

El Balneario de Urmiri por motivo de refacciones atenderá, a partir de la fecha, unicamente servicio de bar - restaurant y piscina.

La atención de alojamiento queda suspendida hasta nuevo aviso

La Paz, 16 de agosto de 1978

DIRECCION DE HOTELES PREFECTURALES



COMUNICADO

Con referencia a una publicación aparecida en el matutino "PRESENCIA", en la que se indica que Y.P.F.B. no cumplió su obligación de pago con la empresa METALCO S.A., se hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

1. Como consecuencia de una licitación pública, la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., acatando normas legales de protección a la industria nacional, aceptó la propuesta de METALCO sobre provisión de 20.000 garrafas para envasar gas licuado de petróleo, no obstante que otras fábricas del exterior ofrecían precios inferiores.
2. El contrato respectivo se firmó el 28 de noviembre de 1977, estipulándose la obligación de METALCO de entregar 2.500 unidades cada mes a partir del 28 de marzo de 1978, y la obligación de Y.P.F.B. de pagar su importe en el plazo de 30 días desde la recepción de cada factura, mediante cheque a la orden del Banco del Estado.
3. A petición reiterada de METALCO, Y.P.F.B. aceptó prorrogar el plazo de entrega del primer lote hasta el 17 de abril de 1978. Empero, METALCO entregó el primer lote de 2.500 envases recién el 16 de junio del mismo año.

   Con posterioridad a la fecha indicada, METALCO no entregó más garrafas a Y.P.F.B. Tampoco notificó a la Dirección General de Normas y Tecnología del Ministerio de Industria y Comercio para su intervención, en su calidad de unidad que tiene la facultad de controlar la fabricación y certificar la calidad de las garrafas.
4. La factura por el primer lote entregado, fue presentada a METALCO con carta del 12 de julio de 1978. Y.P.F.B. procedió a su pago el 11 del mes siguiente, es decir dentro del plazo contractual, mediante cheque a la orden del Banco del Estado.

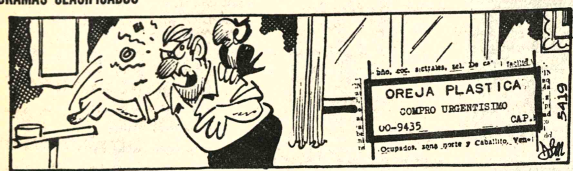
   Al presente, Y.P.F.B. no adeuda suma alguna de dineros a METALCO.
5. Por inspecciones e informes de la Dirección General de Normas y Tecnología se establece que, antes de la firma del contrato mencionado, METALCO carecía de la tecnología y del equipo adecuados; consiguientemente producía garrafas que fueron puestas en el mercado local sin ninguna garantía.
6. En el contrato de Noviembre de 1977 se adoptaron las Normas Bolivianas establecidas por el Ministerio de Industria y Comercio, a fin de precautelar la seguridad del público consumidor en el empleo de garrafas, que contienen producto inflamable envasado a alta presión. Con este motivo, tanto la Dirección General de Normas y Tecnología como YPFB. exigieron insistentemente a METALCO la instalación de equipos que, a pesar de no ser los óptimos, contaban al menos con la aprobación de ambas instituciones.
7. Conforme se puede establecer mediante documentación cursante en la Contraloría General de la República, METALCO tampoco cumplió totalmente un anterior contrato firmado en enero de 1974.
8. Frente a los hechos descritos, Y.P.F.B. se reserva el derecho de adoptar las medidas legales aconsejables, en resguardo de su prestigio e intereses. No obstante lo anterior, cumplirá cualquier determinación que pudiera adoptar el Supremo Gobierno sobre este asunto.

La Paz, 17 de agosto de 1978

RELACIONES PUBLICAS

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

—No use la toalla de HUESPEDES, o Ud. no tendrá ningún postre.

DIVULGUELO



ASTERIX







MARIA DE ORO







TIFFANY JONES

Por Pat Tourret y Jenny Butterworth







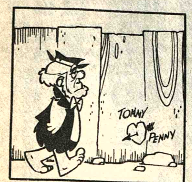
DICK TRACY







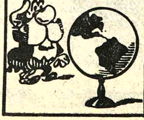
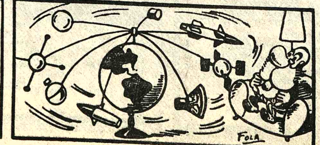
PICAPIEDRA





GUMERCINDO



Revistas Libros

GISBERT Y CIA S.A.
Casilla 195
LA PAZ - BOLIVIA

HEMOS RECIBIDO NUEVAMENTE:
KEYSER- Ciencia de Materiales para Construcción
MAKOWSKI - Estructuras Espaciales de Acero
OLIVERI- Prefabricación o Metaproyecto Constructivo.
SCHWARSE - Estilo y Decoración Internacional
BERNDT- Prefabricación de viviendas en Hormigón
MARGARIT- Las Mallas Espaciales en Arquitectura.
PETRINI- Tecnología de la Arquitectura.

VENDO CONTABILIDAD "FYNNEY MILLER" última Edición. Farmacia Trinidad calle Santa Cruz 139 teléfono 361545 casilla 6858 (17-20/97475).

ofertas especiales

INGENIERO AGRONOMO OFRECE- Servicios profesionales con 5 años de experiencia en cultivo de algodón. Maquinaria Agrícola. Referencias teléfono Nº. 783426. Llamar en horas de oficinas (16-24/97296)

CALDERA A VAPOR CON QUEMADOR A GAS o Kerosene, 115 libras hora alta presión, completamente automática ofrecemos ASPA EMPRESA CONSTRUCTORA Telefonos 354832 Casilla 1714 -La Paz. (15-21/97456)

VENDO ARENA, Piedra, ladrillo, puesto obra, llevo escombros teléfono 3-43156 (16-19/97469)

AISLAMIENTO TERMICO Disponemos para entrega inmediata lana de vidrio en rollos ASPA EMPRESA CONSTRUCTORA Casilla 1714 Tel 354832 (15-21/97456)

CALDERAS INDUSTRIALES DE VAPOR, para calefacción agua o vapor, limpiezas a vapor, agua caliente, y para saunas a vapor para un buen mantenimiento contamos con personal capacitado CONSULTE ASPA GALERIA LUZ 3o Telef. 354832 (15-21/97456)

PROBLEMAS CON SU CALDERA? Ofrecemos mantenimiento y todo accesorio para cambios consulte ASPA empresa constructora GALERIA LUZ 3º. Telef. 354832 (15-21/97456)

TANQUES DE AGUA CALIENTE Ofrecemos termotankes con quemador a gas de 150 300 y 800 galones hora,consulte ASPA CONSTRUCTORA CASILLA 1714 Tele. 354832 La Paz (15-21/97456)

Técnicos

ARREGLO TELEVISORES Radios a Domicilio teléfono 327801 (9-20/97258)

TV. SERVICE TV. REPARAMOS TELEVISORES Zenith, Admiral. R.C.A. y cualquier marca servicio a DOMICILIO con garantía teléfono 327887 (16-22/97473)

PLOMERO Instalaciones Reparaciones SANITARIAS Teléfono 326823 (7-3Set/97253)

ELECTRONICA SEMP Reparamos televisores toda marca a domicilio Plaza Venezuela 1449 teléfono 3-24391 (16-23/97466)

EFECTUAMOS PINTURA AL DUCO Refacciones. Electricidad, pintura de interiores teléfono 362218 (6-19/96999)

AVISOS ECONOMICOS

CEPILLAMOS PISOS TELEFONO 3-57168 (17-29/97476).

ARREGLO TELEVISORES Radios a domicilio teléfono 7-86336 (10-21/97258)

PLOMERO Se hacen instalaciones y Reparaciones teléfono 354306 (15-19/97460).

TV. REPARAMOS A DOMICILIO técnico especializado en exterior teléfono 3-61014 (17-50 OCTUBRE/97477).

TV RADIO TV Reparamos a domicilio teléfono 3-58207 (16-20/97467).

TELEVISORES SE REPARAN con garantía a DOMICILIO teléfono 3-20766 (16-23/97465)




VENDO ROPA DE NIÑA poco uso Referencias teléfono 793733 (16-19/97463)



REGALO VENDO GATITOS raza Boli - Siames, Juan de la Riva 1588 Mejia Rafael Patio izquierda (15-18/97461)




CURSOS ACELERADOS Dactilografía (Cuatrimestre) CONTABILIDAD (Trimestre) por empesar INSTITUTO "EVA PERON" Yanacocha 682 (17-21/97486).

POLICOPIADOS COMPLETOS Para estudiantes cualquier curso. Diferentes Materias. Examen ascenso Policías Ejército casilla 4151 "ICEP" (17-21/97486).




GESTIONAMOS Libretas Militares, Brevets profesional. Sagarnaga 173 segundo piso OFICINA "4" (16-18/)

GRATIFICACION, Se gratificará a la persona que devuelva talonario de FACTURA Nº 256 al 300 de la Firma CROMADOS NIKELCROM. Referencias teléfono Nº 361794 (18-20/97494).

EXTRAVIO SE HA extraviado la libreta de ahorro Nº 20366 del FIRST NATIONAL CITY BANK, perteneciente a Osvaldo Guerrero S. quedando nulo y sin valor (18-97401).

EXTRAVIO Se comunica que la libreta de ahorros Nº. 1999 del BANCO SANTA CRUZ fue extraviada por lo tanto queda nula (15-18/974507).

VENDO LINDO REFRIGERADOR Ref. 3-62792 de 2 a 4 de la tarde (15-18/97452)



SE ALQUILA OFICINA Grande 51 M2, en el Edificio "Libertad" Informes sólo domingo al teléfono 785341 (18-21/97489).

VENDO CASA NUEVA con 7 departamentos, tres tiendas, garaje, sin intermediarios situada en Zoilo Flores Nº. 1210 casi esquina Riobamba Referencias Potosí 1033 altos OFICINA "1" (15-19)

VENDO CASA VARIOS DEPARTAMENTOS 4 pisos zona norte central. Referencias teléfono 3-23325 (15-18/97458).

CASA EN VENTA en dos plantas sobre Avenida Busch cinco dormitorios, garaje cubierto y dependencias teléfono 326879 y 325216 (17-20/97483).

Instrumentos Musicales

VENDO ORGANO y amplificador teléfono 362097 (17-25/97479).

Empleados

SEÑORITA OFRECE SUS SERVICIOS en calidad de DACTILOGRAFA. Referencias al teléfono 358159 (17-20/97484).

Departamentos Habitaciones

ALQUILO $b. 3.400 Matrimonio extranjero departamento amoblado, teléfono. Argentina 2057 Miriam (18-21/97493).

DEPARTAMENTO PARA OFICINA SE ALQUILA 192. M2 a media cuadra de Universidad con estacionamiento diurno con patio 38 M2. Referencias teléfono 355495 - (18-22/97492).

VENDO DEPARTAMENTO PROPIEDAD HORIZONTAL primer piso. Edificio Concordia. Avenida 6 de Agosto. Living-comedor 2 dormitorios y dependencias. Referencias Consejería mismo Edificio (17-24/97481)

ALQUILO HABITACION amoblada teléfono 321787 (18-21/97490).

DOY EN ANTICRETICO "EDIFICIO CONCORDIA" Departamento completo consta dos dormitorios y demás dependencias. Referencias teléfono 327283 ó café Copacabana final el Prado (25-24/97459).

Propiedades Terrenos

PERMUTO TERRENO cambio lote 250 mts2. Villa San Antonio por otro en COCHABAMBA Ref. Teléfono 340211 (15-18/97458)

DOY ANTICRETICO $b. 38.000 ó venta $b. 210.000.- terreno de 500 Mts. con vivienda a 10 minutos de Calacoto. Rodriguez 308 (16-18/97472)

Orquestas

ORQUESTA "L.M". Teléfono 321141. Sr. Manchego (12-21/97292)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" TELEFONO 352801 17-29/97482).

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 352801 (17-20/97482).

LOS ONIX CONJUNTO ELECTRONICO téléfono 362097 y 365996 (17-29/97478).

CARLOS ROJAS ORGANISTA TELEFONO 364206 (21-23 Agosto/96622)

"COMB!SLATIN" CONJUNTO ORQUESTAL ELECTRONICO teléfonos 356486-329446 (9-20/97257)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 352801 (7-19/67252)

ORQUESTA ELECTRONICA "CARAVELL" teléfono 364206 (3-19/96977)

ORQUESTA COPACABANA teléfono 365955 (28-25 Agosto 896604).

"CANO Y SU COMBO" TELEFONO 3-52651 AMENIZA FIESTAS (10-18/97279)



OCASION SE VENDE Dos parlantes "AKAI" de 50 W. Referencias teléfono 322608 (18-21/97480).

CUADRAFONICO LIVING vendo motivo viaje. Argentina 2057. Miriam (18-21/97493)

OCASION SE VENDE dos parlantes AKAI de 50 w. teléfono 3226608 (17-20/97480)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA en venta casa céntrica a cuatro cuadras y media de la plaza principal. calle Santivañez Nº. 4420 2.200 M2 especial para Edificaciones multifamiliares. Referencias teléfono 2-2900 (12-23/89239).

EN COCHABAMBA VENDO O PERMUTO casa en Santa Cruz. Terreno con riego, zona TAQUIÑA $b. 40 el M2. Referencias teléfono 24460 casilla 968 (18-24/89241).

EN COCHABAMBA ofrezco en venta casa céntrica de 1.000 M2 tres departamentos tipo chalet con huerto. Referencias calle Sucre 3271 teléfono 23217 casilla 881 Dr. Urquidy (18-25/97488).

EN COCHABAMBA IMPLEMENTOS AGRICOLAS nuevos arados de 5 discos y rastra de 32 discos marca Cherardi, vendemos. COCHABAMBA casilla 2792 teléfono 24172 (17-20/89242).

EN COCHABAMBA VENDEMOS 2 palas cargadoras de 1,5 M3. 110 HP buen estado. COCHABAMBA casilla 2792 teléfono 24172 (17-20/89242).

EN COCHABAMBA SE VENDE TERRENO 4.800 mts. Avenida Blanco Galindo cerca a fábrica Manaco. Referencias Sra. Zurita. Avenida Blanco Galindo esquina Santa Cruz (Quillacollo) La Paz teléfono 354489 (14-21/97451).

ORURO

EN ORURO MAQUINA INDUSTRIAL para hacer cordones de sombreros y otros. EN VENTA por motivo de viaje. Referencias Arce Nº. 163 entre V. Galvarro (12-18/66254)

SANTA CRUZ

INDUSTRIAS "PELOPINCHO" precisa para Santa Cruz, Maestros fabricadores de Mosaicos, Dirigirse a Parque Industrial teléfono 3-6077 (12-20/82945)

EN SANTA CRUZ CHALET independiente permuto por casa La Paz ó anticrético $b. 160.000. Referencias Santa Cruz 36589 La Paz 361700 (17-24/82934).

EN SANTA CRUZ NECESITO técnico en cromo cobalto, escribir cuales son sus pretenciones de sueldo. Referencias Bolivar 581 preguntar por el Sr. Mario Ortiz, teléfono 2-3955-(17-25/82955).

EN SANTA CRUZ CHALET independiente permuto con sasa La Paz o anticrético $b.160.000 - Referencias Santa Cruz 36589 en La Paz 365889 (17-24/82934).

CIUDADELA GRA[...]
CITACION

Se cita a los señores adjudicatarios de la Ci[...] la gran asamblea que se realizará el día sábad[...] horas 16, en el local de la Federación Gráfica [...] en calle Indaburo 1184.

En esta reunión se tomarán importantes ac[...] que el señor Alcalde ya hizo entrega oficial d[...] urbanización.

Por esta circunstancia se insinúa puntual as[...]

La Paz, agosto de 1978

El Directorio

En 30 días...

(Viene de la página 9)

que hay varias em[...] petroleras extra[...] interesadas en re[...] trabajos de explora[...] perforación de pozo[...] troleros en Bolivia[...] embargo, se las t[...] en cuenta una vez q[...] apruebe la política [...]gética global. Respe[...] las empresas petr[...] que mantienen un co[...] de operación con Y[...] dijo que las actividad[...] ellas, están perm[...]temente fiscalizadas [...] al presente son nor[...] La "Tesoro Petro[...]" continúa con la [...]foración del Pozo Nº [...] la zona del Chaco. [...] obtenido una produ[...] de 400 barriles diario[...] pozo Nº. 2 y por [...] geológicas el Pozo [...] resultó seco. La "Oc[...]tal Petroleum" ha ini[...] la perforación de s[...] mer pozo en la misma [...] del Chaco, mientras [...] "Phillips Petrol[...]" perfora su primer [...] la zona de Ivirgarza [...] que el pozo perfo[...] Puerto Villarroel [...] seco.

CONTRABAN[...]TROLERO

Sobre el c[...] del petróleo [...] hacía mercado[...] limítrofes [...] anotó que, por [...] de precios q[...] livia en ma[...] drocarburos, [...] trabando po[...] teras. Indicó [...] que el pres[...] detectadas [...] frontera co[...] Yacuiba y [...]

Inforr[...] conjurar e[...] está realiz[...] investigac[...] to del go[...] el contr[...] drocarbu[...] mites in[...] embarg[...] hay m[...] trativa[...] conjura[...] por el [...] pero q[...] Minist[...] Hidro[...] YPFB [...] tuació[...] contr[...] tas. [...] esta [...] la f[...] cont[...] bur[...] con [...] Fu[...] Ad[...]

endurecen...

de la página 1)

ación de ese laudo y la ión de Chile sobre tres islas das en la desembocadura Canal de Beagle y su spondiente jurisdicción so- as 200 millas marítimas.
diario "Clarín" recuerda ue un decreto de líneas de s rectas dictado por het en julio de 1977 para minar las aguas interiores nas en la región austral a el frente atlántico desde nal de Beagle hasta el Cabo rnos", "o sea una zona que gentina incluye en su so- ía, conforme al conocido ipio de deslinde oceánico".
bien se trata de una me- administrativa del go- o trasandino, la rec- ción de la misma y el re- al status anterior parece condición previa inex- ble para canalizar los s de armonía entre los dos s. Pero ocurre que, lejos de rse esa rectificación, Chile insistido con el nom- iento del alcaldes de Mar gunas islas atlánticas que corresponden y hasta con plazamiento de algún ma- militar en ese espacio stre", añade "Clarín".
diario añade que otro punto iscrepancia proviene de la tiva chilena de negociar so- la situación del Canal de le.
stas incompatibilidades en los tramos geográficos en licto hacen difícil abordar el de la delimitación de las dicciones marítimas. Esa nitación debe hacerse a ir de espacios firmes, si bien len computarse toda una e de fórmulas —algunas tadas ya por la comunidad rnacional en casos par- ares y por distintas razones- ra preservar lo que real- te interesa, o sea la encia permanente y la de- a del Atlántico Austral por rgentina, la consideración s mismas depende de los imetros ya señalados", ga.
naliza diciendo "Clarín" "lo que puede afirmarse en sis, a espera de mayor dancia de elementos de o, es que las conversaciones entrado ya en la fase de re- ón en la cual la voluntad ica de acuerdo debe obrar palanca para aproximar osiciones, so pena de entrar na zona de estancamiento en principio, podría itar riesgosa por la posi- ad de que se produjeran seadas fricciones".

evas alzas...

ne de la página 1)

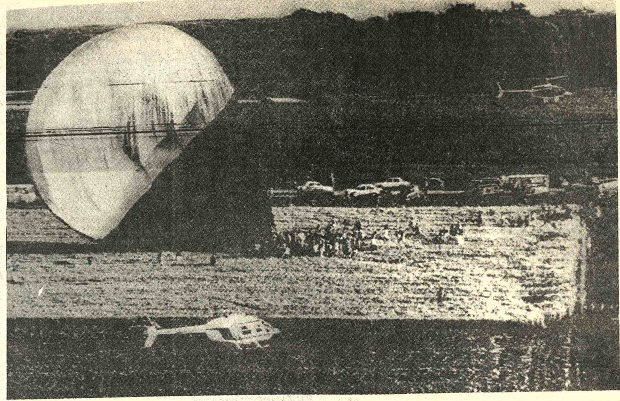
ada en un 30 por ciento, al valente de 2.10 dólares.
Hace dos semanas, en lo pareció ser una com- ación por los futuros in- entos de precios el go- no anunció un reajuste en lario mínimo de los tra- dores.
Según esa medida, a partir gosto nadie podrá ganar os del equivalente a los 75 res mensuales. Pero esa sión benefició a muy pocos que, según estadísticas entes, el grueso de la za laboral de 8.000.000 de sonas gana aquí al menos el

e, por acuerdos privados las empresas.
En las últimas dos anas, varios gremios, e ellos textiles, portuarios, ánicos y ferroviarios, han ionado sin éxito aumentos riales en gran escala.
Incluso se registraron gas y otras acciones que taron las actividades del rto en Buenos Aires y ionaron demoras en los icios ferroviarios.
El Ministro de Trabajo, acio Liendo, dijo ayer en entrevista que el gobierno igue la recuperación del rio real, pero no dijo si se obarían en breve aumentos alarios.

aqueo y violencia en EE.UU.

MEMPHIS, TENNESSEE, TADOS UNIDOS, 17, LR).- guardián de seguridad pri- o fue acusado de daño minal luego de un corte rgético de dos horas en nphis, ya paralizada por lgas de policías y bomberos talmente inundada por faná- s admiradores de Elvis sley que conmemoran la rte del cantante hace un

El apagón llevó al saqueo y iolencia en la que un hombre ultó herido de un balazo y 60 sonas fueron arrestadas, cientos de efectivos de la rdia nacional ocuparon rápi- ente las calles en jeeps y ículos blindados para poner en en la ciudad ya bajo toque queda desde el atardecer al a.



BIENVENIDA AL "DOUBLE EAGLE II".-PARIS, 17 (AP).- Dos horas después de cruzar la costa francesa, el globo norteamericano "Double Eagle II" toca tierra hoy en Miserey, una pequeña localidad cercana a Evreux, al oeste de París. El tránsito se detiene en la cercana carretera y una muchedumbre corre a dar la bienvenida a los tripulantes norteamericanos Maxie Anderson, Ben Abruzzo y Harry Newman, convertidos en los primeros aeronautas que cruzaron el Atlántico en globo.(Radiofoto AP)

Semanario portugués especula sobre inminente "golpe" de la izquierda

LISBOA, 17 (EFE).- Un inminente "golpe" parlamentario auspiciado por socialistas y comunistas colocaría al Presidente de la República portuguesa, Antonio Ramalho Eanes, en la disyuntiva de disolver la asamblea de la República o dimitir el propio Jefe de Estado.

El semanario conservador "Tempo" el de mayor tirada en Portugal y habitualmente bien informado, especula con esa tesis en primera página en su edición de hoy.

De hecho, a petición del grupo parlamentario comunista, se reúne extraordinariamente esta tarde del jueves la comisión permanente de la asamblea para discutir la convocatoria de un plenario parlamentario de emergencia, oficialmente para tratar sobre una nueva ley electoral, para elecciones generales anticipadas.

La versión de "Tempo" sustenta que realmente los comunistas, de acuerdo con los socialistas, procuran que el plenario extra se convoque cuanto antes, para el lunes próximo, con ánimo de provocar una moción de confianza al segundo gobierno constitucional de Mario Soares.

Constitucionalmente, el Primer Ministro de ese gobierno, Mario Soares, fue cesado por el Presidente de la República, quien designó como nuevo Jefe del Gobierno al ingeniero Alfredo Nobre Da Costa.

Pero Nobre Da Costa es sólo "designado" mientras no forme gobierno y sea "nombrado" y el anterior gobierno aún ejerce.

El propio Nobre Da Costa declaró hoy mismo que "ya tengo el gabinete ministerial configurado, pero sólo en la cabeza", y esta tarde repetirá contactos con los partidos políticos, luego de un anterior fracaso para gobierno interpartidario.

De confirmarse la versión de "Tempo" el Presidente Eanes debería disolver la asamblea, creando una situación extra institucional, o tendría que dimitir el propio por haber cesado a un Primer Ministro que la asamblea respaldaba ahora.

Otra alternativa de Eanes sería "nombrar" a Nobre Da Costa Primer Ministro efectivo, aún antes de que este hubiera formado gobierno.

Jorge Campinos, del Secretariado del Partido Socialista (PS) expresó públicamente el respaldo de su partido a la propuesta comunista para la convocatoria urgente de la comisión permanente parlamentaria.

Sin embargo, el Secretario General del Partido Comunista (PCP) Alvaro Cunhal, en conversación informal sostenida anoche con la prensa extranjera, opinó que "el Presidente de la República había obrado constitucionalmente en el contexto de la crisis".

Precisó de todas formas que, en opinión de los comunistas, el nuevo Primer Ministro designado debió de ser un militante socialista, aunque insistió en una actitud expectante frente a Nobre Da Costa.

Canal de Beagle

Prensa argentina no comentó la interrupción de negociaciones

BUENOS AIRES, 17 (EFE). La prensa argentina se abstuvo de comentar en profundidad hoy jueves la interrupción de las negociaciones con Chile con el fin de encontrar un arreglo negociado al conflicto de soberanías que los dos países mantienen en el extremo sur.

Los diarios evitaron en general los titulares negativos, e incluso una severa declaración de la cancillería chilena, entregada anoche en Santiago, aparece en lugares secundarios dentro de la información general dedicada al tema, con excepción del diario La Prensa que la publicó en primera página.

A primera vista, tanto las esferas oficiales como los órganos de opinión pública parecieron no querer calificar, hasta ahora, la nota oficial chilena.

Esta "falta de respuesta" argentina se acentúa por la inactividad pública de hoy, fiesta nacional del aniversario de la muerte del General San Martin.

Los periódicos recogieron las expresiones relativamente optimistas que emitieron ayer las esferas oficiales argentinas acerca de la "suspensión", presuntamente temporal, de las negociaciones con Chile.

Pero un portavoz oficial chileno informó anoche que el imprevisto regresó de la delegación de aquel país, que participaba en Buenos Aires en una de las rondas de conversaciones, se debió a planteamientos argentinos "incompatibles con el proceso de la negociación".

La propuesta de Argentina es "inconciliable con el Tratado de 1881, con la plena vigencia del laudo arbitral y con la soberanía de Chile sobre todas las islas del archipiélago austral", añadió el portavoz

La cancillería argentina dio a conocer a media tarde de ayer una declaración conjunta (de las dos comisiones negociadoras) en la que afirmó que las partes "intercambiaron posiciones de Fondo sobre las cuestiones relativas a la delimitación (de soberanías) que requieren un estudio detenido

Por esta razón los presidentes de las comisiones argentina y chilena "acordaron examinar esas posiciones con el objeto de ponerlas en conocimiento de sus respectivos gobiernos"

La agencia oficial "TELAM" hizo hoy una crónica general del reciente desarrollo de las negociaciones argentino—chilenas sin mencionar la cortante respuesta de Santiago al gobierno del General Videla.

El único diario que título con intención los últimos acontecimientos bilaterales fue el popular Crónica Beagle: ¿Fin del diálogo?

El mismo matutino dijo que círculos diplomáticos estimaron que las delegaciones negociadoras de Argentina y Chile "difícilmente vuelvan a reunirse para tratar el problema".

El matutino "La Opinión" intervenido por el gobierno militar, tituló en primera página: "Imprevisto giro en el caso del Beagle", pero la información mantiene la tónica general de cautela.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

EL MAGISTERIO PACEÑO FRENTE AL PROBLEMA UNIVERSITARIO

La Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, con referencia al problema universitario y la huelga de hambre de estudiantes y catedráticos de la Universidad Mayor de San Andrés, expresa lo siguiente:

La cuestión universitaria como parte de la problemática nacional, preocupa a todo el pueblo boliviano y las luchas de los estudiantes por reconquistar sus derechos fruto de largos años de lucha, ha merecido y merece el respaldo de los más amplios sectores populares del país.

El magisterio paceño, consecuente con su línea sindical se solidariza plenamente con los universitarios que luchan por la democratización de la Universidad, la derogatoria de la llamada "Ley Fundamental de la Universidad Boliviana", el restablecimiento de la autonomía universitaria y el co-gobierno paritario docente estudiantil. Asimismo respalda a los universitarios y catedráticos en huelga de hambre, y exige al gobierno la inmediata solución al problema universitario, atendiendo las demandas de estudiantes y catedráticos de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, 17 de Agosto de 1978

p' LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

Prof. CARLOS JAIME VILLARROEL F.
Secretario Ejecutivo General

Prof. Betty Bretel de Aillón,
Stria. Ejecutiva por Básico y Pre-Básico

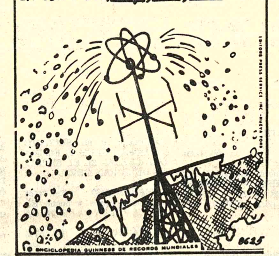
Prof. Eusebio Gironda Cabrera
Secretario Ejecutivo por Medio

Sello: FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ.

HISTORIETAS

JUSTO y FRANCO

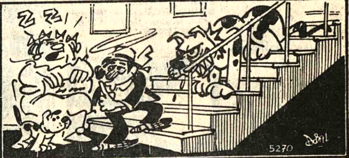






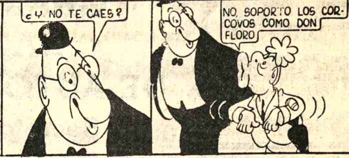
EL DETALLE QUE FALTABA





FULGENCIO





RAMONA





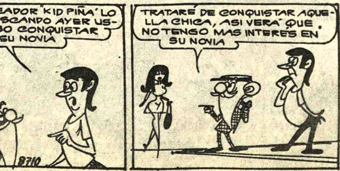
TREMEBUNDA



DOCTOR MERENGUE



ABUELO





TV Boliviana

16.00 El pequeño mundo de Carmiña
17.20 Los Monkees
17.45 Rin Tin Tin
18.10 Los fabulosos 100
18.30 Animalandia
18.35 Yo quiero a Lucy
19.00 Noticias
19.05 El show de Mary Tyler
19.35 Antología poética
20.15 Noticias
20.45 Video Deportes
21.00 Escoja una palabra
21.05 Julia
21.30 El A.B.C. de la Economía
21.40 El show de Paul Lide
22.05 Noticias
22.10 Cannon
23.00 Teatro de las Estrellas
23.50 Cierre emisión.

TEATRO MUNICIPAL

"los Bandidos" de F. Schiller. Con la actuación de Rotger León, Darwin Pareja, Luis Bredow y otras figuras. Dirección H. Herrera Ultimos días. Hs. 19.

CINEMATECA BOLIVIANA
Pichincha esq. Indaburu
Matinée, Tanda y Noche LA CLASE OBRERA VA AL PARAISO c. G.M. Volonté.

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée, tanda y noche EL GRAN BUFALO BLANCO

SCALA Tel. 342898
Matinée, tanda y noche BODAS DE CRISTAL (18 años) y el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA N°. 6

16 DE JULIO Tel. 352119
Matinée, tanda y noche MOMENTO DE DECISION (14 años).

6 DE AGOSTO Tel. 23829
Matinée, tanda y noche EL LOCO, LOCO ASALTO AL BANCO (Todo público) y ACTUALIDADES MUNDIALES

TESLA Tel. 353803
Matinée, tanda y noche VIVA KNIEVEL Todo público y el Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

COLONIAL Tel. 353842
Matinée, tanda y noche LOS MALDITOS (21 años) y Noticioso Actualidad.

AVENIDA Tel. 325409
Matinée, tanda y noche LA CAMARERA (21 años) y CORTO en colores Visión

MEXICO
Matinée y tanda LOS VALIENTES DE GUERRERO y DEBIERON AHORCARLO ANTES Noche DEBIERON AHORCARLO ANTES

EBRO
Matinée LAS AVENTURAS DE MARCO POLO y LA NIÑA Y EL MENDIGO Tanda LAS AVENTURAS DE MARCO POLO y LAS PROCESADAS

NOBEL
Matinée y tanda RIO DEL AMOR RIO DE LA MUERTE y LA TRAMPA DE LA INOCENCIA

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée tanda y noche LA GUERRA DE LOS SOSTENES (21 años)

MURILLO Tel. 352647
Matinée y tanda LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y GOOFY Y DONALD CAMPEONES OLIMPICOS, (Todo público) Noche LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL ESPEJO DE ALEMANIA

PRINCESA Tel. 324271
Matinée tanda y noche ADIOS CRUEL HERMANO

Aviso de Remate

EL DOCTOR DARIO RODRIPEZ TELLERIA JUEZ OCTAVO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.

HACE SABER: Al público en general, que por providencia de fs. 23vta. se ha señalado para el verificativo del remate y subasta pública de la línea telefónica 3-24590, de propiedad de JULIO CESAR VILLAGRA, para el día 25 de agosto de 1978, a horas 16 p.m. sobre la base de su tasación de $US. 230, dentro del juicio civil ejecutivo seguido por el Banco Nacional de Bolivia contra Julio César y Sandra Villagra.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la tribuna del Palacio de Justicia, previo el empoce de 5% de ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz a los diecisiete días del mes de agosto de mil novecientos setenta y ocho años.

P.O. del S.J. 8vo. de P. en lo C. de la C.

Fdo.: Lourdes Jiménez Pinaya, Secretaria del Juzgado 8vo. de Partido en lo Civil.

HOY CINES TV

ROXY
Matinée y tanda AEROPUERTO 77 y LOS COBARDES VIVEN BIEN Noche AEROPUERTO 77

ILLIMANI
Matinée LA AVENTURA DEL POSEIDON y SANGRE CHICANA Tanda LA ULTIMA NOCHE DE LA VIOLENCIA y LA AVENTURA DEL POSEIDON Noche LA ULTIMA NOCHE DE LA VIOLENCIA y CORTOS

IMPERIO Tel. 40451
Matinée y tanda EL FIN DEL MUNDO y CORONA DE UN CAMPEON Noche (21 años) EL FIN DEL MUNDO y EN LOS PLIEGUES DE LA CARNE

ESMERALDA Tel. 52454
Matinée y tanda LAS LOCAS AVENTURAS DE LEN COBY y LA FURIA DEL DRAGON Noche ACTUALIDADES FRANCESAS y LAS PICARAS AVENTURAS DE UNA MUJER POLICIA

CENTER Tel. 322026
Matinée SANTO BLUE DEMON CONTRA FRANKESTEIN y EL HOMBRE LOBO y CAPULINA CHISME CALIENTE (Todo público) Tanda EL CABALLO DEL DIABLO y LOS OJOS AZULES DE LA MUÑECA ROTA (21 años) Noche EL CABALLO DEL DIABLO

BUSCH
Matinée y tanda TRINITY Y SU AMIGO EN UN JUEGO DE MUCHACHOS y UN HOMBRE LLAMADO VIERNES Noche DEDOS SUCIOS y MUNDO AL INSTANTE (21 años)

VARIEDADES Tel. 324071
Matinée EL REGRESO DE KING-KONG y TERREMOTO Tanda TERREMOTO y AFRICA EROTICA (21 años) Noche AFRICA EROTICA (21 años)

MADRID
Matinée y tanda SOBREVIVIENTES ESCOGIDOS y LO VEO Y NO LO CREO CON CAPULINA Noche MADAME BOVARY (21 años)

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée, tanda y noche LAS MEJORES AVENTURAS DE LA VIDA REAL (Todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée, tanda y noche POBRE PERO HONRADA (Todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 29704
Matinée, tanda y noche LOS CABALLEROS DE LA MUERTE y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

COCHABAMBA

18:45 CARTA DE AJUSTE
19:03 ACTUALIDAD UNIVERSITARIA
19.14 DESAFIO AL HOMBRE
19.29 ANTOLOGIA POETICA N° 6.
19.34 DEPORTIVO 11
19:51 EL CUERPO HUMANO N°.1
20:16 INFORMATIVO 11
20:33 DIALOGANDO CON USTED
20.36 LOS VIAJEROS DE LA MUSICA
20.52 EL BIEN AMADO TELENOVELA
21.17 CIERRES DE EMISION

ASTOR Tel. 24828
Matinée doble DOS VALIENTES CONTRA KUNG FU y EL VIEJO FUSIL Tanda y noche EL VIEJO FUSIL.

CINE OPERA Tel. 24695
Matinée doble TU ME ENLOQUECES y TE DEUM Tanda y noche MIL CAMINOS TIENE LA MUERTE

VICTOR Tel. 23501
Matinée doble EL HIJO DE LOS POBRES y LEYENDAS MACABRAS DE LA COLONIA Tanda y noche DIVOLI (21 años)

ROXY Tel. 21561
Matinée doble LA BANDA DE LOS PERROS ASALTANTES y ASI ES LA VIDA Tanda y noche EL DERECHO DE AMAR

CAPITOL Tel. 21904
Matinée doble PAJARO AZUL y UN INSTANTE UNA VIDA Tanda y Noche UN INSTANTE UNA VIDA.

SANTA CRUZ

18.00 SEÑAL MUSICAL
18.30 TOM Y JERRY
19.00 EL CUERPO HUMANO
19.30 CAMINOS HACIA EL ARTE
20.00 PRIMEROS AUXILIOS
20.15 MAGNETISMO
20.30 EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
21.00 INFORME 11
21.30 EL BIEN AMADO
22.00 LOS PRIMEROS 365 DIAS
22.30 TELECONCIERTO
23.30 CIERRE DE EMISION

FLORIDA Tel. 34639
Vermouth, tanda y noche LA LEY DEL MAGNO

MAU MAU Tel. 21867
Noche a las 8.30 CARLA NORAH y DONDE VAS TODA DESNUDA

METROPOLITANO 24467
Vermouth, tanda EL CLUB DEL CLACEN

24 DE SEPTIEMBRE Tel. 26467
Vermouth, tanda HERCULES CONTRA HERCULES EL MONSTRUO NOCHE HERCULES CONTRA HERCULES y DESTRUCTOR DE CANTON

CITY HALL Tel. 27619
Vermouth, KEOMA Tanda y noche PLACER DE MUJER

AUTOCINE Tel. 29198
Continuado 19. EL SECRETO DE DORAN GREY, 21 EL DIA DEL CHACAL 23. EL SECRETO DE DORAN GREY

RENE MORENO Tel. 24506
Vermouth, tanda y noche EL ALA LA PATA Y LA PECHUGA

GRAN GRIGOTA Tel. 35748
Vermouth, tanda, LA GENERALA Noche LA GENERALA y DIOS LOS CRIA

GRAN PREMIO NACIONAL DE AUTOMOVILISMO

Secretaría General de Deportes y Juventudes

Por disposición de S.E. el señor Presidente de la República y debido a sus recargadas actividades y el deseo de estar reunido con los participantes del Gran Premio Nacional de Automovilismo, la ceremonia de premiación a los ganadores de esta competencia, se llevará a efecto el próximo día martes 22 del presente a la misma hora y local programados.

Con las debidas disculpas del caso, reiteramos la invitación a los señores pilotos, copilotos, prensa deportiva y auxilios estar presentes en dicha ceremonia.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Cardenales realizaron nueva sesión...

(Viene de la página 1)

clase de condicionamiento casi seguramente sería descartado por los Cardenales peninsulares, por considerarla una limitación impuesta al Pontifice.

Esta fuente comentó que otro nombre que está siendo mencionado como posible Papa es el del Cardenal Albino Luciani, Patriarca de Venecia.

La misma fuente consignó asimismo que el Cardenal Pignedoli, agasajó a Cardenales de los cinco continentes en un almuerzo celebrado ayer.

Pignedoli, que ha cumplido misiones por encargo del vaticano en casi todo el mundo, es actualmente presidente de la Congregación para las Relaciones con los no Cristianos. El Cardenal Baggio, muy frecuentemente mencionado como posible alternativa a la candidatura de Pignedoli, es Prefecto del Departamento Vaticano relacionado con los Obispos.

PREPARATIVOS

CIUDAD DEL VATICANO, 17.- A los funcionarios del Vaticano mostraron hoy la chimenea que usarán durante la elección papal de la semana próxima e inadvertidamente encerraron a unos 60 periodistas en un patio del área del Cónclave cuando se rompió una llave en una cerradura de tres siglos de antigüedad.

"S'E Rotto" – está rota–, se lamentó un policía del Vaticano, acariciándose el largo bigote con gran pesar mientras los camarógrafos de la televisión y los fotógrafos de prensa aguardaban impacientemente frente a un gigantesco portón para que se les dejara entrar a un miradero sobre la Columna de Bernini que ciñe la Plaza de San Pedro.

Abajo, en el patio del Maresciallo, los obreros, que finalmente habían vuelto del "ferragosto" o vacaciones de mediados de agosto, comenzaron a descargar la madera con la que construirán los cubículos para los 111 Cardenales a quienes se encerrará en los apartamientos Borgia y la Capilla Sextina para el Cónclave. La consternación oficial fue aún mayor cuando varios camarógrafos comenzaron a filmar los trabajos dentro del área que pronto será sellada.

Finalmente, tras unos 15 minutos, un bombero subió corriendo los estrechos callejones del vasto palacio de Sixto V y entregó la nueva llave,, procediéndose a libertar a la prensa.

Al salir finalmente al techo de la Columnata, coronada por 140 estatuas de tamaño heroíco de doctores y Martires cinceladas por Bernini, el contingente periodístico podía ver la estrecha chimenea de hierro que se proyectaba como un cirio junto al muro de la Capilla Sixtina.

Los funcionarios de la Santa Sede revelaron que en esta ocasión usarán agentes químicos, que vendrán en envases pintados en blanco o negro, para asegurarse de no repetir el error del último Conclave, cuando se emitió una humareda blanco grisáceo por error y el público, e incluso la Radio del Vaticano, creyeron que se había escogido al nuevo Pontífice.

Además, los Funcionarios han programado una prueba de ambas señales para mañana a fin de evitar errores los días del Cónclave.

Esta vez hay otras dificultades. Se han atrasado los preparativos internos del Cónclave porque la mayoría de los carpinteros diestros de Roma aprovechaban las vacaciones de verano que les obtuviera su poderoso sindicato.

Además, según revelaran con suma delicadeza los diarios italianos, esta el asunto de os "Vasi da Notte" - los vasos de noche o bacinillas, que en el vernáculo romano se conoce también por "Gli zii zeppe", los tios pepe.

Como la mayoría de los comercios romanos están cerrados por las vacaciones de verano, los funcionarios del Vaticano tuvieron que recurrir a los conventos y albergues de peregrinos de la ciudad en busca de vasijas suficientes para las necesidades privadas de los 111 Cardenales.

Comisión Electoral...

(Viene de la página 1)

cipio, expusieron criterios divergentes sobre el plazo. El gobierno piensa que el nuevo plebiscito debería realizarse "en un plazo no mayor a 24 meses", mientras los partidos opositores reclamaron que sea de inmediato "o en un plazo no mayor a un año".

"Es la Comisión la que debe decidir todos éstos aspectos" había manifestado la semana pasada el Ministro del Interior, y ayer ratificó que las sugerencias gubernamentales sobre las futuras elecciones "están sujetas a cualquier modificación" que surja de la consideración que haga el organismo en cuestión.

Construcción de camino ...

(Viene de la página 9)

nacional de Cobija, obra que se ejecuta bajo la supe[rvisión] de AASANA y de una empresa consultora.

El Batallón de Ingeniería "Gral. Román", con asi[ento en] Caranavi, continúa con los trabajos de construcció[n] kilómetros, que comprende el tramo Quiquibey Y[acumo]. De acuerdo al avance de la obra, se prevé que has[ta fin de] año se avanzará cinco kilómetros. Este proyecto se [ejecuta] bajo la supervisión del Servicio Nacional de Caminos.

Autoridades del Comando de Igeniería del Ejérc[ito ma]nifestaron que el tramo Quiquibey Yacumo el tra[bajo es] muy complicado por el enorme movimiento de ti[erra y] materia pedregosa que tienen que desplazar.

El Ministerio de Transportes asignó 30.000.000 d[e pesos] para estos trabajos.

El Batallón "Chorolque", con asiento en la ciu[dad de] Tarija, está realizando los trabajos de enlosetado d[e la lo]calidad de Yacuiba y actualmente su personal se en[cuentra] abocado a la construcción de cordones de aceras.



VICTORIA DE SARMIENTO.- Vladimir Sarmiento, obtuvo una brillante victoria en la cuarta prueba de Moto-Cross por el torneo nacional que se cumplió en la ciudad de Potosí, El suizo Peter Burge, se constituyó en atracción principal, aunque su actuación no fue tomada en cuenta por tratarse de un extranjero (FOTO PRESENCIA DE POTOSI).

Bolívar y Strongest el próximo 24 a las 20 Hs.

- Los primeros equipos de los clubes Bolívar y The Strongest se enfrentarán a las 20 horas del próximo jueves en el estadio "Olímpico La Paz" en partido correspondiente al certamen nacional de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

En la oportunidad el plantel "atigrado" actuará en calidad de local y la bolsa le favorecerá íntegramente ya que no se pudo llegar a un acuerdo en sentido de ir, cada club, al 50 % en los dos partidos que estos deban sostener.

Los precios que regirán en ocasión del clásico del próximo día 24 serán los que actualmente están en vigencia. Vale decir: Butaca numerada 50 pesos bolivianos; preferencia, 30; media, 15; general, 20 y media general, 10 pesos.

Por su parte el primer equipo de Bolívar continúa con sus entrenamientos con miras a su enfrentamiento con The Strongest.

Ayer los futbolistas realizaron, de 10 a 12 horas, serie de juegos recreativos. Por la tarde hubo descanso general. Hoy se volverá a trabajar de 10 a 12 con fútbol y preparación física. Por la tarde habrá descanso. El sábado, en horas de la mañana, se finalizará el ciclo de prácticas correspondientes a la presente semana.

Bolívar entrena siempre en su estadio de la zona de Tembladerani bajo la dirección del técnico yugoslavo, Elías Pasić.

En lo que respecta a los jugadores lesionados, Góngora, Baldiviezo y Reynaldo, estos son objeto de minuciosos chequeos médicos. La lesión que reviste mayor gravedad es la que presenta Góngora, en una de las clavículas. Esto determina que el futbolista esté ausente, por algún tiempo, de prácticas y encuentros oficiales de acuerdo a lo que se reiteró a PRESENCIA.



COMPLEJO DEPORTIVO.- El pórtico del Complejo Deportivo "El Bajío" en la ciudad de Trinidad, recientemente inaugurado ante el beneplácito de los deportistas y aficionados de la capital beniana. (FOTO ESPECIAL PARA PRESENCIA "RIVAS").

Dos empates, en Sucre y en Potosí, ayer

POTOSI, Agosto, 17 (ESPECIAL).- Municipal de La Paz logró esta tarde un valioso empate en esta capital, dentro del certamen nacional de fútbol de la Liga Profesional, al empatar en un gol con el local Independiente Unificada.

La producción del plantel visitante fue mejor que la del representativo de Pailaviri, que defeccionó en muchos pasajes del encuentro, habiendo perdido muchas oportunidades que adjudicarse el triunfo.

Fue el equipo paceño quien abrió el marcador a los 19 minutos del primer tiempo por intermedio de Aspiazu. Municipal trató de "congelar" el juego atenido a la mínima diferencia. Esta fracción finalizó con ese resultado. Resultó expulsado Oropeza, de Municipal.

En el segundo tiempo el equipo local se volcó en procura del empate el mismo que llegó, luego de arduo trabajo, a los 33 minutos, por intermedio del jugador Lovió.

EN SUCRE

En la ciudad de Sucre esta tarde empataron Oriente Petrolero de Santa Cruz y el local Stormers. La división de honores fue en un gol ante regular cantidad de público que se apostó en las graderías del estadio departamental.

Sindicato de la Prensa convoca a un certamen

n acto especial a arse el 27 de este mes, en oliseo Municipal, será urado un nuevo certamen lbito del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La

ste nuevo certamen se ominará "Daniel íguez", como justo homenaperiodista fallecido hace un po atrás.

os organizadores hicieron cer, para el efecto, la nte convocatoria:

PRIMERO.- Podrán parar todos los comités Sines, Barrio del Periodista e pendientes, afiliados al LP.

EGUNDO.- Los equipos deseen participar en la etencia solicitarán su ipción en la Secretaría de ra organización sindical, lle Campero Nº. 52,a partir fecha, hasta el 23 de agosto ño en curso.

ERCERO.- A tiempo de inscribirse, los participantes harán conocer el nombre de su equipo o el periódico al que pertenecen, color de uniforme y nómina de jugadores (15 máximo y 7 mínimo) y la cancelación de $b. 100.oo.

CUARTO.- El campeonato se regirá por los reglamentos de fulbito ya establecidos y se desarrollará en una o dos ruedas en la modalidad todos contra todos.

QUINTO.- La inauguración se realizará el día DOMINGO 27 de agosto a horas 9:00 en la cancha del Coliseo Municipal Av. Simón Bolivar, sujeto a programa especial.

SEXTO.- Cada equipo, a tiempo de registrarse, designará un delegado de cancha.

SEPTIMO.- En este campeonato se disputará copas y trofeos que serán presentados en acto especial a los ganadores del torneo.

OCTAVO.- Detalles no especificados se tratarán en la primera reunión de Delegados que tendrá lugar el día miércoles 23 de agosto del presente a horas 12.30.

Veinticuatro países en el Mundial de España

ELO HORIZONTE, SIL, 17 (LATIN)-- El Presi- de la Federación Internal de Fútbol Asociado A) Joao Havelange, con- aquí que 24 países comán en la Copa Mundial de si la Federación Española de acuerdo con ese número articipantes.

avelange, en raciones a los periodistas es, admitió también que podría ser Ministro de Deportes en el próximo gobierno brasileño.

El titular de la FIFA, que asistió aquí a una sesión especial dijo que España era uno de los siete países capacitados para ser anfitrión de un campeonato mundial que incluya a 24 finalistas.

"Los otros seis --señaló-- que ya tuvieron su turno, son Italia, Francia, Brasil, Suecia, Gran Bretaña y Alemania Federal.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 18 de agosto de 1978.

REMATE DE MEZZA.- Una de las tantas situaciones favorables que tuvo The Strongest en el partido de anoche. Una entrada de Mezza, y su remate que será contenido por Reynaga.

Goleada stronguista 5-0 frente a Aurora, anoche

Cambió espíritu de equipo aurinegro

- The Strongest se rehabilitó de su caída ante San José, goleando a Aurora por 5 a 0, en el cotejo jugado anoche en Miraflores ante 4.000 personas.

El espíritu con que entraron al campo de juego, los aurinegros fue totalmente diferente al que mostraron frente a San José el sábado pasado.

Anoche comenzaron a jugar a todo ritmo desde el primer minuto del partido, y eso determinó que a los 10 minutos Mezza abriera el marcador aprovechando un rebote en el cuerpo del arquero Reynaga. Desde entonces la presión de los "atigrados" fue intensa y Aurora se vio obligado a un repliegue casi total. A los 14 minutos Angulo, tras buena jugada individual, anotó el segundo y a los 17 Lattini el tercero, con lo que The Strongest jugó a voluntad graduando el ritmo del encuentro. Después reaccionó un tanto Aurora y trató de llevar cargas a la valla de Galarza, cosa que resultó difícil por cuanto los delanteros auroristas no demostraron tener poder de definición en la instancia final.

A los 42 minutos Bastida marcó el cuarto con preciso golpe de cabeza y así terminó el primer tiempo, 4 a 0.

Con más velocidad que en el primer tiempo, se jugó en el segundo, porque Aurora entró a dar todo el resto de despliegue físico, se fue adelante y llegó a controlar la zona intermedia llegando al área rival. A los pocos minutos pudo anotar dos goles, pero estaba visto que sus delanteros no tienen habilidad para concretar. The Strongest no tuvo otra cosa que hacer, que resistir el asedio, para luego rearmarse en el medio campo e intentar nuevas cargas en contragolpe. La velocidad en esta segunda etapa fue permanente, y recién a los 32 se produjo otro gol, por acción de Lattini tras recibir pase de Caniellas. Así se estructuró el 5 a 0 final. Un score que tal vez es demasiado amplio, pero que viene a poner de manifiesto la diferencia técnica entre uno y otro rival.

Aurora se "enloqueció" demasiado. Corrió, luchó, apretó la marca, pero sin ningún control. Strongest hizo prevalecer su mejor condición técnica, el deseo de mejorar de sus integrantes, y se llevó los puntos merecidamente. Aurora se mostró como equipo muy "liviano" y por momentos ingenuo.

Posiciones en la Liga

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf
SERIE "A".					
San José	2	1	1	0	4
Oriente Petrolero	2	1	1	0	4
The Strongest	2	1	0	1	5
Always Ready	2	1	0	1	2
Stormers	2	0	2	0	2
Guabirá	2	1	0	1	2
Petrolero	2	0	1	1	1
Aurora	2	0	1	1	0
SERIE "B"					
Bolívar	4	4	0	0	20
Bata	4	2	1	1	11
Real Santa Cruz	4	2	1	1	8
Blooming	4	1	2	1	7
Independiente Unificada	4	1	2	1	6
Wilsterman	4	0	2	2	7
20 de Agosto	4	1	0	3	5
Municipal	4	0	2	2	3

Próxima fecha. Domingo 20 de Agosto de 1978, en La... Always Ready - Aurora. En Cochabamba: Petrolero... mers. En Santa Cruz; Oriente Petrolero - The Strong... Oruro: San José-Guabirá.





EL PRIMER TANTO.- A los 10 minutos del primer tiempo, Ovidio Mezza aprovechó un rebote en el arquero Reynaga para vencerlo, decretando la apertura del marcador. Este momento de su disparo.

Wilsterman y Real Santa Cruz empataron en 1 gol

En encuentro interesante por momentos

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA, Por Bismarck Kreidler).- Real Santa Cruz y Wilsterman igualaron 1 a 1 en un encuentro que resultó interesante sólo por momentos, ya que dio la impresión que ambos rivales se conformaron con el resultado y no arriesgaron demasiado en procura del gol de la victoria. Los "criollos" prevalecieron durante los primeros minutos merced a un mejor despliegue de sus volantes y la marcación estricta de Vásquez sobre del Llano, con lo que quedó anulada la salida del conjunto "aviador" que se quedó atorado soportando atrás las arremetidas de los atacantes adversarios. El gol de apertura llegó cuando Bilbao todavía no había sido exigido y fue concretado por García con certera definición a un rincón a los 22, luego de un error de Navarro que perdió el balón.

Allí armó mejor sus líneas Wilsterman y cuatro minutos más tarde se produjo el empate con un tiro libre de 35 metros ejecutado por Del Llano que dejó picar confiadamente el arquero Roca, permitiendo que se introdujera en el arco. Los "aviadores" pasaron a controlar la pelota y tuvieron dos llegadas peligrosas, con buen toque y circulación de pelota, mientras Real no tuvo reacción y se quedó cortado en dos por el naufragio de sus volantes Vargas y Viruez.

En el segundo tiempo los "realistas" volvieron a tomar la iniciativa, pero con pocas luces para sortear a la bien plantada defensa cochabambina. Del Llano comenzó a jugar más suelto y sus fugaces arranques por la punta derecha llevaron peligro sobre el arco local, a tal extremo de que Oviedo estuvo a punto de anotar el gol de la victoria sobre el final. Un partido de trámite discreto, en el que los dos jugaron para el resultado, aunque Wilsterman estuvo más cerca del triunfo.

ALINEACIONES

Real Santa Cruz: Roca, Franco, Ortiz, Gallardo y Araúz, Vásquez, Vargas (Pérez) y Viruez, Paniagua, García y Limpias (Pereyra). D.T. Jorge Maldonado. Wilsterman: Bilbao, Herbas, Navarro, Bengolea y Torrico, Arispe, Arias y Del Llano, Olivera, Oviedo y Heraldo. D.T. César Sánchez. Goles. Primer tiempo: 22' García (RSC) y 26 Del Llano (W). Dirigió: Javier Riveros de La Paz (regular). Recaudación: Por la venta de 4.669 entradas se recaudaron 85.330 pesos.

Desarrollo de partida número 13

BAGUIO, (FILIPINAS), 17 AGO (Por Silvano Molinas para la Agencia EFE).- Víctor Korchnoi (apátrida) planteó hoy, con las piezas blancas, en la décimo tercera partida del match por el título máximo del ajedrez, una apertura inglesa que fue respondida por Anatoly Karpov (soviético), campeón del mundo, con una línea que condujo a un gambito de dama rechazado.

Blancas.- V. Korchnoi
Negras.-A Karpov
Décimo tercera

1 P4AD (Apertura inglesa), C3AR -- 2 C3AD, P3R -- 3 C3A, P4D -- 4 P4D, A2R -- 5 A5C, P3TR -- 6 A4T, 0-0 -- 7 T1A, P3CD. (Nuevamente plantea Karpov la variante ideada por Xavier Tartakower hace más de cuarenta años para resolver el problema del alfil dama en la defensa ortodoxa, mediante la "fianchetización") 8 AXC, AXA -- 9 PXP, PXP -- 10 P3CR (Una idea del alemán Siegbert Tarrasch, que también tiene varias décadas de antiguedad) 10... P3A -- 11 A2C, A4A (El negro, en respuesta al planteo de A2CR, cambia el rumbo de este alfil) 12 0-0, D3D (Korchnoi ha jugado rápidamente esta apertura con lo que se evidencia que ha preparado una línea contra la variante Tartakower) 13 P3R, C2D -- 14 C1R, TR1R -- 15 C3D, P3CR -- 16 C4A, A2C -- 17 P4CR (Típico que, reduce un poco el campo de juego del negro) 17... C1R -- 18 T2TR, C1A -- 19 CXA, CXC -- 20 D3D, TD1D, 21 T2A, C2A -- 22 D2D -- 23 P3C (Defensa del caballo para impedir P4AD de Karpov que le permitiría equilibrar la posición) 23... T3R -- 24 C3A, T3D -- 25 P4C, A4A -- 26 C2R, P4CD -- 27 D3C, C1T (Se inicia el viaje hasta la casilla 5AD) 28 P4TD, PXP -- 29 DXPT, C3C -- 30 D3C, T1C -- 31 C4A, C5A -- 32 D4T, P4AR (El blanco tiene mejor juego por la debilidad del peón alfil dama negro, que se encuentra retrasado y traba el movimiento de los propios compañeros en el flanco dama) 33 PXP, DXP -- 34 DXPT, TXP -- 35 T2T, D1A -- 36 T1A, T2C -- 37 D4T, T2AR -- 38 TXC, PXT -- 39 DXP, D4A -- 40 C3D, A2C y la partida quedó suspendida para proseguir mañana.

Strongest transfirió un jugador

Del grupo de jugadores que el club The Strongest colocó en "bolsa" el primero en ser negociado fue el delantero nacional Jaime Robles, quien en las próximas horas se enrolará al primer equipo de San José de Oruro.

Robles, ex Mariscal Santa Cruz, actuará en filas del campeón orureño únicamente por un año y en calidad de préstamo tal como se informó ayer a PRESENCIA.

Los otros jugadores, entre ellos Natalio Flores y Rolando García, podrían ser transferidos, también en préstamo por un año, de un momento a otro al primer equipo de 20 de Agosto de Trinidad, Beni, entidad que tiene interés en enrolar en sus filas a los mencionados futbolistas.

Un emisario del citado club beniano se encuentra en esta ciudad gestionando las transferencias. Hasta el momento, sin embargo, no se concretó ninguna operación.



ENREDO.- En el área de Aurora una jugada confusa, con mucha gente del plantel cochabambino defendiendo el ataque del plantel "aurinegro". Fue neta la superioridad local.

Fue suspendida partida 13 en movimiento Nº 40

BAGUIO, FILIPINAS, AGO 17 (AFP).- El final de la decimotercera partida entre el campeón mundial de ajedrez, Anatoli Karpov, y su desafiante Victor Korchnoi es incierto, al suspenderse hoy después de 41 movimientos en una situación muy complicada.

Los analistas de ambos adversarios se mostraron optimistas sobre la evolución de la partida y los grandes maestros que siguen de cerca el encuentro declararon que ese optimismo de unos y otros tiene asidero en las posiciones sobre el tablero al momento de la suspensión.

Si Korchnoi insiste, como de costumbre, en creer que el número trece le es favorable, dormirá tranquilo.

La casa donde se aloja tiene trece habitaciones. En la semifinal del torneo de la candidatura venció a Lev Polugaevsky en trece partidas y, si logra derrotar a Karpov, se convertirá en el decimotercer campeón mundial de ajedrez.

Para no quebrar el sortilegio, su secretaria, Petra Leuwerick, lleva siempre una joya en la que es visible el número 13.

La decimotercera partida comenzó por una apertura inglesa transformada luego en gambito de dama, que fue rehusado.

Este disposición dio lugar a delicadas maniobras de ambos jugadores para asegurarse el control de los escaques vitales.

Durante los veinte primeros movimientos, Karpov perdió un juego interesante al que su desafiante replicó con jugadas precisas.

Después, el juego se complicó gradualmente y Korchnoi se encontró una vez más en "zeitnot" (escasez de tiempo para reflexionar).

A pesar de sus dificultades, en la jugada 38, el desafiante sacrificó una torre contra un caballo y un peón, planteando dos movimientos más tarde el interrogante ¿quién ganará?

Como las dos partidas anteriores, la decimotercera se disputó en una sala con capacidad para 1.000 personas, pero mientras en aquéllas nunca hubo más de 75 espectadores, a la de hoy asistieron más de 200.

La explicación de esta concurrencia inesperada reside en que los organizadores del torneo, que habían fijado el precio de las entradas en el equivalente de 7 dólares, decidieron emitir billetes a tarifa reducida para estudiantes.

Al suspenderse la partida, las posiciones eran las siguientes:

Blancas: rey 1CR, dama 4AD, torre 2TD, caballo 3D, alfil 2 CR, peones 4D, 3R, 2AR y 3TR (9 piezas).

Negras: rey 1CR, dama 4AR, torres 3D y 2AR, alfil 2CR, peones 3AD, 3CR y 3TR (8 piezas).

Blooming logró empatar en Cochabamba con Bata, 2 a...

En partido que fue del agrado general

COCHABAMBA 17 (PRESENCIA).- Cuando los fanáticos y los propios jugadores de Bata se aprestaban a celebrar la victoria ante Blooming por dos goles a uno, un pelotazo largo, de Taritolay, le permitió a Castro, piloto de Blooming, establecer el empate en el minuto 91 terminando el evento con el resultado empatado en dos goles.

El primer tiempo de este partido se caracterizó por el juego equilibrado que desplegaron ambos elencos. Bata, sin embargo, cometió el error de colocar un zaguero como delantero y ahí perdió un hombre, porque Garrido no hizo absolutamente nada. Blooming en cambio supo jugar mejor la pelota en el medio campo por la acción de Castro, Hugonet y Taritolay que se complementaron bien.

En este primer tiempo se manejó mejor el esférico. Hubo más criterio para aprovechar la ubicación de la gente de parte de los dos planteles. Por eso el primer tiempo gustó. Agradó por la forma como se movieron las defensas que controlaron a las vanguardias que pugnaron por abrir la cuenta.

En el segundo tiempo Bata se fue con todo su plantel sobre campo adversario. Dominó tanto que en tiros de esquina ya se puede dar una idea. De los 24 registrados 21 favorecieron a los locales.

La valla de Frey pasó por situaciones comprometidas y eso indudablemente le justificó el empate porque supo defenderse con un buen zaguero como es Ambrosich. Y es más, Bata le dominó a Blooming y este respondió con brusquedad, lo que hizo que el cotejo en algún momento se pusiera sumamente áspero.

Los goles llegaron en esta relación: A los 9 minutos de este segundo tiempo un buen pase de Taritolay a Céspedes lo dejó sólo frente al arquero y el remate del nexo visitante llegó a las mallas.

A los 27 Gonzales tomó un rebote fuera del área y con tiro cruzado batió a Edwin Frey y cuando el partido llegaba al minuto 39 Romero se metió al área de los orientales y Vaca lo "barrió". Pabón cobró la falta y Gonzales estableció el dos a uno para los locales y cuando la gente se retiraba del "Capriles" pensando que con ese ... terminaba el match ... recibió un lindo pase ... y alcanzó a tocar el bal... a Sevilla.

Terminó el cotej... empate en dos goles. ... Pabón tuvo algunas ... apreciación.

Los dirigentes de... mostraron molestos p... la Liga no pudieron ha... dos jugadores perua... quienes debían firmar ... ts se fueron al ... ocasionando grave per...



FESTEJO.- Uno de los cinco goles de The Strongest festejado por los integrantes del plantel de Achumani. Aurora pudo convertir en el segundo tiempo por lo menos uno, pero sus delanteros fueron ineficaces.

Postergaron entrega de premios de carrera

La entrega de premios de la carrera nacional de automovilismo que debía cumplirse a mediodía de hoy en el Automovil Club, en Calacoto, fue postergada hasta el martes 22, de acuerdo a una información proporcionada por el departamento de Relaciones Públicas y Prensa de la Secretaría de Deportes. He aquí el comunicado que llegó a nuestra redacción:

"Por disposición de S.E. el señor Presidente de la República y debido a sus recargadas actividades y el deseo de estar reunido con los participantes del Gran Premio Nacional de Automovilismo, la ceremonia de premiación a los ganadores de esta competencia, se llevará a efecto el próximo día martes 22 del presente a la misma hora y local programados.

"Con las debidas disculpas del caso, reiteramos la invitación a los señores pilotos, copilotos, prensa deportiva y auxilios estar presentes en dicha ceremonia".



BLOQUEO.- Uno de los defensores de Aurora cierra el camino a Paredes, que anoche fue uno de los mejores jugadores del equipo local. Se desplazó con suficiencia.

Bolivia en serie "B" del torneo juvenil de fútbol

MONTEVIDEO, 17 (LATIN).- El tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), el uruguayo Eduardo Rocca Couture, recibió anoche el calendario provisorio del campeonato sudamericano juvenil que se desarrollará aquí en enero con la participación de seleccionados de diez países.

Se integraron dos series, la "A, que jugará en el estadio Centenario, con la Argentina, Perú, Ecuador, Venezuela y Uruguay, y la "B", que se desarrollará en una subsede del interior aún no designada, integrada por Brasil, Bolivia, Chile, Colombia y Paraguay.

El comienzo del torneo está fijado para el 12 de enero. Jugarán Argentina-Perú-Uruguay -Venezuela-Chile-Paraguay y Brasil-Colombia.

El resto del calendario, que debe aprobarse en la semana próxima en reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación, quedó como sigue:

Enero 14: Ecuador-Venezuela, Uruguay-Perú, Colombia-Bolivia y Brasil-Chile.

Enero 17: Argentina-Venezuela, Uruguay-Ecuador, Colombia Paraguay y Brasil-Bolivia.

Enero 19: Venezuela - Perú, Argentina-Ecuador, Chile-Colombia y Bolivia-Paraguay.

Enero 22: Ecuador-Perú, Uruguay-Argentina, Bolivia-Chile y Brasil-Paraguay.

El primero y segundo de cada serie disputarán en Montevideo una rueda final por puntos, para definir el campeonato.